



Tarde de éxito en Cuéllar

Fandi y El Cordobés, en hombros. La corrida de toros de la Feria de Cuéllar respondió a las expectativas del público que llenó el coso cuellarano, donde la terna ofreció momentos de un magnífico toreo, resultando las faenas de "El Fandi" y Manuel Díaz "El Cordobés" merecedoras de la salida en hombros. Por la mañana, las reses ofrecieron un peligroso cuarto encierro / FOTO: PEÑALOSA **SEGOVIA6 A 11**

MUNICIPAL

La Policía local multará con hasta 300 euros a los motoristas ruidosos

► La nueva ordenanza municipal de ruidos contempla sanciones para los conductores y propietarios que excedan los decibelios y criterios establecidos. ► Las infracciones más castigadas serán las detectadas en horario nocturno y en zonas residenciales de la capital **SEGOVIA16 Y 17**

SUCESOS

Basardilla vuelve a la normalidad tras el incendio

Basardilla fue ayer recuperando la normalidad tras el incendio que amenazó el martes la localidad. Muchos de los vecinos acudieron al Ayuntamiento para presentar impresos explicativos de los daños sufridos, de cara a poder solicitar compensación económica por los mismos. **SEGOVIA13**

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

MUFACE amplía su oferta de servicios para las personas mayores

La mutualidad de funcionarios pone en marcha ayudas de podología y termalismo social para sus asociados. **SEGOVIA15**

SOCIEDAD

Hoy comienza la séptima edición de la exposición de maquinaria agrícola

Valverde del Majano acoge la séptima muestra de aperos y maquinaria de labranza que se inaugura hoy a partir de las seis de la tarde. **SEGOVIA20**

SOCIEDAD

Los niños saharauis regresan a Tinduf tras su verano en Segovia **SEGOVIA12**

CASTILLA Y LEÓN

El PP propone un pacto para no cerrar el presupuesto de 2008 con superavit **REGIÓN25**

NACIONAL

Rosa Díez deja el PSOE para ingresar en el nuevo partido de Fernando Savater **ESPAÑA26**

INTERNACIONAL

Los talibán liberan a doce de los rehenes surcoreanos **MUNDO29**

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia perdió el primer partido de pretemporada contra Las Rozas **DEPORTES30**

DEPORTES

Las aficiones de Sevilla, unidas para dar el último adiós a Antonio Puerta **DEPORTES32**

PROYECTOS DE RIEGO

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

EcyL Junta de Castilla y León

CURSO GRATUITO DIRIGIDO A TRABAJADORES INTERNET Y MANTENIMIENTO DE PÁGINAS WEB

Curso Subvencionado por el Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León y El Fondo Social Europeo

IMPORTE FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO, S.L.
C/ Cantarranas, 3 40005 Segovia
Tf. 921 41 31 21
formacionateneo@terra.es

ATENEO COOP

ESPECIAL Fiestas Abades

Páginas Interiores

PÁGINAS ESPECIALES Fiestas Aldea Real 2007

PÁGINA ESPECIAL Fiestas de San Mateo en Nueva Segovia

DE MARCHA

Pereza Directos al grano

PAGINAS INTERIORES

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

EL MUNDO

Afirma, en alusión a la muerte de Francisco Umbral, que "al mundo literario le falta desde hoy un maestro esencial, porque se ha ido el dueño de un lenguaje y un estilo tan personal como irrepetible. El mundo social, el político, el sentimental, todos los rincones de la vida española echarán de menos a su más lúcido, original e implacable memorialista".

LA VANGUARDIA

Afirma que "... es evidente que los primeros pasos de Abdullah Gül en la más alta institución del país no serán fáciles. Deberá actuar con mucha cautela puesto que cada uno de sus pasos va a ser microscópicamente examinado por sus rivales y, especialmente, por el ejército turco, el cual, desde 1960, ha perpetrado hasta cuatro golpes de Estado".

EL PAIS

Dice que el poder de los militares en Turquía "es la verdadera anomalía" de este país "y no que un antiguo islamista llegue a la presidencia. Todo ello refleja la realidad social de un país poco preocupado, según los sondeos, por el pañuelo de la mujer del presidente" y añade que "la nueva situación de Turquía se convierte en un gran desafío para Europa".

LA RAZÓN

Señala que "para cualquier observador ecuánime es lógico que, si se ha reprobado reiteradamente la gestión de un ministro por su ineficacia, el presidente del Gobierno que lo nombró debe dar la cara y explicar en el Congreso por qué no lo ha destituido y lo mantiene en su puesto".

ABC

Señala que "sólo cuando José Luis Rodríguez Zapatero ha constatado -ahora sí- el retorno de ETA al coche-bomba (no así a otras facetas de su actividad terrorista, como su rearme o la extorsión, porque jamás las abandonó ni tuvo intención de hacerlo) y sólo cuando ha asumido que los efectos de su errática política antiterrorista y de su ingenuo 'proceso' pueden resultar demoledores para los intereses electorales del PSOE, ha decidido cambiar de rumbo, al menos en apariencia".

ETA vuelve a intentar una masacre

FINALMENTE, LOS OCHENTA o cien kilos de explosivos que llevaba la camioneta que la banda terrorista había secuestrado, estallaron en un olivar de Castellón. Por quinta vez, según ha relatado el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, la banda ha visto frustrado uno de sus planes y proyectos de causar daños, acaso irreparables, desde que declaró sin efecto su anterior tregua. La banda persigue, como en la Terminal de Barajas, causar el mayor daño posible y demostrar que sigue siendo una fuerza temible y que es preciso tenerla en cuenta para cualquier proyecto político del Estado. O sea, trata de forzar que se reabran las llamadas conversaciones de paz para conseguir beneficios políticos como, tal vez, recompensa a un eventual compromiso de paz permanente y hasta de disolución de la banda. Pero, a estas alturas de la historia de ETA, y tras las sucesivas "treguas trampa" ofertadas por la banda a los sucesivos gobiernos españoles, ya no será fácil que ninguno más acepte las, en

principio, "generosas propuestas" que pudieran hacer los dirigentes etarras de turno, en el último caso Josu Ternera y sus colaboradores de Batasuna, empeñados en los mismos propósitos independentistas y autodeterministas.

Es evidente que sólo caben las otras vías, excluida por completo la de un posible entendimiento y acuerdo: sólo caben las vías policías, judiciales, de colaboración internacional. Y en este trabajo de permanente alerta contra la banda y sus propósitos, de nuevo se comprueba la validez importantísima que llegan a tener las colaboraciones de ciudadanos que observan "cosas raras", y los notifican a las fuerzas del orden para que comprueben las sospechas que puede originar una conducta inhabitual y sorprendente. En este caso, el comando itinerante de la banda integrado por ciento miembros, que pudieron haber participado en el atentado contra la T-4, decidieron hacer estallar el vehículo tras advertir que podían estar siendo investigados por la Guardia Civil. Pero nada pu-

diera haberse evitado de no haber sido por la llamada de un vecino que frustró una operación iniciada con el secuestro de una familia guipuzcoana -una pareja y su hijo de cuatro años- propietaria del vehículo empleado en esta frustrada "caravana de la muerte".

Nuevamente es preciso felicitar por la buena fortuna de un nuevo atentado frustrado. Parece evidente que la banda insistirá una y otra vez en sus propósitos criminales, y será conveniente que las fuerzas de la seguridad del Estado y cualquier ciudadano estén alertados. Se llama la atención sobre la obsesión que ETA viene mostrando por producir un gran atentado en el Levante español, y en particular, el Puerto de Valencia, sede del desarrollo de la Copa América. La fortuna, la habilidad y el buen hacer de las fuerzas de seguridad se han unido hasta ahora y han evitado que fructificasen esos designios criminales de los comandos de Txeroki y Ternera. La suerte, una vez más, ayuda a quienes vigilan.

|NO TE VA A GUSTAR| FERNANDO JAUREGUI

Ay, Paco, lo que te pierdes

LAS NOTICIAS, AUNQUE LAS ESPERES, te golpean cuando llegan. Como la muerte de Paco Umbral. No puedo presumir de estar entre sus amigos, pero sí entre sus lectores y entre quienes degustaban sus crónicas coloristas -que la crónica, con coña y algo de mala uva, es patrimonio de los elegidos, y Paco era, no exagero, el Larra de nuestros tiempos, aunque un pelo más egocéntrico, con mirada unos gramos menos desesperada-. Los periodistas sabemos dónde residen los escasos tesoros que puedes encontrar en el negro sobre blanco que enriquece el papel que manchan las rotativas: Paco Umbral era uno de esos tesoros. Por raro y por talentoso, por descreído y porque se involucraba como sin mojarse en la torrencera, ya no era uno de nosotros, aunque lo fue: pero volaba

por encima de nuestras cumbres. Y era capaz también, si preciso fuere, de volar por debajo. Así, claro, no había quien lo ganara.

Siempre me ha parecido que hay que divorciar al autor de su obra, en este caso un centenar de libros y qué se yo, ¿un millón? de crónicas. Aunque quienes rozan la genialidad suelen poner también, lo digo invirtiendo los términos de Oscar Wilde, talento en su vida. Desde la distancia, me permito decir que Paco Umbral no era un tipo fácil y, desde luego, ni era un cualquiera ni era vulgar. Te entraba por el ojo derecho o no te entraba. Pero, te gustase o no, representó, durante bastante tiempo, la conciencia intelectual en un mundo yermo de intelectuales, romo de pensamiento crítico. Bueno, allá es-

taba Paco, cubriendo ese hueco dignamente, desde su atalaya altanera y con bufanda, yendo a la cola del pan, que es donde se pescan las noticias.

Y lo que te pierdes, Paco. Tanto rífrate canalla o, sin más, descerebrado. Qué no hubieses escrito tú sobre la marcha de Rosa Regás, sobre la dimisión del fiscal general de Bush, sobre las vacaciones asturianas de nuestro presidente, que nos duerme tan bien. Estamos en un país en cambio, o sea. Y la de crónicas que te quedarían por escribir, acá, donde pacemos aún los mortales, aunque algunos se crean (¿qué bobada, verdad?) inmortales. Ay, Paco, lo que te pierdes y cuánto vamos a echar de menos un poco de distante lucidez, de veneno desdeñoso, para contar en los periódicos la que nos viene encima...



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos
Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL



|TRIBUNA| MANUEL LÓPEZ PERALTA

La voz de la historia en Santa María la Real de Nieva

ATENDIENDO EL SUSTANTIVO, voz, en la acepción de "autoridad o fuerza que reciben las cosas por el dicho u opinión común" (DAE), ocurre que los amantes de Clío, musa de la historia y de la poesía épica, e incluso los no antes de esta ciencia, pero sí de su localidad de origen o adopción, sienten esta voz, esta llamada de la importancia histórica de la misma. Muchos artículos han aparecido en la Prensa de nuestra provincia -yo mismo he publicado varios- y, asimismo, cuenta con no escasa bibliografía, ya de autóctonos, ya de foráneos.

Hoy día que Internet no deja de dar un palo al libro, propiamente dicho, tiene nuestra población su página Web, e igualmente nuestra iglesia y monasterio. Podemos ver los epígrafes: "Santa María la Real de Nieva, Segovia; Monasterio de Santa María la Real de Nieva, la que fuera puebla de Santa María, pasa a tener título y privilegio de villa". Abriéndole nos encontramos información no sólo de Santa María, sino también de pueblos circunvecinos que, como es obvio, pertenecen a su término; totalizan trece lugares. Se habla de ellos. Otro epígrafe es Turismo de Segovia, en él se informa del claustro y la iglesia, definidores de de la localidad. Hablar de Santa María la Real de Nieva -dice literalmente- es hacerlo de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Soterraña, en la que el claustro es un raro ejemplar de decoración románica tardía. Da los consabidos datos de que la iglesia fue construida -1392- por mandato de la reina Catalina de Lancaster. Otro punto es Información sobre Santa María la Real de Nieva, en este se aporta el modo de acceso, lo que si, en general, es útil, resulta innecesario para los que bien conocemos esta zona segoviana y su límite Valladolid. En otro titular se menciona, sin faltar tampoco fotografías, a Enrique III "el Doliente", a su citada esposa, Catalina de Lancaster.

Figura en Internet el libro de Antonio Sánchez Sierra, editado en 1992 por el Ayto. de la villa y por Caja Segovia, titulado "El monasterio de Santa María la Real de Nieva". He de consignar que esta publicación, con el mismo título, ya había aparecido en -

1988-editada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. El primero se hizo en la Imprenta El Adelantado y el segundo -distinto formato- en la Imprenta Taller Imagen, Segovia.

Como es, si no notorio, muy conocido por esta latitud, tal estudioso del Arte que atesora Santa María ha publicado en 2004 "Guía del monasterio de Santa María la Real de Nieva". Más reciente aún -2006- ha aparecido de él otra publicación que lleva por título simplemente "Santa María la Real de Nieva"; ambas con profusión de fotografías en color, y, por tanto, con buen papel, sobre todo la última, que es además de una superficie de folio A 4 en lo alto y algo más en lo

«Hoy día que Internet no deja de dar un palo al libro, propiamente dicho, tiene nuestra población su página Web, e igualmente nuestra iglesia y monasterio»

ancho. Los dos libros están impresos en Madrid. En este último no se limita el texto y las fotografías a nuestra iglesia, el claustro y la villa, abarca pueblos correspondientes a ella, y en este orden: Aragoneses, Paradinas, Villoslada, Balisa, Ochando, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Santovenia, Jemenuño, Miguel Ibáñez, Pinilla de Ambroz, Tabladillo y Pascuales. Estos dos lugares últimos son, junto con Nieva, los más próximos a su cabeza de partido. Hay en éste, por supuesto, otros itinerarios de interés, otros pueblos, así, por ejemplo, Etreros, Obviamente Sánchez Sierra no pretendió hacer su trabajo exhaustivo. Claro está igualmente que lo nuevo del tema le facilitaba originalidad, aunque, como dice Goethe, la originalidad está más en la forma que en el fondo. Digamos que, en cierto modo, originalidad puede tener el releer, asimismo el reescribir. ¿Qué es la música de cámara sino variaciones sobre el mismo tema?

Citado el lugar de Etreros, con el que estoy de alguna forma relacionado y del que trataré algún día, aprovecho para consignar

que en su ermita, donde antiguamente recibía sepultura el sacerdote residente en el pueblo, fue sepultado uno de los célebres guerrillero de la guerra de la Independencia, éstos son: Espoz y Mina; Martín Díaz (el Empecinado); Palarea (el Médico) Joaquín Pablo (Chapalangarra) y Sánchez (el Charro). En el indicado recinto hay una placa que dice: "En esta ermita de Etreros y en sepultura llana sin inscripción alguna, fue enterrado el 19 de octubre de 1832 el famoso guerrillero salmantino de la guerra de la independencia, D. Julián Sánchez García "el charro". Brigadier de los Reales Ejércitos Españoles, siendo exhumados sus restos el 2 de febrero de 1980 por el Excmo. Ayuntamiento de Sala-

manca.

Santa Maña no solamente tiene una evidente vinculación con la realeza -en tiempos en que el régimen político imperante era la monarquía absolutista-, también presenta una realidad que, en líneas generales, podemos calificar de próspera, ha seguido prosperando al hilo de los tiempos, aun cuando algo se ha perdido. Ya no tiene casi -en él se podía jugar al billar-, cierto que era un tanto separador de clases sociales en época en que la sociedad adolecía de clasista. También pasó a la historia aquella estación de ferrocarril que se anunciaba como "Ortigosa del Pestaño, Santa Maña de Nieva", debido a un nuevo trazado de la vía férrea, que en su día, obviamente, suscitó polémica. En aquella estación arribó Luís Menéndez Pidal, quien cuenta así su traslado: Después de ser asesorado por el Conde de Cedillo, ilustre Académico de la Historia, en todo cuanto deseaba conocer del antiguo Monasterio de Santa María de Nieva, recordaré siempre con nostalgia mi primer viaje, lleno de ilusiones hacia el Monumento; habiendo concertado antes con el maes-

tro cantero Ibarrodo la construcción del andamio para operar en la Portada, segoviana que estaba realizando entonces en la capital de aquella provincia la restauración de la iglesia de San Esteban. [...] Aquel interminable viaje por ferrocarril con cerca de cinco horas de duración [...] el tren llegó al fin a la estación de Ortigosa del Pestaño.

Habla de la destaralada carreta de caballos que in illo tempora bajaba a recoger viajeros y en la que llegó a la posada, cuyo posadero era a la vez Administrador de Correos, Oficial del Juzgado, y consigna que etcétera. ¡Aquello si que era pluriempleo! Dejando aparte su vida cotidiana en lo referente al alojamiento en aquellos años de principios del siglo XX -yo ya conocí la Fonda de Cirilo Merinero, en la Media Luna, años antes de la Guerra Civil y posteriormente a ella-, refiere en seguida la entrega a su trabajo.: ... Recuerdo también -escribe viniendo hablando de ello- la búsqueda de canteras por aquellos contornos, para encontrar la piedra utilizada en el Monumento u otra similar, así recorrimos muchos lugares con el maestro cantero reconociendo los posibles yacimientos, probando con el martillo para encontrar las capas de la cantera no metereolizadas, descubriendo al fin de Armuña la cantera deseada, que luego explotamos para las obras.

Estas piedras hablan, y no sólo de Arte, también de Historia, propiamente dicha, de "paisajes con figura", a lo "si las piedras hablaran", según las visiones de historia de Antonio Gala. Continuaré "dialogando" con los Tratamaras, y lo haré, entre otros, a través de Pero López de Ayala, cronista de la España medieval, quien, dicho sea de paso, en la desastrosa Batalla de Aljubarrota, primera pérdida de Portugal, fue hecho prisionero y padeció duro cautiverio en tanto le rescató su mujer por quince mil florines. Juan I se salvó, como sabemos, a una de caballo, cediéndosele su mayordomo don Pedro González de Mendoza, bisabuelo del Gran Cardenal -homónimo- de época de Enrique IV y de los Reyes Católicos, sabiendo combinar sin servicio a los dos hermanastros contrincantes.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

¡Qué follón!

¿Por dónde se va? Pues por aquí está prohibido, así que habrá que fiarse de la espontánea señal, y dirigirse hacia la izquierda, pero eso sí, con mucho cuidado, no vaya a ser que la informal puesta en escena de esta señal de tráfico sea efecto o causa de una broma, ya que la originalidad de la persona encargada de colocarla es bastante increíble. La base de la señalización está puesta sobre una especie de maceta, lo que por un lado está bien pensado, ya que de esta forma no se cae y además es fácilmente transportable, pero por otra parte es posible que cree confusión en algún turista despistado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CONVENTO DE MÍNIMOS



CONVENTO DE MÍNIMOS SEGOVIA

Jóvenes Creadoras

En la galería de arte contemporáneo del Convento de Mínimos se puede visitar hasta el 5 de septiembre la muestra colectiva 'Nuevas propuestas de jóvenes creadoras' (Foto: Juan Martín)

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

Hoy celebran el Santo Cristo de la Salud en la localidad segoviana de Riahuélas. El próximo sábado día 1 de septiembre festejan el Santo Cristo de la Agonía en la localidad de Labajos, y a Nuestra Señora de las Vegas en Santiuste de Pedraza.

UN PASEO POR LA PROVINCIA



MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
Premio Empresario Segoviano del año 2003

EXPOSICIÓN, OFICINAS Y ALMACÉN



MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16
Parcela- S-46 Polígono Industrial
40195 HONTORIA (Segovia)

Telfs. 921 42 97 62
921 42 96 02
Fax. 921 42 45 40
www.hosteleriasegovia.com
e-mail: cialmunoz@jet.es

AGENDA4

HOY

30 agosto de 2007

Faltan 124 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Bonifacio y Palmaquio.

Santas: Gaudencia, Tecla y Rosa

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS**
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000

- PALAZUELOS DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016

EXPOSICIONES

Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra puede verse hasta el 15 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR, PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se expone hasta mañana, una muestra de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón.

BAR BOHEMIO

Fotografía

Mañana es el último día que se puede visitar en el bar Santana una exposición de fotografía de Kilian Ramiro (Redistraj Eht Nailik).

BAR SANTANA

Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta mañana.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

"Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Daniel Zuloaga y Juan Carlos Lara García

La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el 9 de septiembre.

La Sala de las Caballerizas acoge una muestra de pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. Hasta mañana.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. Y "La

MÚSICA EN LA CALLE



Coro Rociero en Abades. El lunes actuó en la Plaza Elena Fortún el Coro Rociero Acebache, una actuación incluida en la quincena cultural previa a las fiestas de los Remedios que se iniciarán oficialmente el viernes con el pregón a cargo del empresario Carlos Carrera (Foto: Álvaro Pinela)

fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad", también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre.

LA GRANJA, GALERÍA DE ARTE ZACA

Juan Alberto Arteché

Muestra "Música al carbón" de Juan Alberto Arteché. Hasta el 13 de septiembre.

LA GRANJA, GALERÍA GARAJARTE

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, http://www.otones.net; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Sonia Jiménez

Muestra fotográfica de Sonia Jiménez sobre la Feria del Ángel de Fuentepeelayo y la Feria del Caballo de San Martín 2007. Hasta mañana en el Aula Cultural.

SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

MÚSICA

Conciertos

Con motivo de la celebración del "XI Curso de Canto, Técnica y Dirección Coral" que se desarrolla en el Conservatorio de Música de Segovia hasta el 1 de septiembre, la organización [Coral Ágora] ha programado un concier-

to para el próximo sábado día 1 de septiembre. Éste, será el concierto de clausura del Curso de Canto; se celebrará en San Juan de los Caballeros a las 20.00 horas. La entrada es libre hasta que se complete el aforo.

SEGOVIA, CONSERVATORIO DE MÚSICA

Música de Folklore

Mañana a las 20.30 se celebrará una sesión de música folklórica a cargo de Salvador Lucio y Parra. En el corralillo del patín. Como telonero actuará el Grupo marijabe a las 20.00 horas.

SEGOVIA, CORRALILLOS

Festival folclórico

El próximo fin de semana se celebrará en la localidad de Etreros el II Festival Folclórico en el que intervendrán grupos de distintos lugares del país. El sábado, 1 de septiembre, a partir de las 21.00 h., primer pase de los grupos; y el domingo, por la mañana, rebolada y misa y, a las 18.00 h., actuación de los grupos.

ETREROS

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas 2007

Actividades con motivo de las fiestas patronales de la localidad de Abades, que comienzan el 30 de agosto. Hoy, jueves día 30 de agosto se celebra a las 17:00h un campeonato de frontón organizado por los quintos '07. A las 22.30 horas en la Plaza Elena Fortún, actuación del Grupo de Sevillanas 'La Madrugá' y de la folclórica Teresa Martín 'La Piconera'. A las 00:00 horas, los Quintos'07 realizarán la puesta de banderines acompañados de la charanga 'Los increíbles'.

ABADES

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Farmacia Hernández Useros. Calle Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)
MAÑANA: Día y noche: Farmacia Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio de San José).
EL ESPINAR
 Hoy está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Riaza y Torreal.
 De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Navalmanzano, Coca, La Granjas y Sangarcía..
 De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches *¡¡te esperamos!!*
 ☎ 921 425 512 **SEGOVIA**
 Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 h., en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la página web bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

Recital poético

Dentro de la semana cultural que se está celebrando en el barrio de El Sotillo, hoy jueves, día 30, a las 18.00 h., Tute femenino en el kiosco 'El Frontón' y a las 20:00 h XVIII Campeonato de Mus. A las 00:00 horas Reunión de Juventud en la inauguración de peñas.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

Fiestas Locales

Hoy 30 de agosto se celebra en el barrio de Nueva Segovia el concurso de disfraces infantil, A las 21:00h se celebrará el pregón de fiestas a cargo de Dña. Clara Luquero en la Plaza Espronceda. A las 21:45h desfile de peñas amenizado con la charanga 'Cubalibre' y a las 23:30h verbena a cargo de la orquesta 'Jaguar' en el Pirulí.

NUEVA SEGOVIA

CONVOCATORIAS

I Concurso de Fotografía

La Asociación Cultural "Luz de Castilla" de Martín Muñoz Posadas, convoca este concurso y fija como fecha límite para la presentación de los trabajos el 7 de septiembre.

SEGOVIA

Curso de animación con personas mayores

Cruz Roja Española organiza un curso para adultos y jóvenes que se desarrollará del 3 al 11 de septiembre en horario de 16.30 a 20.00 h. y con una duración de 26 horas en aula y 16 de práctica. Más información, en la Oficina Provincial de Segovia de Cruz Roja (Dpto. de Formación) en el Camino de la Piedad, número 10, en el tlf.: 921440202 o en la web segovia@cruzroja.es.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de "Cuidados en enfermería en geriatría" (200 horas en sep-2007) e iniciación a la red de internet (en noviembre). Más información: 921412358.

SEGOVIA

Bibliotecas

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y de San José permanecerán abiertas con horario especial hasta el 13 de septiembre. Los horarios de lunes a viernes van a ser de 8.15 a 14.45 h. Y de 16.00 a 21.00 h.. Los sábados, domingos y festivos, de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA

Curso de monitor polideportivo

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza un curso de monitor polideportivo para desempleados. Se proporciona beca de transporte para los alumnos que residan en otros municipios. Más información, tlf.: 921560002, ext. 5.

CARBONERO EL MAYOR

I.E.S. Andrés Laguna

El plazo para solicitar la admisión para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a distancia es del 6 al 18 de septiembre. Más información en el tlf. 921420550, o en el mismo instituto.

ISEGOVIA

Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad. La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra a las 22.00 horas de mañana; el punto de partida es la Plaza del Socorro. Precio: 5 euros. Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia. Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Bárbara Melgar Roca, hija de José Miguel y Leila. Santiago González Quintero, hijo de Luis Antonio e Ivonne. Carolina Ramirez Navarro, hija de Marcos y María de la O. Elia Gil Sastre, hija de Ignacio y María Mercedes. Lucas Díez Marcos, hijo de Alberto y Elia.

Defunciones: Ildelfonso Cererzo Martín (86 años).

AGENDA SOCIAL



Felicitación. ¡¡¡Muchas felicidades Sergio!!! Hoy cumples 7 añazos. Un beso muy fuerte.



Cumpleaños. ¡¡Atención!! Se busca a esta joven: **Virginia**, habitante de Balisa, por ser su decimo séptimo cumpleaños. Desde aquí te deseamos que pases un gran día. **Felicidades.**



Felicitación. Hoy es el cumpleaños de **Estela**, y todos sus amigos le queremos felicitar y desearle todo lo mejor. **¡¡Muchas felicidades!!**

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde



Con mucho peligro discurrió ayer el cuarto encierro de las fiestas de la villa, especialmente en su tramo urbano donde se vivieron momentos de intensa confusión. // JUAN MARTÍN

Complicado y peligroso cuarto encierro en el tramo urbano

Cuatro de las reses y varios mansos realizaron el recorrido en sentido inverso desde la calle Parras

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Con mucho peligro discurrió ayer el cuarto encierro de las fiestas de la villa, especialmente en su tramo urbano donde se vivieron momentos de intensa confusión. Cinco de las reses pertenecían a la ganadería de Gerardo Ortega, tal y como estaba anunciado, y la sexta era una de las que se anunció para el encierro del lunes de la ganadería de Peralta.

Uno de los astados partió por delante de los corrales y el recorrido campestre se realizó con continuos intentos por parte de esa res de salirse de la manada. A su llegada al Embudo los toros descienden desplazándose hacia la izquierda provocando peligro entre los espectadores que se ubican con sus vehículos en esa zona.

Al tramo urbano llegó la primera de las reses acompañada por los mansos y de ese modo realizaron rápidos el recorrido hasta la Plaza de Toros. Posteriormente llegaron el resto de mansos con cuatro toros cerrando el encierro un toro solo.

En la confluencia de la calle Parras con la Plaza de San Francisco los cuatro toros se detienen y con ellos se paran los bueyes que se dan la vuelta y con ellos las reses iniciando el recorrido en sentido descendente provocando situaciones de peligro y riesgo. La manada discurrió en sentido inverso hasta la Avenida Camilo José Cela donde volvieron a iniciar la marcha en sentido normal recogiendo en el trayecto hacia la Plaza de Toros al quinto toro. Por la calle Parras as-



Al tramo urbano llegó la primera de las reses acompañada por los mansos. // JUAN MARTÍN

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción

cienden derrotando contra las tanqueras y entre la confusión y el desconcierto de espectadores y corredores. Ya en la zona de la Plaza de Toros donde llegan con ritmo lento y generando situaciones de peligro la manada se vuelve nuevamente al recorrido para tras unos minutos entrar definitivamente en el coso.

Desde la Peña Taurina El Encierro, su presidente, Álvaro Herguedas, achacaba lo complicado y peligroso del encierro a los cambios en las reses que el empresario, sin que se conozca el motivo, ha realizado. De igual modo desde Encierros de Cuéllar se consideran estos cambios como el referente del complicado traslado por el campo y del extraño encierro urbano.

ENFERMERÍA En la enfermería de la Plaza de Toros se atendió a un herido que fue arrollado por los caballos en la zona de El Embudo. El herido es un cuellarano de unos cincuenta años de edad que presentaba un traumatismo craneoencefálico producido por las pisadas de los caballos. El cirujano jefe de la Plaza de Toros de la villa, Teófilo Nieto, apuntó que estaba "aceptablemente bien" pero fue remitido al Hospital General de Segovia para realizarle un escáner y otras pruebas. Además se atendieron diversas contusiones y erosiones.

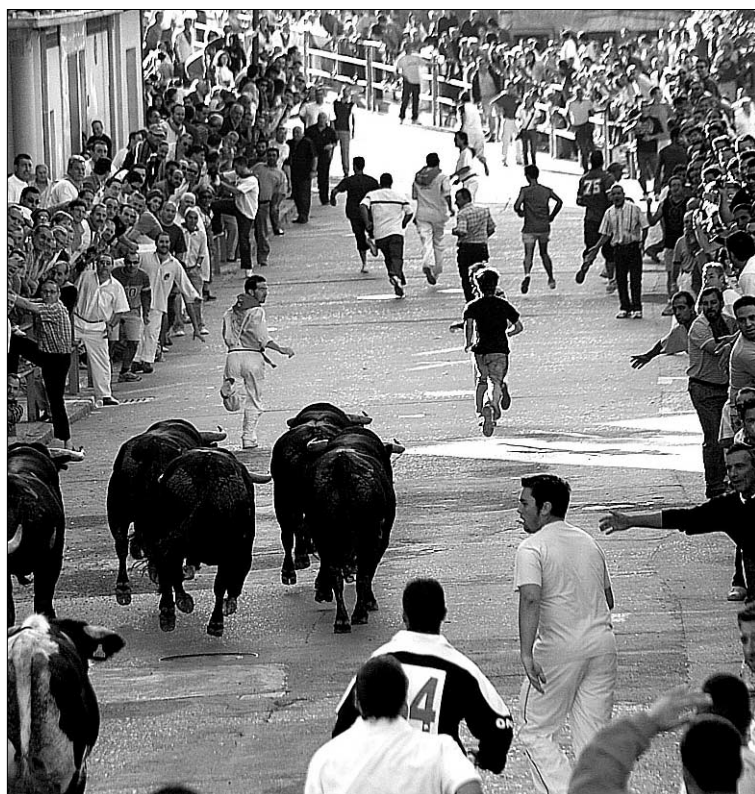
FIN DE FIESTA Hoy a las 9.30 horas tendrá lugar el quinto y último encierro de las fiestas con novillos de la ganadería de El Cahoso que por la tarde serán lidiados por Pepe Moral, el cuellarano Javier Herrero y Miguel Ángel Delgado.

Por la mañana a las 12.00 encierro de promoción y ala 1 de la tarde la tradicional tronadera y baile de rueda. tras la novillada desfile de peñas y pandas y baile del A por ellos y a las 11 de la noche fuegos artificiales seguidos de la actuación de la orquesta Embrujo.

Hasta hoy puede visitarse en la Sacristía de San Francisco la exposición "La inmortalidad del toro" promovida por la Peña El Encierro con piezas de taxidermia y esculturas taurinas. La muestra supera ya las 5.000 visitas y estará abierta de 11.00 a 13.30 horas.



Las reses fueron conducidas por los caballistas desde los corrales y hasta el casco urbano de la villa./JUAN MARTÍN



Los toros protagonizaron momentos de gran tensión por las calles de la villa./GABRIEL GÓMEZ

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
 >Jueves 30 y viernes 31 de agosto. Farmacia Molinero C/ Santa Marina
 > Sábado 1 y domingo 2 de septiembre. F, Redondo Avda. Camilo José Cela.

Jueves, 30 de agosto

8.30 horas. Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la Peña El Embudo y el grupo de dulzaineros "Castilviejo"

9.30 horas. QUINTO ENCIERRO 2007. Novillos de la ganadería de "EL CAHOSO" Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Peña El Embudo

12.00 horas. IV ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco

13.00 horas. Tronadera y baile de "La Rueda" - Plaza Mayor

18.00 horas. NOVILLADA CON PICADORES. Novillos de la ganadería "EL CAHOSO" para
 PEPE MORAL
 JAVIER HERRERO
 MIGUEL ANGEL DELGADO

Seguidamente, desfile de Peñas y Pandas cuellaranas en la Plaza de Toros, entrega de placas conmemorativas e interpretación del "A por ellos"

23.00 horas. Fuegos Artificiales Fin de Fiesta
 Pirotécnia Caballer
 Tras los fuegos ORQUESTA EMBRUJO - Plaza de la Soledad

Ciudadano @delantado

►► Diez heridos, dos de ellos por asta de toro, en un peligroso segundo encierro .

En la zona del Embudo se vivieron momentos de intenso peligro, tensión y pánico entre los espectadores.

► Zonas peligrosas. Lo que pasa es que al traer los toros por el campo, si van entre los caballistas, y no les pueden amarrar ¿qué hacen? Seguramente fuera un error de las fuerzas de la villa, pero aunque haya pasado esto, no van a manchar que sigamos con la fiesta. Los toros siempre desde la barrera. Lo que hay que plantear es que la gente de avanzada edad no vaya al embudo ni a la suelta (zonas más peligrosas del encierro). / M.C.

►www.eladelantado.com

CP CUESTA - PÉREZ
 ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
 LES DESEA FELICES FIESTAS
MAPFRE
 José María Pérez Fuentes
 Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Telef: 921 14 03 54
 C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Telef: 921 41 23 64

MONTAJES ELÉCTRICOS
 VIVIENDAS
 CALEFACCIÓN
 NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
 LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN
ELECTRICIDAD SHUNT
 CTRA. SEGOVIA, KM. 55
 TEL./FAX 921 14 08 64 40200 CUÉLLAR

VIAJES CUELLAR GABI TOURS
 www.viajescuellar.com
 C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR
 ☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

AZULEJOS TABANERA
 Gran Sección de:
- TARIMAS -
 Flotante, Maciza, Laminar...
 (Con o sin instalación)
 Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Encierro para los más pequeños

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Plaza de la Huerta Herrera y la de los Coches acogieron ayer el desarrollo del segundo de los encierillos del Chupete, organizado por la Panda El Soto. Muy numeroso fue de nuevo el número de personas que se congregó para seguirlo e igual el de participantes, a pesar de celebrarse con bastante retraso respecto al horario fijado en el programa oficial de fiestas.

Previamente tuvo lugar el tercer encierillo de promoción desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco seguido de la tradicional probadilla.

Por la noche se cerró el séptimo ciclo de arte callejero con la actuación de Miguelillo. Le precedió el martes L' Explorateur y su espectáculo itinerante.

VISITAS Las fiestas de la villa atraen cada año a un buen número de visitantes. Ayer asistieron al encierro y degustaron el posterior almuerzo del segador en la Plaza Mayor varios diputados socialistas entre ellos los el alcalde de La Granja y representantes socialistas de Valseca, Turégano, y Olombada junto a los ediles Marisa González y Javier Madrigal.

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12
CUÉLLAR 921 14 34 99

Nuevos conceptos en salud dental

CTRA. EL HENAR, KM. 1
40200 CUÉLLAR (Sg)
TELÉFONO 921 14 01 64
FAX 921 14 25 58

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

MÁS DE 300 AMBIENTES

ABRIMOS TAMBIÉN SÁBADOS TARDE

AGENCIA FUNERARIA | TANATORIO

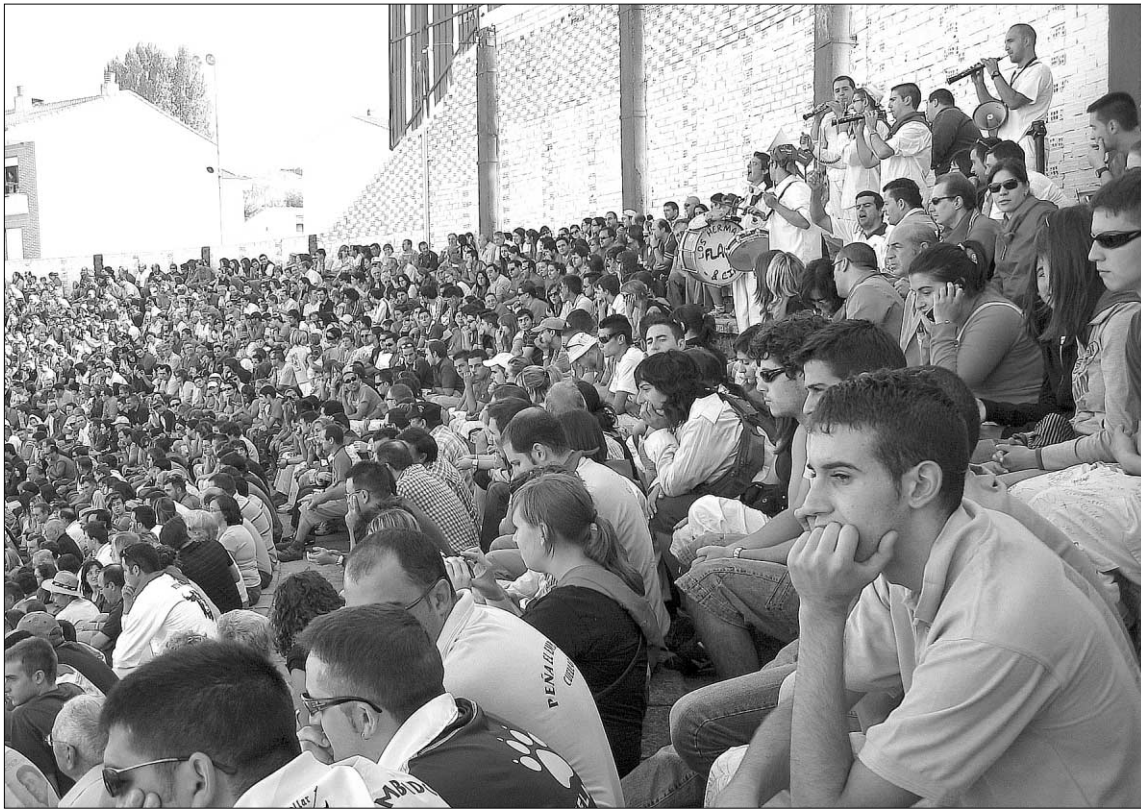
SANTO CRISTO DE LA PEÑA

TANATORIOS EN AGUILAFUENTE TLF. 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR | TLF. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
EL ÚNICO TANATORIO AUTORIZADO EN CUÉLLAR (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

CUÉLLAR 2007

LAS IMÁGENES



ESTOS TOROS
AUTÉNTICOS
DESAYUNOS
ALMUERZOS
RACIONES Y
BOCADILLOS

ALMUERZO DEL SEGADOR.
CHORIZO JAMÓN ESCABECHE
MORUNO CON TOMATE SALCHICHAS...
y por la noche
buena música y mejores copas

en la
C/ Santa
Cruz.
CUÉLLAR

Café
DOMI

Hermanos Marcos
Ambientes cálidos
VENGA A DESCUBRIR
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

Hermanos Marcos
Fabrica de Muebles
En lo sencillo reside la elegancia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

|| publicidad
prensa • radio • tv
|| marketing || rr.pp.
|| diseño gráfico || web
|| imagen corporativa

www.aleacomunicacion.com
info@aleacomunicacion.es

alea @omunicación
Pza. Santo Tomás, 8 º - 1 40200 CUÉLLAR
tlf./fax. 921 14 02 10

forsan S.A.

CÁLCULO DE ESTRUCTURAS
FORJADOS ARMADOS Y PRETENSADOS
FERRALLAS
AISLAMIENTOS PROYECTADOS
PLANTA DE HORMIGÓN

Telf. 921 140 288 - Fax 921 143 010
Telf. Planta 610 52 13 14 Ctra. Riaza, km 1
E-mail: forsan@retemail.es 40200 CUÉLLAR (Segovia)

TAX
ASESORÍA Y GESTIÓN

Con 60 oficinas en España
Oficina en Cuéllar

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros |
Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad / ISO |
Protección de Datos | Ayudas y Subvenciones | Trámites

Os deseamos unas felices fiestas

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) |
Tf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

► CUÉLLAR 2007

El Cordobés y El Fandi salieron en hombros en el cuarto festejo de la feria

Rivera Ordóñez cuajó una faena de exquisito corte clasicista al segundo de su lote, pero luego malogró su arte con la espada

FICHA

LOS TOROS

Se lidiaron cinco ejemplares de Gerardo Ortega, justos presentación y fuerza y de juego desigual y uno de Peralta Hermanos corrido en cuarto lugar, bronco y embestida corta. El quinto toro del encierro fue el mejor por hechuras y juego ofrecido.

LOS TOREROS

Manuel Díaz "El Cordobés", de grana y oro, estocada entera (oreja) y estoconazo (oreja con petición).

Francisco Rivera Ordóñez, de azul marino y oro, estocada corta (oreja) y tres pinchazos y estocada (ovación).

David Fandila "El Fandi", de tabaco y oro, pinchazo hondo y descabello (ovación) y estocada tendida y descabello (dos orejas). El Cordobés y El Fandi salieron de la plaza en hombros.

LA PLAZA

Registró más de tres cuartos de entrada en tarde soleada y de grata temperatura. Presidió acertadamente Juan Pablo de Benito. La corregidora y damas de honor superiores en belleza y garbo en el palco presidencial De nuevo la banda de música de Cuéllar deleitó al respetable con sentidas interpretaciones de pasodobles toreros.

PABLO PASTOR/ CUÉLLAR

El cuarto festejo de la feria taurina de Cuéllar aportó aspectos positivos en cuanto al aforo se refiere con más de tres cuartos de entrada, al buen ambiente en los tendidos y las dosis de buen toreo aportadas por los toreros, en especial Rivera Ordóñez con una exquisita faena realizada al segundo toro de su lote.

EL CORDOBÉS Pulsó los engranajes de sus toros para observar y decidir la faena a seguir. Con el que abría plaza, algunos lances con dos únicos válidos. Redondos a media altura mientras la banda de música interpreta el pasodoble dedicado a su ilustre padre. Repite las series con desenvoltura y capacidad. Flojo el astado pero de embestida noble. Afarolado, molinete y estocada para lograr una oreja.

Lanceó a su segundo toro sin convención. Doblones sin violentar la embestida del antagonista. A media altura, templadito y luego cuando el toro se descompuso y se paraba con medias arrancadas, faena efectista sin mayores alardes que los estrictamente tremen-

distas, con salto de la rana incluído. Los tendidos de sol se entregaron al quehacer del torero, que supo aprovechar el impacto vital para obtener otra oreja con el premio final de la salida en hombros.

RIVERA ORDOÑEZ Dos excelentes lances de saludo a su primero. Aceptable tanda de redondos, otra de igual significado pero despegado y fuera de cacho, mejor al natural con muletazos plenos de estética y buen gusto, adornos y más pases mirando al tendido, estocada corta y oreja.

Con el quinto toro de la tarde, el mejor del encierro estuvo en artista, inspirado y sensible al toreo realizado. Verónicas con revolera. Doblones pulsando el sentido de la embestida y calibrando ésta. El toro pronto y repetidor y Francisco sacando a flor de sensibilidad el buen toreo que atesora, compuso faena inspirada en el clásico, eterno y magnificado don del temple, la compostura y la estética. Se fue centrando por momentos y en esa textura ofreció hermoso toreo de alta calidad y transmisión sensitiva. Tres naturales, uno de lenta y hermosa ejecutoria. Faena vistosa, de talento, de técnica y de toreo puro en su más expresivo significado. Gran faena refrendada mal con la espada.

EL FANDI Capoteó con eficacia a su primer toro y quite por delanteros muy vistoso. Rehileteó con su proverbial sentido espectacular, bueno el primer par, un sólo palo en el segundo y excelente el que cerraba tercio. Embestida alegre del burel y El Fandi aplicando un toreo de buena nota por el pitón derecho. Cortas las series y el toro, ejemplar largo y ensillado, se fue apagando y dando mayores problemas al torero, quién fue ovacionado al final.

Sacó la casta, el empuje, el vibrante dominio de las situaciones y en ese concepto el granadino hizo vibrar al respetable. Buenos los lances rítmicos y cadenciosos. Tres buenos y espectaculares pares de banderillas, el último al "violín" que levantó un clamor.



Rivera Ordóñez toreó con inspiración y estética al quinto toro de la tarde, aunque mató mal./ PEÑALOSA



Espectacular volapié ejecutado por El Cordobés a su segundo toro./ PEÑALOSA

Toreo en redondo con porte, sitio, temple y quietud, casi nada. Faena de entrega y a su manera pero que provoca el olé y el

seguimiento atento del público en pos del detalle fuera de contexto. Y eso ocurrió con la faena brindada por El Fandi, con des-

tellos, apostura, valor y acierto con la espada. Dos orejas y con El Cordobés por la puerta grande en volandas.



PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas

Visítanos, entrégnanos tu póliza y te sorprenderás



Telf.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)

► CUÉLLAR 2007



1. El Fandi se mostró altamente espectacular en el segundo tercio.
 2. El alcalde de Cuéllar y el subdelegado del Gobierno, presentes en el festejo
 3. El tranco de mulillas, eficaz durante toda la feria. / FERNANDO PEÑALOSA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



Gómez
 CALZADOS
 DEPORTES

Avda. Constitución, 34
 Tlf. y Fax 983 880 119
 47300 PEÑAFIEL
 (Valladolid)

calzadosgomez@terra.es

C/ Nueva, 1
 Tlf. y Fax 921 142 483
 40200 CUÉLLAR
 (Segovia)

Mesón
Don Sancho

Restaurante



OS DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Director: Vicente Moreno Vela

Doctor Sancho, 9. Telf. 921 42 06 46. SEGOVIA

AUTOESCUELA

El PINAR & El Henar



CANTALEJO

Tel. 921 521 445 C/ FRONTÓN, 4

CUÉLLAR

Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 22

Tel. 921 142 583

MUEBLES JOYMA

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
 DORMITORIO JUVENIL
 ELECTRODOMÉSTICOS
 MUEBLES DE PINO

Polígono Contodo
 Ctra. Cantalejo, km 1,5 CUÉLLAR
 Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70

¡A por ellos!

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

APAREJO

APAREJO Oficina Técnica S.L.U.
 C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda
 47014 · Valladolid
 ☎ 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79
aparejo@aparejo.net

Próxima apertura de nuevas Oficinas en C/ Almendra, 16.
 47195 Arroyo de la Encomienda (Valladolid)



- REDACCIÓN DE PROYECTOS
- ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD
- COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA
- DIRECCIONES DE OBRA
- JEFATURAS DE OBRA
- ASESORAMIENTO TÉCNICO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES
- GESTIÓN DE SUELO, URBANISMO, PLANES PARCIALES, PROYECTOS DE ACTUACIÓN Y REPARCELACIÓN



► MUNICIPAL



Ignacio Martín se perfila como jefe de gabinete de la Alcaldía de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Ignacio Martín Granados se perfila como jefe de gabinete de la Alcaldía de Segovia, cargo para el que podría ser presentado en los próximos días. Martín, que en la actualidad está realizando el doctorado en Ciencias Políticas por la Universidad Complutense de Madrid, ha formado parte del Área de Economía, Empleo y Desarrollo Local del Ayuntamiento de Segovia. Además, es profesor asociado de la Universidad de Valladolid y miembro del think tank de eDemocracia.com.

El grupo socialista del Ayuntamiento de Segovia dejó ayer la decisión del nombramiento en manos del regidor, Pedro Arahetes, al considerar que el jefe de gabinete es un cargo de confianza que debe nombrar el alcalde. Por su parte, Arahetes reconoció que Martín Granados forma parte de la terna de candidatos a la plaza, estando "bien posicionado" para acceder a dicho cargo, aunque evitó dar por hecho su nombramiento.

En caso de que Martín sea nombrado como jefe de gabinete de la Alcaldía de Segovia, sucedería en el mismo a Ismael Bosch, que ocupó dicha responsabilidad los últimos tres años, y que en la actualidad es asesor del grupo socialista en la Diputación de Valladolid.

► SOCIEDAD

Sonrisas y lágrimas para despedir a los niños saharauis

Gracias a un programa de colaboración, una treintena de niños ha permanecido alejada del campo de refugiados donde viven, en Tindouf, durante los meses de julio y agosto

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

Concluye el programa de 'Vacaciones en paz 2007' organizado por la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui, y mediante el cual casi una treintena de niños y niñas han pasado el verano en la provincia acogidos por familias segovianas.

Los niños llegaron a finales de junio provenientes de un campo de refugiados de Tindouf (Argelia). Algunos de ellos ya habían participado en ediciones anteriores, por lo que su estancia resultó algo más fácil en cuanto a la capacidad de relacionarse y adaptarse a nuestra cultura.

Pese a haber permanecido por un período de dos meses, es muy intenso el cariño que tanto niños como familias se profesan mutuamente. El tipo de relación que han desarrollado en este tiempo, ha sido tipo padre-hijo, lo cual explica la tristeza reflejada en los ojos vidriosos de los niños. Esa inseguridad y miedo que mostraban a su llegada se había transformado en caras de enorme satisfacción por la experiencia y pena porque, lo que seguramente haya sido la mejor experiencia de sus cortas vidas, había llegado a su fin.

A las 13,45 horas de ayer salieron desde la explanada de la Plaza de Toros de Segovia en dirección a Valladolid, ya que tenían que embarcar en su vuelo a las 19,30 horas. La mayoría de los padres de estos niños y, por supuesto, los pequeños, no conocen su país de origen, ya que desde la invasión de Marruecos al Sáhara occidental (antigua colonia española) no han podido volver ni casi moverse del campo de refugiados donde sobreviven cotidianamente.

Desde la organización, Luis Yuguero, asegura que los españoles tienen una gran deuda moral con este pueblo por como han hecho las cosas los políticos desde el año 1975. Ya que independientemente de la ideología que representarán, ningún Gobierno está tomando cartas en el asunto como debería, ya que hasta el momento sólo se han excusado en que EEUU y Francia están muy metidos y así continúan sin hacer nada. Según Yuguero, "el Gobierno Español es



La despedida entre los niños y sus familias de acogida fue muy emotiva; a más de uno se le saltaron las lágrimas./B. VELASCO

uno de los que más debería de implicarse en este caso, pero se lo impide las relaciones que mantiene con el Gobierno de Marruecos".

Chany Pulido ha participado en la edición de este año y se siente muy satisfecha con la experien-

cia. "El otro día, como sabía que regresaban pronto a Tindouf, pidió paella para comer, ya que le encanta", recordaba Pulido mientras dibujaba una gran sonrisa en su cara. También remarcó la capacidad de observación que tienen los niños, "primero miraban

para así saber como comportarse en situaciones desconocidas".

Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

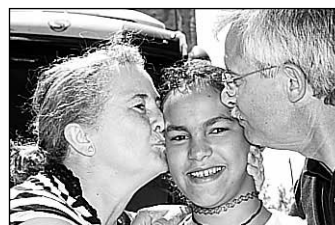
EXPERIENCIAS

CHANY PULIDO
MADRE DE ACOGIDA



En estos casos hasta que no vives la experiencia no sabes como será. "Es una experiencia muy enriquecedora y gratificante y tanto mis niños y yo lo hemos pasados estupendamente". "Me ha sorprendido su gran capacidad de observación".

NICOLÁS HERRANZ
PADRE DE ACOGIDA



«El Gobierno Español es uno de los que más debería preocuparse por el estado de este pueblo», además tal y como aseguró Herranz, "es una vergüenza que en pleno S.XXI existan colectivos humanos en la situación que se encuentran los refugiados de Tindouf y los responsables no respondan".

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

PROMOCIÓN 8 CHALETS PAREADOS- PALAZUELOS DE ERESMA
Viviendas desde 317,92 m2 construidos, en magnífica ubicación.
Amplios salones con terraza, dormitorio en planta baja.
Excelentes calidades, vistas a la sierra. Entrega Nov-2008
DESDE 423.000 € (70.431.193 pts.) INFÓRMESE.

Tfno: 921 438 067 / 625 518 794

► SUCEOS

Basardilla recupera la normalidad tras el incendio

La Junta declaró ayer extinguido el fuego e inició las labores de evaluación de los daños

GUILLERMO HERRERO / BASARDILLA
Tras una jornada catastrófica para Basardilla, el pueblo comenzó ayer a recuperar la normalidad. Lo hizo poco a poco. La noche había sido muy larga. Más de uno no quiso irse a dormir hasta ver los primeros rayos de sol. Desde que anocheció el martes, los vecinos se fueron turnando en la torre de la iglesia, vigilando por si se reactivaba el fuego. Afortunadamente no ocurrió así. Apenas hubo viento, lo que dificultó la aparición de nuevos focos.

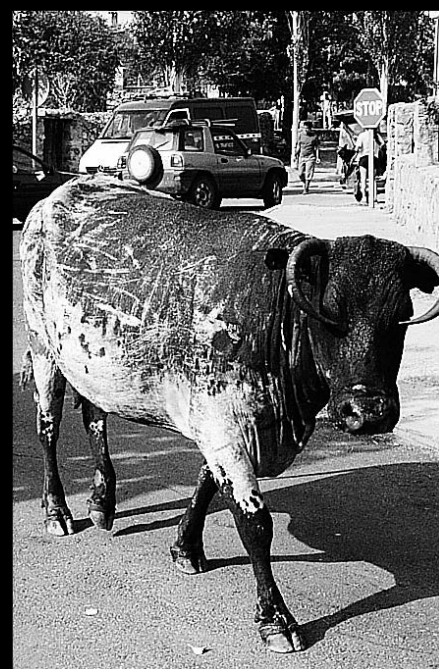
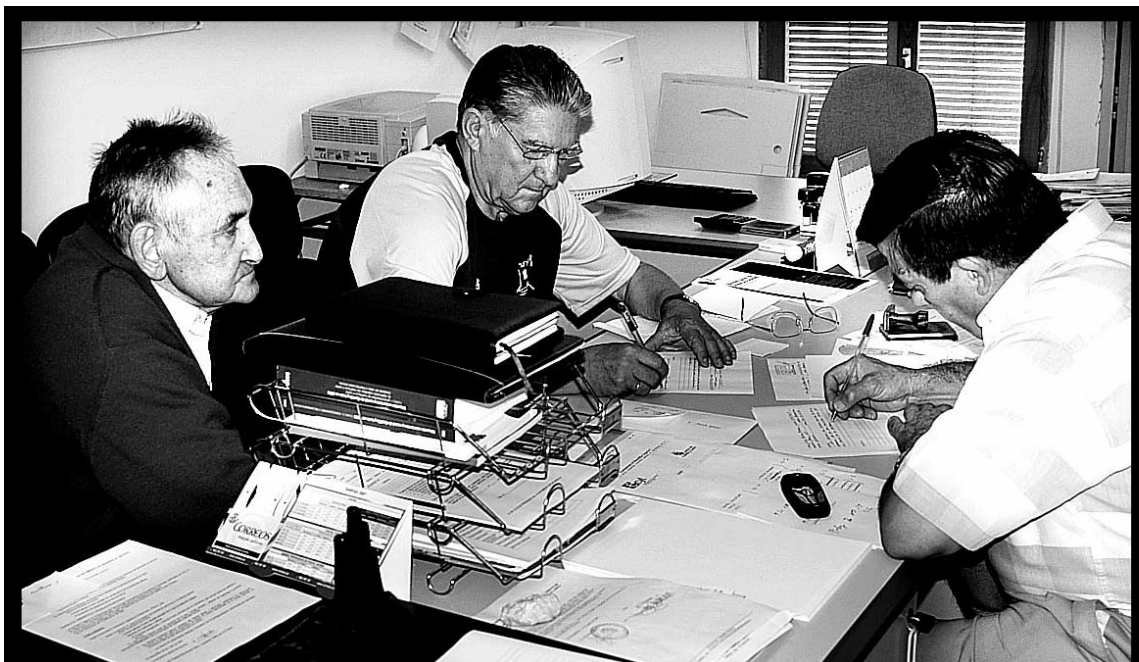
José Francisco González, alcalde de Basardilla, se presentó a primera hora de la mañana de ayer en el Ayuntamiento. Sabía que los vecinos iban a acudir para notificar los daños sufridos. Uno de los primeros fue Jesús de Frutos, que lamentaba haber perdido un montón de encinas y el alambrado de dos fincas. "Tengo 76 años y nunca había visto un incendio así en este pueblo", subrayaba este vecino, esperanzado en lograr una compensación económica. Poco después apareció en el Ayuntamiento Jesús García Matamala, al que el fuego había quemado una caseta en la que guardaba 3.000 kilos de leña, además de maquinaria de jardinería y un generador. "No voy a tocar nada hasta que no vengan los técnicos, pero yo valoro lo perdido entre 12.000 y 15.000 euros", señalaba.

El regidor de Basardilla escuchaba, paciente, lo que le decían sus vecinos, y de vez en cuando hacía un comentario. "El Ayuntamiento no valorará las pérdidas, a nosotros no nos corresponde, pero lo que sí que haremos será elaborar un listado de afectados, para ponerlo a disposición de las autoridades competentes", anunciaba

González, que a medida que transcurría la mañana fue dándose cuenta de las auténticas dimensiones del incendio, elevando el número de reses muertas. Además, recordaba que el Ayuntamiento también ha sufrido pérdidas, por el incendio de varios terrenos comunales. "Hay que resaltar el civismo de la gente, que ha trabajado codo con codo con el personal especializado", señalaba González.

TRES FRENTES Varios de los vecinos que se personaron en el Ayuntamiento insistían en decir que la abundancia de pastos sin recoger en el campo, unido al fuerte viento, propició el rápido avance del incendio. Mientras, Basilio Estalayo recordaba lo acontecido, observando que los vecinos habían hecho todo lo humanamente posible. En los márgenes de la carretera que va de Torrecaballeros a Turégano, echaron purín y llegaron a quemar, de forma controlada, las cunetas. "Se nos presentaron tres frentes, y solo pudimos actuar en el que iba directo a Basardilla; los otros dos avanzaron hasta rodear el pueblo", decía Estalayo.

Por su parte, Andrés de Frutos aseguraba haber perdido 78 paquetes de paja grandes. María Garrido decía que en una finca suya, de 27 hectáreas, "no ha quedado ni un palo". Pero, posiblemente, entre los que más habían perdido estaban Pablo de Frutos y Alfonso Velasco, dos ganaderos de vacuno. Ayer andaban buscando sus vacas por el término municipal. "Hemos encontrado algunas calcinadas. Muchas tienen quemaduras, y otras se han quedado ciegas",



Imágenes del fuego.

El alcalde de Basardilla recibe a dos personas que reclaman daños por el fuego acaecido el martes (imagen 1), una mujer vigila para que no se reactive el incendio, cerca de pueblo de Santo Domingo de Pirón (foto 2) y una vaca quemada deambulando por por las calles de Basardilla, durante el incendio. / FOTOS: GUILLERMO HERRERO

señalaba De Frutos, que también incidía en el problema que se le presenta a la hora de deshacerse del ganado muerto, ya que los crotales se habían quemado y era imposible identificar las reses.

Mientras los vecinos seguían reclamando en el Ayuntamiento, la Junta declaró extinguido el incendio a las 13 horas de ayer, iniciando sus técnicos seguidamente las labores para evaluar los daños.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre el fuego de Basardilla en www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► **Basardilla, rodeada por un fuego que arrasó 660 hectáreas**

► **Impresionante.** Ha sido impresionante ver el fuego a la puerta de casa y cómo algunas vacas con quemaduras han corrido por las calles de Basardilla... No sabemos cuántas pérdidas habrá pero ha muerto ganado y se han quemado naves que estaban en el campo. Y damos gracias a que no nos ha tocado a los vecinos, que hemos estado a punto de ser evacuados. Nunca se sabe lo que es esto hasta que no se vive. / MANUEL LORA

► **Demos gracias a Dios.** Después de todo y aunque el miedo aún existe tenemos que dar gracias a Dios, lo material se sustituye, la vida es lo que cuenta. Ahora tan solo que las indemnizaciones lleguen pronto pues el Estado debe responder. / INES

►► **www.eladelantado.com**

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

NAVES EN VENTA

N- 5859

Naves en construcción en el polígono de Hontoria. 300 m². Muy buena ubicación. ¡Infórmese!

N- 5854

Nave semi-nueva en el polígono de Hontoria. 360 m² construidos. Zona de oficinas con sistema de climatización y todos los servicios. Almacén y 2 aseos. Excelente zona. ¡Consúltenos!

N- 5850

Nave en Valverde del Majano. 325 m² de nave y 50 m² de patio. ¡Excelente ubicación! Venga e infórmese.

N- 5859

Naves en construcción en el polígono de Hontoria. 300 m². Muy buena ubicación. ¡Infórmese!

N- 0495

Nave de 1.000 m² en Valverde del Majano. Preparada con oficina. Muelle de carga y taller aparte. Venga a GMS y le informaremos personalmente.

N- 5857

Nave de 370 m² en Mozoncillo. Totalmente acondicionada. Con patio de 230 m². ¡Venga e infórmese!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



PROGRAMA DE FIESTAS

Jueves, 30 de agosto

19:00 horas. Concurso de disfraces infantiles junto al tablado
21.00 horas. Pregón de fiestas a cargo de Dña. Clara Luquero, concejala de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia. Presentación de la reina y damas San Mateo 2007 y mister Mateo 2007, en la plaza Espronceda
21.45 horas. Desfile de peñas en la Plaza Espronceda. Ameniza la charanga Cubalibre
22.30 a 0.30 horas. Barra libre de cerveza en la bolera con sandwiches y canapés (precio: 3 euros)
23.30 horas. Verbena popular en el Pirulí, junto al bar Conservatorio, a cargo de la orquesta Jaguar

Viernes, 31 de agosto

14:30 horas. Paellada popular en el parque 'Alto del Clamores'. Llévate mesa, silla, cubiertos, mantas... que la comida la ponemos otros: Plato de paella, pan, fruta y bebida a 6.50 euros. Los tickets se han vendido ya en los locales de la asociación de vecinos y no se venderán el mismo día de la paellada.
Al finalizar, bingo
20.00 horas. Campeonato de mus en el bar Maluca
20.00 horas. Concurso de triciclos en el Parque del Reloj
22.30 horas. Chorzada popular en la bolera
23.30 horas. Verbena popular en la calle Baltasar Gracián, junto a la bolera, a cargo de la orquesta Dakar
Al terminar la verbena, gran chocolatada en la bolera

Sábado, 1 de septiembre

11.00 horas. Pasacalles de gigantes y cabezudos y encierro ecológico para niños (con toros de pega) a cargo de Tirotateiro
12.00 horas. Campeonato de fútbol en la bolera. Inscripción: 8 euros por pareja
14.30 horas. Con motivo del Primer Aniversario, Macarronada ofrecida y servida en el restaurante El Dorado. Plato de macarrones, pan, bebida y postre, 4 euros. Los tickets se podrán adquirir en el restaurante El Dorado.
Al terminar la macarronada, bingo
18.30 horas. Becerrada de peñas. Posteriormente, suelta de vaquillas
20.30 horas. Campeonato de tute en el bar Maluca
22.00 horas. II Carrera medieval, en las pistas del parque del Reloj. Organiza la peña La Mellopea
0.00 horas. Verbena popular junto al restaurante El Dorado a cargo de la orquesta Cruce de Caminos.
En el primer descanso, concurso de disfraces para adultos, en las categorías individual y grupos

Domingo, 2 de septiembre

10.30 horas. Concurso de chito y calva en los campos de Dámaso Alonso
11.30 horas. Juegos infantiles en el Parque del Reloj
13.00 horas. Misa solemne.
Seguidamente, procesión en honor a San Mateo por las calles del barrio, amenizada con dulzaina y tamboril
14.30 horas. Judiada en el patio de la iglesia. No olvides cubiertos, silla y mesa. Cazuelita, judiones, pan, bebida y postre: 5 euros.
Al finalizar, bingo
11.30 horas. Servicio de bar y degustación de pinchos que se hayan donado por el Santo
18.30 horas. Suelta de vaquillas popular. Posteriormente, concurso de tira-soga para las peñas
22.30 horas. Verbena popular en la Plaza Calderón de la Barca a cargo de la orquesta 'Standard' y fin de fiestas.



Las peñas, de las que hay aproximadamente una veintena, animan las fiestas de Nueva Segovia

Para el disfrute de todos

El pregón de la concejala de Cultura, Clara Luquero, abre hoy las fiestas

MARIA COCO / G. AYUSO
 SEGOVIA

El barrio de Segovia está de fiesta. Este 'San Mateo 2007' promete diversión y entretenimiento para todos. Desde la Asociación de Peñas, su presidente, Alberto Estaire, secundado por la reina de las fiestas, Emelia Velasco Martí, recalca que el programa de actividades se ha diseñado para el disfrute de las peñas del barrio y de los vecinos del mismo pero también del resto de segovianos que quieran compartir con ellos buenos momentos.

El programa festivo cuenta con un presupuesto superior a los 25.000 euros, gracias a la colaboración vecinal y de los empresarios de la zona, así como a las cuotas de los peñistas.

La programación tiene también como protagonistas a los más pequeños. Así lo explica Estaire, quien detalla que, por primera vez, se celebrará un encierro infantil con el propósito de que los niños "adquieran el sentimiento de fiesta y barrio que permita mejorar las fiestas en cada edición".

El sábado a las once de la

Repiten festejos taurinos, recuperados el año pasado

mañana partirá del Parque del Reloj un pasacalles con gigantes y cabezudos de Tirotateiro, que se desplazarán por el barrio hasta la plaza de toros, instalada en la calle Dámaso Alonso, junto al colegio público Elena Fortum. Será ahí donde tendrá lugar el encierro ecológico.

El pregón tendrá lugar hoy jueves, a partir de las 21.00 horas, y correrá a cargo de la concejala de Cultura y Turismo de Segovia, Clara Luquero. La asociación de peñistas ha querido así reconocer el apoyo prestado por la Concejalía a estas fiestas.

Nueva Segovia recuperó el año pasado la celebración de festejos taurinos, que se habían perdido en 1996. El éxito cosechado en las fiestas 2006 ha animado a los responsables de la organiza-

ción a repetir la experiencia, ya que la plaza de toros se llenó.

Este año la reina de las fiestas, Emelia Velasco, de la peña T.K.P., está acompañada por dos damas, Patricia Vírveda, de la peña Las Indomables, y Jana Criado, de la peña La Mellopea. Además, existe la figura de Mister Mateo, que ha recaído en Ismael Criado Coronel.

Por otro lado, la asociación de peñas cuenta con la colaboración y el apoyo de la asociación de vecinos de Nueva Segovia. Su presidente, Román Cierra, señala que el barrio se vuelca en sus fiestas y anima a "que vengan del resto de barrios de Segovia porque se hacen para que participen todos".

Destaca, además, el "mucho trabajo que ha realizado la Asociación de Peñas de Nueva Segovia, que nos consta, y esperamos que haga buen tiempo, todo salga bien y animamos a los vecinos a que participen".

Una veintena de peñas forman esta asociación que organiza las fiestas. El libro oficial, con el programa, lleva en la portada el dibujo ganador de un concurso convocado al efecto, cuya autora es la niña Virginia García.

auto-escuela
LISARDO

TODOS LOS PERMISOS
 Y LICENCIAS
 Sección 1ª: C/ Velázquez, 20.
 Sección 2ª: Parque del Reloj
 (Nueva Segovia).

☎ 921 42 11 22 921 44 41 10



Menú Diario
 Raciones, Carta

1ER ANIVERSARIO

1 de septiembre
MACARRONADA POPULAR
 y por la noche **VERBENA** hasta
 altas horas de la madrugada

Avda. Vicente Aleixandre, 29 Nueva Segovia, 40006 Segovia
 Tif. y Fax reservas: 921 43 71 16
 restaurantealdorado@yahoo.es

Lilium
 floristería

ESPECIALISTAS EN BODAS
 Un nuevo concepto
 en floristería
 un estilo diferente

C/Jorge Manrique
 (esquina Vicente Aleixandre)
 Telf. 921 428 199 Móvil 649 751 062

PARTY FIESTA

segovia@partyfiesta.com • Tif: 921 43 79 31

ARTÍCULOS PARA FIESTAS
 TODO LO QUE ESTABAS
 BUSCANDO:

C/Jorge Manrique "Edificio Mercadona" (Nueva Segovia)

TALLER SERVICIO RAPIDO
AUTO EXPRESS

PASTILLAS DE FRENO • CAMBIO DE ACEITE •
 FILTROS • ESCAPES • NEUMÁTICOS • MUELLES
 • NEUMÁTICO MOTO • AMORTIGUADORES

Plaza Espronceda, 14
 NUEVA SEGOVIA (junto a la iglesia)
 Telf./fax 921 43 76 92

► SOCIEDAD

MUFACE incluye ayudas para podología y termalismo en su carta de servicios sociales

La mutualidad de funcionarios destinó más de 210.000 euros a prestaciones sociosanitarias en Segovia en el primer semestre

• Los beneficiarios de estas nuevas líneas de ayudas deben ser mayores de 70 años en el caso del programa podológico y de 65 años en el de termalismo social.

M.G. /SEGOVIA

La Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE), ha completado su carta de servicios para las personas mayores, con dos nuevas líneas de ayuda de podología, para los mutualistas y beneficiarios mayores de 70 años de edad, y de termalismo social, para los mayores de 65 años.

Estos nuevos servicios fueron presentados ayer por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y la directora del Servicio Provincial de MUFACE, Alicia Escribano, quienes coincidieron al asegurar que estos nuevos servicios "forman parte de la política de prevención de MUFACE y buscan aumentar el bienestar de nuestros mayores".

En cuanto a la línea de ayuda de podología, ofrece la posibilidad a los mutualistas y beneficiarios mayores de 70 años de acceder a tres subvenciones por las sesiones recibidas en este apartado en este año.

El importe de cada ayuda es de nueve euros y, para hacer más efectiva la medida, MUFACE ha alcanzado un acuerdo con el Consejo General de Colegios Oficiales de Podólogos, por el que los colegiados que se adhieran al convenio percibirán 18 euros por cada sesión.

De este modo, la mutualidad reintegrará la mitad del coste de la sesión, si bien, cabe la posibilidad de que el beneficiario acuda a otro profesional de su elección que no haya suscrito el convenio.

Las ayudas se pueden solicitar hasta el próximo 31 de diciembre y esta línea tiene como principal objetivo "ayudar a que los mayores cuiden sus pies, una práctica que mejora sensiblemente su calidad

de vida". El programa de termalismo social, dirigido a los mayores de 65 años de edad, "tiene el objetivo de animar a los mutualistas y beneficiarios jubilados de MUFACE para que acudan a un balneario y disfruten de cuidado terapéuticos", señaló el subdelegado del Gobierno.

Por su parte, Escribano aseguró que para formar parte de esta línea, los solicitantes deben haber quedado incluidos en la lista de espera del programa de termalismo del IMSERSO de este año, del que en 2007 se están beneficiando más de mil segovianos, y contratar por cuenta del mutualista y beneficiario un tratamiento en un balneario de al menos nueve días de duración.

La cuantía de las ayudas es de 190, 159 o 139 euros por persona y año, en función de los ingresos de la unidad familiar. Las solicitudes para las ayudas se pueden presentar hasta el 31 de diciembre.

PRESTACIONES MUFACE dedicó en el primer semestre del año a las prestaciones sanitarias más de 111.690 euros, de la que se beneficiaron 1.454 segovianos, tanto en material ortopédico, como en tratamientos oculares, bucodentales o auditivos, entre otros.

La asistencia social y socio sanitaria para las personas mayores abarca también un amplio abanico del radio de acción de la mutualidad; que dedicó más de 91.200 euros en los seis primeros meses del año, tanto en ayudas para la estancia en residencias asistidas y centros de día, como para acceder a los servicios de apoyo a domicilio y teleasistencia.

PANORAMA

SUCESOS

Cinco heridos, uno de ellos grave, tras una colisión en Castilnovo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cinco heridos, uno de ellos grave, es el balance de un accidente de tráfico que se produjo a las 09,30 horas de ayer en el kilómetro 16,100 de la SG-205, en el término municipal de Condado de Castilnovo, cuando colisionaron dos vehículos, un Renault Laguna con matrícula 6275 CTR ocupado por tres personas, con una Peugeot 306 con matrícula 5666 BFY en el que viajaban otros tres ocupantes. El peor parado del accidente resultó ser D.D., varón de 40 años que iba en el primer vehículo, y que resultó herido grave, quedando sus dos acompañantes con heridas leves. Por lo que respecta a los tres ocu-

pantes del otro coche, todos ellos fueron atendidos por los sanitarios con heridas leves.

HERIDO EN ENCIERRO Por otra parte, el herido de mayor gravedad en el encierro celebrado en San Sebastián de los Reyes (Madrid), es natural de Segovia y se encuentra ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital La Paz de Madrid con traumatismo craneoencefálico.

El cuarto encierro de las fiestas se prolongó durante casi dos minutos, y se cerró con nueve contusionados, contando con cerca de 2.200 corredores que protagonizaron carreras espectaculares.



Rellene el bocata,
por favor



¡Si lo...
le abo...
diferencia!



Zumo Alteza, T/ Sabores Brik 1 Litro.

0,45€



Judías Verdes Alteza 360 Grs., Esc.

0,65€
1,80 € / Kilo



Galletas Tostadas Alteza, Pack-4 x 200 Grs.

0,75€
0,94 € / kilo



Chocolate Blanco Alteza, Tableta 75 Grs.

0,25€
0,33 € / 100 Grs



Detergente Líquido Jabón Marsella Selex, 22 Lavados.

1,75€
0,07 € / Lavado



Detergente Selex, 46 Cacitos.

4,39€
0,09 € / Cacito



Bonito Fresco del Norte (Al Corte), €/Kg.

6,59€



Salmon (Al Corte), €/Kg.

6,59€



Lomo Ternera, €/Kg.

14,75€



GRATIS
1 KG. Carne Para Picar o Guisar por la compra de 1 KG de Lomo Ternera.

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)
Ofertas válidas hasta el 1 de Septiembre de 2007

Ciudadano @delantado

 Opina sobre los programas de Muface en www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Bar - Restaurante La Granja

MENÚ FIN DE SEMANA Sábados y Domingos

2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA O SOPA DE CEBOLLA

2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF O CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA

Vino, postre y café

16 euros

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

► MUNICIPAL

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- LA GRANJA -
Magnifico piso de 93 mts, distribuidos en 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje y dos magnificas terrazas con Estupendas vistas.
REF.- P2736

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA

- MARUGÁN -
Chalet en planta. Gran parcela de 2600 m2 con riego automático, 3 dormitorios, salón, cocina, 1 baño y 2 garajes. Oportunidad.
REF.- C984

Triangulo
Inmobiliaria San Francisco, 19
921 41 20 90

PROMOCIÓN

HONTORIA
Promoción de viviendas en construcción de 1 a 4 dormitorios a escasos kilómetros donde el Ave tendrá su punto de partida. Memorias de calidad únicas. Garajes y trasteros. Desde 126.500 €

Triangulo
Inmobiliaria



Lo podemos decir mas alto, pero no mas claro
APORTAMOS SOLUCIONES DIFERENTES



La normativa contempla que los conductores que no presenten su vehículo a la inspección habiendo sido requerido para ello deberán pagar noventa euros //JUAN MARTÍN

Multas de hasta 300 euros para los motoristas ruidosos de la capital

La Policía Local multará a los vehículos a motor o ciclomotores y motocicletas sin elementos silenciadores o herramientas inapropiadas, especialmente los tubos resonadores

MARÍA COCO / SEGOVIA
La Policía Local sancionará con multas de hasta 300 euros a los conductores y motoristas cuyos vehículos originen ruidos superiores a los parámetros establecidos en la nueva Ordenanza municipal de ruidos, ciclomotores, motocicletas y vehículos de motor. Estas infracciones, consideradas leve pero en su grado máximo, resultan especialmente estrictas cuando la trasgresión se produce en zonas residenciales y en horario nocturno, es decir, entre las diez de la noche y las ocho de la mañana.

Sin embargo, las sanciones más comunes serán de treinta, sesenta y noventa euros. Así, el circular con el llamado escape libre, con el tubo de escape modificado, no homologado para el tipo de vehículo en el que está instalado, o con tubo resonador que produzca efectos similares será sancionado con noventa euros, al igual que

la obstaculizaron al ejercicio de la labor inspectora de la Administración, cuando se pretendan realizar las comprobaciones y exámenes a los vehículos pertinentes. En este sentido, e igualmente considerado como grado máximo, deberán pagar noventa euros los conductores o propietarios que no presenten su vehículo a la inspección habiendo sido requerido para ello. A tal efecto, informan fuentes municipales, se con-

siderará como no presentación un retraso superior a diez días a contar del siguiente fijado en la citación. Además, los vehículos que superen en más de seis decibelios los límites establecidos del nivel sonoro para vehículos, ciclomotores y otros análogos también serán sancionados al igual que aquellos conductores que utilicen sistemas de reproducción de sonido que superen los parámetros.

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

Drin
SEGURIDAD

921 412 848
E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

ROBO **CCTV** **EXTINTORES**

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO*

CENTRAL DE ALARMAS
DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

tu tienda de iluminación

DISLUZ

Infantil Clásico Moderno Rústico

900 m² de exposición

Iluminación exterior (rústico)

Avenida de Hontoria parcela 86, Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE



Queda prohibido el uso inadecuado e injustificado de bocinas o cualquier otra señal acústica en el casco urbano

Además, queda prohibido el uso inadecuado e injustificado de bocinas o cualquier otra señal acústica emitida por estos vehículos, dentro del casco urbano. no obstante, sí que se permite la utilización de alarmas o avisadores acústicos dentro del casco urbano únicamente en un caso de peligro o bien, en los servicios de urgencia y asistencia sanitaria. La ordenanza también permite el realizar toques frecuentes y cortos de bocina en el caso de vehículos privados en auxilio urgente de personas.

Por su parte, aquellos vehículos de los servicios de urgencia, públicos o privados, tales como policía, bomberos, protección civil, ambulancias y servicios médicos deberán estar dotados de los sistemas de reproducción de sonido y ópticos reglamentarios y autorizados. En ningún caso podrán superar los 90 decibelios, medidos a una distancia de cinco metros.

Respecto al uso de señales acústicas de los vehículos, los



La Policía sancionará a los conductores que circulen con el escape libre // J. MARTÍN



La Policía continuará vigilando el uso del casco. / FERNANDO PEÑALOSA

conductores deberán utilizar señal luminosa asiladamente cuando la emisión de señales acústicas especiales (sirenas) no entrañe peligro, especialmente en horario nocturno.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la nueva ordenanza municipal en la página www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►► El municipio saca de nuevo a concurso dos licencias de taxi .

En la última convocatoria sólo se concedieron cuatro de las seis licencias ofertadas.

► Elevado precio de los taxis . Mucha licencia para los taxis, pero que se encarguen también de regular su ya caro precio. No soy asiduo a este tipo de transporte por su elevado precio y por sus conductores (la mayoría jóvenes) que van a exceso de velocidad. Casualmente, me he visto obligado a coger dos en distintos fines de semana y ya con tarifa de noche, ¿por qué cada uno sale con la "tarifa 2" siendo esta tarifa diferente? eran 20 céntimos de diferencia pero ya me parece abusivo su precio como para que se siga sumando... / USUARIO

►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.



OPORTUNIDAD
JUNTO A PADRE CLARET
APARTAMENTO de 1 dormitorio
con terraza, salón.
Cocina independiente
153.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



PISO DE LA SEMANA
SAN LORENZO
PISO de 60 mts. 2 dormitorios.
Todo reformado. Totalmente
amueblado. 189.000 €.
Ref. 9158

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

VISITE NUESTRO CHALET PILOTO Y SI ENCUENTRA OTRA PROMOCIÓN CON ESTAS CALIDADES LE REGALAMOS UNA TV DE PLASMA DE 40"

CHALÉS DE LUJO EN PALAZUELOS DE ERESMA
MATERIALES DE 1ª.
INSTALACIÓN DOMÓTICA CON PANTALLAS TÁCTILES.
AUTÓMATAS QUE CONTROLAN SU HOGAR DE MANERA INTELIGENTE.
AMPLIO SALON CON MÁRMOL DE IMPORTACIÓN .
TV DE PLASMA Y ALTAVOCES DOLBY DIGITAL 5.1 DE CINE EN CASA.
VEN A COMPROBARLO ESTAMOS SEGUROS DE QUE NO ENCONTRARÁS NADA IGUAL.

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

VISITE CHALET PILOTO
C/ Gobernador Fdez. Jiménez 1 ático C 40001 Segovia telf. 921 43 78 16

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

LE OFRECEMOS...:

Por el precio de 1 piso...

ii **2 APARTAMENTOS** Pequeños independientes !!
IDEALES PARA ALQUILAR

y un **LOCAL**

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

AL PIE DEL ACUEDUCTO

IDEAL PARA INVERSORES

► MUNICIPAL

El PP reclama celeridad en la elección del Defensor del Ciudadano

El grupo popular preguntará en el pleno sobre este asunto y critica la demora del equipo de Gobierno en la tramitación del proceso de nombramiento del nuevo responsable

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El concejal del Grupo Municipal del Partido Popular, Pablo Martín, se interesará en el Pleno del próximo viernes por la demora que está afectando al inicio del proceso de nombramiento de un nuevo Defensor o Defensora del Ciudadano en Segovia.

En una nota de prensa, el concejal popular recuerda que "en el Pleno del pasado 4 de julio, hace ya casi dos meses, el Grupo Socialista apoyó una propuesta de

acuerdo del Grupo Popular, una de las dos iniciativas de entre las numerosas presentadas por Grupo Popular que ha sido apoyada por los socialistas en este periodo, lo que no deja de resultar llamativo siendo el socialista el Grupo Municipal del "Si" y el Talante"

Según Pablo Martín "esta propuesta estaba fundamentada en que la figura del Defensor del Ciudadano se ha consolidado como una referencia a la hora de servir de vínculo entre los segovianos y

la administración municipal. Nadie discute la misión del Defensor del Ciudadano en la prestación de un servicio de asesoramiento, información, atención y ayuda a los ciudadanos en sus relaciones con la Administración Municipal y el resto de las organizaciones y entidades dependientes de la misma, en las actuaciones de carácter administrativo".

Tras aprobar esta iniciativa, el Grupo Socialista solicitó al Grupo Popular que aportara los curricu-

lums de las personas que consideraba que pudieran realizar la función citada con todas las garantías. Para el Grupo Popular María Dolores Ferri, Juan Bautista Mullor y Alberto García Gil responden perfectamente al perfil que requiere la citada función.

Sin embargo, el Grupo Popular "no ha podido añadir estos currículums, de los que dispone desde hace semanas, ni consultar los currículums de los candidatos aportados por el Grupo Socialista, por-



Pablo Martín.

que a fecha 27 de agosto, casi dos meses después del Pleno en fue aprobada la iniciación del proceso de nombramiento de nuevo Defensor del Ciudadano, no hay expediente sobre este tema", afirma Pablo Martín.

7ª EXPOSICIÓN retromaquinaria agrícola 2007

VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA) • Del 30 de agosto al 2 de septiembre

Junta de Castilla y León

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

PATROCINA:
Excmo. Ayuntamiento de Valverde del Majano

PROGRAMA:

<p>DÍA 30 AGOSTO 18.00 Inauguración, VII Exposición de Maquinaria Agrícola Clásica y Vehículos Camperos</p>	<p>DÍA 31 AGOSTO 18.00 Concurso de habilidad de tractores clásicos</p>	<p>DÍA 1 SEPTIEMBRE 10.00 Desfile de Tractores y Vehículos Camperos</p>	<p>DÍA 2 SEPTIEMBRE 15.00 Entrega de premios y clausura</p>
--	---	--	--

NOVEDADES

- * Tractor Pulling Show Festival
- * Demostración Desgranadores-Tiladoras con motor auxiliar
- * Exposición de vehículos camperos
- * Exposición en miniatura de la transición de la Agricultura, situada en (local cívico Mazuelo)

EL RINCÓN

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTA DEL VERANO EN EL TUERTO DEL PIRÓN

Terraza y local climatizados

* Amplia y variada carta en carnes, pescados, raciones y platos fríos de verano

ABIERTO TODOS LOS DÍAS

Telf. 921 49 62 35 y 921 49 63 18

CABAÑAS DE POLENOS

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS, ESTUDIOS Y GARAJES EN TIZNEROS

2 y 3 dormitorios. Carpintería exterior y persianas de aluminio lacado. Carpintería interior de pino. Gres porcelánico de 1ª calidad. Cocina amueblada. Garaje. Desde 141.000 € (23.450.000 ptas.)

MANSINO
Simbolo de eficacia

921 44 30 31

C/ Independencia, 1
40002, Segovia

En **San Rafael** (Segovia)

Respire Calidad de Vida

14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios

Áticos, Garajes y Locales

Ctra. La Coruña, nº 22

NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.

81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77



CEISA

EVELIO HERRERO, S.L.

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

TODO EN MUEBLES DE COCINA
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

► CULTURA

Dunia Ayaso y Félix Sabroso ruedan en Segovia escenas de su próxima película

El equipo de rodaje eligió la antigua cárcel como escenario de algunas de las tomas

• La película, que llevará por título "S", supone el regreso al cine de la actriz y modelo Mar Flores, que estará acompañada en el reparto por Goya Toledo y Candela Peña.

M.G./ SEGOVIA

Las galerías y el patio del antiguo centro penitenciario de Segovia vuelven a albergar un rodaje cinematográfico casi un año después de que las "13 rosas" de Emilio Martínez Lázaro usaran los muros de la vieja prisión para recrear uno de los episodios más tristes de la Guerra Civil Española.

En esta ocasión, los directores Dunia Ayaso y Félix Sabroso eligen Segovia para recrear bajo su punto de vista la transición política española con "S", una película que

contará la historia de tres actrices de cine de "destape", cuyo contenido no ha sido desvelado por sus autores.

El secretismo con el que los directores quieren trabajar en la película quedó patente ayer, donde los fotógrafos apenas pudieron tomar alguna instantánea desde el exterior de la cárcel, sin que pudieran verse tampoco a los actores que trabajan en el filme, que permanecerán presumiblemente hasta hoy en la capital.

En cuanto al argumento, lo poco que ha trascendido hasta la fecha señala que el film ofrece un análisis de los hombres y las mujeres de la transición a través de las vidas de tres actrices de reparto en películas clasificadas "S", que definía los filmes de carácter erótico en los primeros años de la democracia.

El reparto de la que será la



Mar Flores posa junto al hostelero José María Ruiz tras la cena del equipo./ A.S.

cuarta producción de Ayaso y Sabroso está encabezado por las actrices Candela Peña, Goya Toledo y Mar Flores, acompañadas por Luis Zahera y Antonio de la Torre.

CENA Antes de comenzar el tra-

bajo, gran parte del equipo de rodaje se dio cita en el restaurante "José María" para degustar una cena en la que no faltaron los productos más tradicionales de la cocina segoviana; y a los postres fueron saludados por el hostelero.

Ciudadano @delantado

► Segovia contra los topillos .

Junta de Castilla y León y Diputación Provincial continúan en Barbolla con la aplicación de las medidas de lucha contra estos roedores.

► Agricultores jóvenes .

Esto es para responder algunos comentarios anteriores y hacer una pregunta, espero que alguien me la responda. Si también les va a los agricultores, ganan tanto, saben sacar tanto provecho de los daños de la naturaleza, les dan tantas subvenciones, ¿Por qué hay cada vez menos agricultores?, (al contrario que con los topillos), ¿Por qué ningún hijo de agricultor quiere seguir el oficio del padre y prefiere cualquier trabajo antes que ser agricultor? En mi pueblo el agricultor mas joven tiene 54 años. Espero que me respondáis a las preguntas. / M.E.G

► Los votos .

Por qué se creen ustedes que el PP gana en casi todo el ámbito rural de Castilla y León? En cuanto sucede cualquier cosa, indemnización al canto. Si hubiera sucedido en otra comunidad no gobernada por el PP se habría pedido hasta la dimisión del presidente del Gobierno. Aquí nada, Silvia Clemente luciendo modelitos y gastando dinero de todos. / JUAN

► www.eladelantado.com



BIENVENIDO AL PARAÍSO DE LAS LARGAS CONVERSACIONES

CONSIGUE TU PACK MOVISTAR

DESDE **49 €*** Y HASTA **100 €**** DE SALDO



Pza. Alto de los Leones de Castilla, 9
Segovia
Tel.: 921 412 909



*PROMOCIÓN VÁLIDA DE 1/08/07 A 31/08/07. PVPR (IVA INCLUIDO) MOTOROLA W208 Y NOKIA 2610 DESDE 49 EUROS. **12 EUROS INICIAL + HASTA 6 EUROS CUPÓN RESPUESTA + EL MISMO IMPORTE DE LAS RECARGAS REALIZADAS DEL 01/08/07 AL 15/09/07 HASTA 82 EUROS. EXCLUIDOS DESTINOS 80X, SMS PREMIUM, CONTENIDOS PREMIUM DE EMOCION Y EL SERVICIO PAGOS MOVISTAR. DISFRUTE DEL BONO SUJETO A DISPOSICIÓN DE SALDO. CADUCIDAD BONO: 3 MESES. VÁLIDO PARA ACTIVACIONES DE PACK DEL 01/08/07 AL 31/08/07. INGRESO DEL BONO DEL 01 AL 10 DE OCTUBRE DE 2007.



► VALVERDE DEL MAJANO

Comienza la séptima edición de la exposición de maquinaria agrícola

La muestra en miniatura de la evolución de la agricultura es una de las novedades

ANA GARCÍA/VALVERDE DEL MAJANO
¿Qué características tiene este tractor?, ¿de qué año es?, y sobre todo ¿cuánto cuesta?. Esas son algunas de las preguntas que se escucharán durante este fin de semana en la séptima edición de la exposición de retromaquinaria agrícola que se celebrará en la localidad de Valverde del Majano y que será inaugurada hoy, a las seis de la tarde, por el diputado por Segovia, Jesús Merino, y que durará hasta el domingo.

Tal y como se presentó en rueda de prensa, —a la que asistieron el alcalde del municipio, Rafael Casado; la concejala de festejos, Nati de Pablos, y el presidente de la Asociación Española de Amigos de la Maquinaria Agrícola, José Luis Horcajo—, esta edición cuenta con varias novedades como es el caso del Festival del tractor Pulling, la demostración de las máquinas desgranadoras-trilladoras con motor auxiliar y una exposición de vehículos camperos.

Lo que empezó siendo una exposición meramente personal ha traído consigo la creación de una Asociación a nivel nacional, “que ha permitido no solamente dar-

nos a conocer sino el crear unos importantes vínculos de amistad entre personas de zonas lejanas pero con una común afición como es la conservación y la protección de la herencia cultural que supuso la maquinaria agrícola”.

Esta séptima edición cuenta con un presupuesto de 50.000 euros gracias a la colaboración de la Asociación de Amigos de la Maquinaria Agrícola, la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Valverde del Majano.

El alcalde, Rafael Casado, se muestra satisfecho de la gran acogida recibida en los últimos seis años y espera “que este año la cifra de visitantes supere las 8.000 personas, lo que será señal de que estamos ante una de las exposi-

El nuevo polígono industrial tendrá un museo dedicado a los útiles del campo



La máquina Fergusson-35, es probada por el alcalde y José Luis Horcajo, presidente de la Asociación. / BEATRIZ VELASCO

ciones más emblemáticas de la península, puesto que se considera la única de estas características”. Para esta multitudinaria asistencia está previsto que se habiliten varios aparcamientos para facilitar el acceso.

Todos los años se va a exponer en la zona conocida como ‘El homenaje a la mujer rural’, una marca distinta de tractores clásicos, por otro lado, “lleva tiempo madurándose la idea de habilitar un espacio en el nuevo polígono industrial para dar cabida a un museo de útiles para el campo”, comenta Casado.

MINIATURAS Una de las novedades es una muestra en miniatura de la evolución de la agricultura. “Poseer un tractor de época es una

ambición que muchos quisieran tener pero que se ve a veces frenada por el temor a los precios tan elevados”, añade Horcajo.

PROMOCIÓN El fin de semana contará con la presencia de varias máquinas segadoras de hace setenta años, llegadas de Galicia, con varias personas al cargo con sus respectivos trajes regionales para deleitar al público valverdano y todos los allegados en general a esta localidad.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las exposiciones sobre maquinaria agrícola celebradas en Valverde en www.eladelantado.com

PROGRAMA

► **Jueves, 30 de agosto.** A las seis de la tarde, se inaugurará la séptima Exposición de Maquinaria Agrícola Clásica y Vehículos Camperos

► **Viernes, 31 de agosto.** A las siete de la tarde, se celebrará un concurso de habilidad de tractores clásicos.

► **Sábado, 1 de septiembre** A las ocho de la tarde, tiene lugar un desfile de tractores y vehículos camperos

► **Domingo, 2 de septiembre** A la una de la tarde, se clausura la muestra con una entrega de premios



HONDA
The Power of Dreams



Soy padre de familia, aunque no lo parezca.

NUEVO  **FR-V**

Nunca un coche de aspecto tan deportivo ha tenido tanta capacidad interior. Espacio suficiente para que seis personas viajen cómodamente, tres delante y tres detrás, con todo su equipaje incluido. Gracias al Control de Estabilidad y Tracción VSA, al ABS con EBD, al asistente de frenada, los tres asientos con anclajes ISOFIX, 8 airbags, el climatizador automático y la radio CD disfrutará no sólo de una conducción deportiva, sino también segura y confortable. Nuevo FR-V desde 21.600 euros. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 6,3-8,1. Emisión CO₂ (g/Km): 167-190.

 **Somosierra de Automoción, S.L.**
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)





Telfs. 921 105 901
Móvil 628 046 276

Fax: 921 105 904
R. coche: 607 596 022

► PELAYOS DEL ARROYO

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

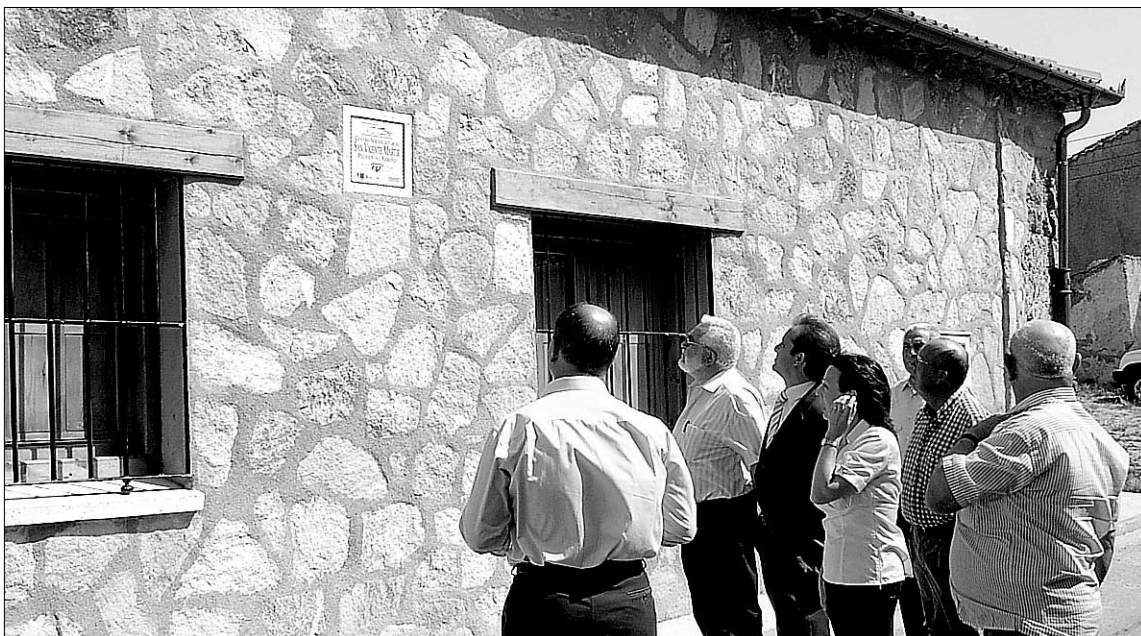


Imagen de la inauguración del nuevo centro socio cultural de la localidad de Pelayos del Arroyo. / EL ADELANTADO

El subdelegado supervisó las obras del futuro centro de usos múltiples

Juan Luis Gordo se reunió con miembros del consistorio municipal para repasar los proyectos que se están llevando a cabo

EL ADELANTADO / NAVA
El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, mantuvo una reunión con la nueva corporación local, en la que repasó los proyectos que el Ayuntamiento está llevando a cabo.

Dos de los proyectos por los que se interesó Gordo fueron la rehabilitación que se está realizando en la antigua estación de ferrocarril, y la consiguiente construcción de un centro de usos múltiples. Estos proyectos fueron impulsados por la anterior corporación.

La rehabilitación de la estación de tren está financiada en un 75% por el Ministerio de Fomento con una partida de 225.000 euros; el proyecto de creación del centro de usos múltiples es otra de las inversiones del Gobierno de España en Nava de la Asunción, y cuenta con

una partida inicial de 75.000 euros; la segunda fase del proyecto cuenta con una inversión de 86.500 euros dependientes del Ministerio de Administraciones Públicas.

OTROS TEMAS Gordo también repasó cuestiones dependientes de la Subdelegación del Gobierno de Segovia como son las relacionadas con la seguridad ciudadana, donde se constató que el municipio cuenta con una tasa de delincuencia muy por debajo de la media de la provincia. Además también se habló del funcionamiento del Punto de Información Catastral, que es un servicio muy demandado por los vecinos y que ha evitado desplazamientos a la capital al disponer de este servicio en las dependencias del Ayuntamiento.

Inaugurado el nuevo centro cultural 'San Vicente Mártir'

EL ADELANTADO / PELAYOS

El nuevo centro socio cultural 'San Vicente Mártir', ubicado en Pelayos del Arroyo, ha sido inaugurado esta semana en el edificio que albergaba antiguamente la fragua y el toril de la localidad.

Las obras del edificio han sido subvencionadas por el Proder Segovia Sur y por el Ayuntamiento,

aunque también se ha podido contar con una dotación de mobiliario y material de Caja Segovia. Con la misma inversión se han arreglado dos potros, uno en el mismo pueblo y otro en Tenzuela; además de haber rehabilitado una pequeña fragua.

El centro cuenta con un amplio salón, donde se celebrarán los dis-

tintos actos socio culturales que lleven a cabo los vecinos de la localidad, como el próximo concurso gastronómico previsto para el mes de septiembre.

El acto inaugural estuvo presidido por la alcaldesa de la localidad, Begoña García Marinas, que estuvo acompañada por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tif: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref. 00001 CASA EN CABANILLAS 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 1 baño, 1 aseo, cocina (Amueblada con chimenea y zona para comer), comedor (Salon-comedor con chimenea), suelos Gres, calefacción, año construcción 7, agua, luz, chimenea, carpintería exterior Aluminio, soleado, Casa amueblada, muy bien cuidada con techumbre de madera, en la primera planta hay una habitación pequeña para subir a palomera aprovechable, Sup.Construida 139 m2.



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

Despachos con personalidad

PROGRAMA DE FIESTAS

Jueves, 30 de agosto

- 11:30 horas.** Concurso de Cocina infantil con recetas elaboradas con el puerro. Lugar: Parque de San Blas
- 11:30 horas.** Concurso de poesía, tema; el puerro
Lugar: Parque de San Blas
- 15:00 horas.** Comida popular menú: Crema de puerros.
Porrusalda. Tarta de zanahorias. Lugar: Parque de San Blas
- 17:00 horas.** Concurso de pintura sobre puerros
- 19:00 horas.** III Campeonato Provincial Urbano de MINIMOTOS
- 21:45 horas.** Cuenta -cuentos
- 22:30 horas.** Bocado Solidario. El dinero recaudado se destinará para la ayuda de alguna ONG
- 00:30 horas.** Nombramiento de la Reina y de las Damas de Honor de las Fiestas 2007. Nombramiento al Jarrero del Año 2007
- 00:40 horas.** Gran Verbena amenizada por la Orquesta TRIO CARMIN

Viernes, 31 de agosto

- 8:30 horas.** Almuerzo peñeros. Todos los jarreros/as que estén despiertos podrán almorzar juntos en la plaza
- 11:30 horas.** Dianas y pasacalles con la charanga 'Cueceleches' de Carbonero el Mayor, los cabezudos jarreros y los Gigantes de 'Aldea se Mueve' que recorrerán las calles de la localidad lanzando caramelos (recorrido de la procesión)
- 12:30 horas.** FIESTA DE LA ESPUMA. Lugar: Plaza de la Constitución
- 15:00 horas.** PAELLADA POPULAR. Lugar: Plaza de la Constitución
- 18:30 horas.** Concurso de Disfraces Infantil. Lugar: Plaza de la Constitución
- 23:30 horas.** Concurso de Disfraces de Peñas Recorrido partiendo del Frontón de la Iglesia hacia el Ayuntamiento. Premios: el primero, dos jamones; el segundo, un jamón y el tercero, una ristra de chorizos y lomo.
- 00:30 horas.** LEOVIGILDO JARRON entregará el Pregón Jarrero del 2007.
- 0:40 horas.** PREGON OFICIAL de las fiestas en los balcones del Ayuntamiento a cargo de MILAGROS PERLADO BARBADO, vecina de la localidad.
- 00:45 horas.** COHETE DE INICIO FIESTAS Y TODOS NOS ANUDAMOS EL PAÑUELO JARRERO. Nombramiento de la Peña ganadora del concurso de Disfraces.
- 01:00 horas.** Gran Verbena amenizada por la Orquesta M 30. A continuación, charanga.

Sábado, 1 de septiembre

- 8:20 horas.** Almuerzo peñeros. Todos los Jarreros/as que estén despiertos podrán almorzar juntos en la Plaza
- 11:00 horas.** Dianas y pasacalles con la charanga 'Cueceleches' de Carbonero el Mayor, los cabezudos Jarreros y los Gigantes de 'Aldea se Mueve' que recorrerán las calles de la localidad lanzando caramelos, (recorrido de la procesión)
- 12:00 horas.** Misa en honor a la Virgen del Rosario cantada por el grupo de mujeres del municipio. A continuación Procesión con la imagen de la Virgen por las calles de la localidad, acompañados por la Charanga 'Cueceleches' de Carbonero el Mayor, cuantos lo deseen pueden bailar la jota popular
- 18:30 horas.** Festejo Taurino (VER CARTEL APARTE). Concurso de recortes y Gran TaruPrix.
Lugar: Plaza de toros
- 0:00 horas.** Tradicional encierro nocturno
- 1:30 horas.** Gran verbena amenizada por la orquesta TOP LIDER. A continuación charanga hasta que el cuerpo aguante.

Domingo, 2 de septiembre

- 8:20 horas.** Almuerzo peñeros. Todos los Jarreros/as que estén des-

SALUDO DEL ALCALDE



Un año más llegan las fiestas patronales de nuestro pueblo, las fiestas de Nuestra Señora la Virgen del Rosario y nos disponemos todos a vivirlas con júbilo y alegría.

La nueva corporación elegida tras las últimas elecciones a las que habéis dado de nuevo vuestra confianza mayoritariamente, ha hecho un gran esfuerzo en reunir un importante y variado programa de fiestas y actividades culturales para todos os colectivos sociales del municipio.

Las fiestas nos dan la oportunidad de hacer un alto en el camino, de dejar a un lado las tensiones que el acontecer diario genera y de vivir distendidamente la algarabía de nuestros jóvenes y niños.

Pero sería mi deseo es que todo esto no nos haga olvidar el respeto que debemos a los demás, sobre todo a aquellos que nos visitan ya que de ello también depende el concepto que como pueblo nos podamos labrar en otros lugares, y si nos sentimos orgullosos de nuestro pueblo, de nuestra fiesta y de nuestras actividades culturales, éste sentimiento también debe manifestarse en nuestro comportamiento.

Deciros, poniendo un especial énfasis como siempre, en animaros a la participación y a la colaboración, para que así entendáis el trabajo y el esfuerzo que supone su organización, ya que con esfuerzo, humildad y trabajo diario, se consiguen las metas que uno se propone.

Por último, quisiera aprovechar esta oportunidad que me brindáis para agradecer la confianza depositada a esta nueva Corporación y deciros que junto a todos vosotros, sin exclusión, lograremos avanzar en el progreso del pueblo y el bienestar y la convivencia de todos los vecinos. ¡Divertiros y Felices Fiestas, Jarreras!

Rafael Vallejo Herranz



El Ayuntamiento del municipio desarrolla una intensa labor para subsanar cuanto antes cualquier deficiencia

Cosas que mejorar

D.M.N. / ALDEA REAL

El pueblo afronta una nueva legislatura dirigida por Rafael Vallejo, el actual alcalde que ya lo fue en la pasada legislatura. Otros dos miembros del equipo de gobierno tienen también experiencia en política municipal mientras que el resto, en palabras del alcalde, "son nuevos". Sobre todos en conjunto, asegura que "tienen mucha fuerza para trabajar y muchas ganas de sacar proyectos adelante que beneficien al pueblo".

Todos los representantes municipales, excepto uno que vive en Madrid, residen en el municipio sobre el que Vallejo asegura que hay mucho trabajo por hacer.

Entre los proyectos para los próximos meses se encuentra "la conclusión de las obras del centro cultural. Llevamos ya cuatro años

en obras y esperamos finalizarlo este año". En este centro cultural habrá un gimnasio, un teatro y otras tantas salas para desarrollar todo tipo de actividades culturales.

Sobre la finalidad de este tipo de instalaciones, el alcalde lo tiene claro: "son para los jóvenes que tienen que tenerlas para que les guste estar en el municipio". Y lo cierto es que a los jóvenes les gusta. El alcalde reconoce que son muchos los hijos de Aldea Real que, aunque no residen en el pueblo, se acercan los fines de semana y, sobre todo, durante las fiestas cuando la población, fijada en unos 382 vecinos durante el año, casi se duplica.

En un pueblo como Aldea Real, el alcalde tiene claro que lo importante para que no sufra las consecuencias de la despoblación, es

crear atractivos para los jóvenes y un ambiente agradable para todos en general porque sólo de esta manera los vecinos querrán no cambiarlo por nada. "Como todos los pueblos pequeños, vamos subsistiendo como podemos. Aquí nos dedicamos a la agricultura y al no haber industria, los jóvenes no encuentran qué hacer. Por eso lo que buscamos es hacer cosas para ellos".

Entre los proyectos que maneja el Ayuntamiento para los próximos meses se encuentra el cambio de las redes de agua, el asfaltado de las calles y el arreglo del alumbrado que no se ha cambiado desde hace años y poco a poco se ha ido deteriorando. En definitiva, lo que el Ayuntamiento quiere hacer es "lo que más urge y hasta donde nos llega el dinero".



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"





Los pequeños participaban en un concurso de disfraces enmarcado en la Semana Cultural / FOTOGRAFÍA CEDIDA POR ALDEA REAL

Vecinos muy implicados

D.M.N. / ALDEA REAL

El municipio de Aldea Real es uno de los pocos que tienen suerte. Sus vecinos son activos, colaboran y se hacen cargo de una parte fundamental de las fiestas y en general de gran parte de las actividades culturales que se celebran en la localidad.

Entre los miembros del Ayuntamiento, la asociación cultural 'Aldea se mueve' y los quintos estas fiestas en honor a la Virgen del Rosario cuenta con un programa de lo más completo.

"Actuaciones de teatro, cine, juegos para los niños, fiesta de la espuma y actividades para la gente mayor... tenemos un poco de todo en estas fiestas", comenta el alcalde, Rafael Vallejo.

El representante municipal asegura que cada uno de los sectores, tanto la asociación como los quintos, se encargan de organizar unas

[""]

El Ayuntamiento, los quintos y 'Aldea se mueve' organizan las fiestas de forma conjunta

actividades, de llevar ciertos papeleos, de manera que todo queda repartido y la organización es más llevadera aunque es cierto que ya a principios de año comienzan a darse los primeros pasos para tener todo a punto en estos días festivos.

Además de los días de fiesta, Aldea Real organiza una semana cultura antes de las fiestas que suponen un mayor esfuerzo pero que,

según el Alcalde, "ha merecido la pena".

Entre las actividades que más éxito tienen en este municipio, Vallejo resalta los bailes populares y los teatros. "Todos los años actúa el Teatro Cultural de Fuentepelayo y Mutís y estas actividades, junto con los bailes, son los que más sigue el conjunto del pueblo, sin importar la edad".

El pueblo, que normalmente cuenta con 382 vecinos y que se caracteriza por la tranquilidad, vive el verano y en especial las fiestas con la alegría que genera el reencuentro con otros vecinos y familiares del municipio que normalmente no residen allí. Este año, sin embargo, el alcalde admite que la actividad social ha sido menos intensa porque "está muy presente la plaga de topillos que ha invadido el parque entre otras zonas. Por eso la gente se ha animado a salir menos".

piertos podrán almorzar juntos en la Plaza.

9:30 horas. Guerra de agua entre las peñas del margen izquierdo de la carretera frente a las del margen derecho de la misma. Lugar: el recinto de juego será exclusivamente el cuadrilátero que forma la Plaza, cualquier persona que pase por la plaza entre las 9:30 a las 10:30 puede ser mojada, por lo que se ruega que aquéllos que no tengan una predisposición a ser mojados o hayan dejado el "humor" en casa, se abstengan de pasar por la misma durante dicha hora. Objetos reconocidos para el juego: palancanas, barreños y cubos (los cuáles no podrán ser arrojados) también servirán globos (que sí podrán ser arrojados)

11:30 horas. Dianas y pasacalles con la charanga 'Cueceleches' de Carbonero el Mayor, los cabezudos Jarreros y los Gigantes de 'Aldea se Mueve' que recorrerán las calles de la localidad lanzando caramelos (recorrido de la procesión)

12:00 horas. SANTA MISA

13:00 horas. Baile vermouth a cargo de la charanga 'Cueceleches' por los bares del pueblo

18:30 horas. FESTEJO TAURINO ABONO CORRIDA DE NOVILLOS (Ver cartel aparte). Gran novillada 6 toros para los toreros: García Simón, Manuel Jiménez y Josechu

0:00 horas. Gran verbena amenizada por la ORQUESTA BRILLANTE.

Lunes, 3 de septiembre

8:20 horas. Almuerzo peñeros. Todos los Jarreros/as que estén despiertos podrán almorzar juntos en la Plaza.

9:30 horas. Guerra de agua entre las peñas del margen izquierdo de la carretera frente a las del margen derecho de la misma. Lugar: el recinto de juego será exclusivamente el cuadrilátero que forma la Plaza. Cualquier persona que pase por la plaza entre las 9:30 a las 10:30 puede ser mojada, por lo que se ruega que aquéllos que no tengan una predisposición a ser mojados o hayan dejado el "humor" en casa se abstengan de pasar por la misma durante dicha hora. Objetos reconocidos para el juego: palancanas, barreños y cubos (los cuáles no podrán ser arrojados), también servirán globos (que sí podrán ser arrojados)

11:00 horas. Dianas y pasacalles con los jóvenes de la localidad, los cabezudos Jarreros y los Gigantes de 'Aldea se Mueve' que recorrerán las calles de la localidad lanzando caramelos (recorrido de la procesión)

12:00 horas. SANTA MISA por los difuntos

12:30 horas. FIESTA DE LA ESPUMA. Lugar: Plaza de la Constitución. Organiza: Asociación Cultural Aldea se mueve

17:00 horas. Juegos infantiles. Lugar: Aula cultural.

17:40 horas. VI Campeonato de CHITO. Lugar: Parque San Blas. Inscripción: 6

18:00 horas. Partido entre solteros y casados en la Pista Polideportiva

20:00 horas. Proyección de las FIESTAS DEL AÑO 2006 en el Centro Cultural.

23:30 horas. Orquesta TRIO CRISTAL

00:00 horas. Entrega de premios y despedida con la Degustación de la Pócima de 'Leovigildo Jarrón'

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

INSTALADOR OFICIAL AUTORIZADO

Ruiz

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

tel.645 97 03 07

JOSE IGNACIO RUIZ ROSA

INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
INSTALACIÓN DE ANTENAS
PORTEROS Y VIDEOPORTEROS AUTOMÁTICOS
CALEFACCIÓN ELÉCTRICA
TARIFA NOCTURNA

MOZONCILLO (SG)

C/ EL PEZ Nº 2

FERRETERIA

ELECTROFER

CONDE

Distribuidor de abonadoras de riego y pavimento de goma y riego por goteo

C/ Segovia nº 1. Telf. 921 577 180. Móvil 670 831 834

40250 MOZONCILLO (Segovia)

E-mail: jcondeanton@wanadoo.es

¡Todo y más!

Instalaciones Eléctricas

FEIUS

Instalaciones en Baja y Alta Tensión
Centros de transformación
Naves ganaderas e industriales
Urbanizaciones

- Redes aéreas y subterráneas
- Alumbrado Público

C/ Teniente Ochoa, 15 (local)
Telf. y Fax: 921 46 22 75 Móvil: 659 91 49 34

N. HERRANZ S.L.

CEREALES, FERTILIZANTES
SECADERO DE MAIZ Y GIRASOL
SEMILLAS, ABONOS

C/REAL BAJA, 17
40292 ALDEA REAL (SEGOVIA)
TFNO. Y FAX: 921 57 04 40

MOZONCILLO
MÓVIL 605 919 815

▶ EL ESPINAR



Imagen de la representación que se desarrolló durante la marcha de este año. / LUIS CASADO

La marcha del arcipreste reunió a cien personas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 25 de agosto tuvo lugar la XII Marcha del Arcipreste, que logró reunir a más de cien participantes, a pesar de que amaneció un día frío y lluvioso. Los senderistas tardaron entre cinco y seis horas en realizar los cerca de quince kilómetros de recorrido.

En la presente edición tuvo lugar una dramatización de los encuentros del Arcipreste de Hita con las serranas Menga Llorente y

Aldara. El creador de la marcha, Francisco Castrillo, encarnó al protagonista, mientras que Elisa Yagüe asumió el papel de Menga Llorente y Mar Cuesta el de la fea Aldara. Además, se contó con la colaboración de los músicos Julián y Pete, quienes presentaron un amplio repertorio de canciones medievales y jotas de la tierra.

Al finalizar la marcha, en la Fuente de los Navazos, todos los participantes recibieron como re-

cuerto una jarra de barro.

Esta marcha popular tiene una doble finalidad, deportiva y cultural. Además de la marcha para adultos, dos días antes (el 23 de agosto) tuvo lugar otra, infantil, que transcurrió desde La Estación de El Espinar hasta la Fuente de los Navazos, y que logró congregarse a cerca de 40 niños. Con esta actividad se pretende fomentar la afición a la naturaleza entre los más pequeños.

PANORAMA

GARCILLÁN

El Ayuntamiento pide un solución a los problemas en la CL-605

EL ADELANTADO / GARCILLÁN

La corporación municipal de Garcillán ha pedido al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, apoyo para avanzar en una solución a los problemas de tráfico que genera la CL-605 (Segovia - Arévalo) a su paso por la localidad.

El subdelegado recibió dicha petición en la visita institucional que realizó a Garcillán, en la que se interesó por la situación del municipio, y en la que se reunió con la alcaldesa de la localidad, Piedad Casado.

La CL-605, carretera que titularidad de la comunidad autónoma, soporta un importante tráfico en Garcillán, con el paso medio de 5.000 a 6.000 vehículos al día, lo que en de-

terminados momentos conlleva distintos problemas de seguridad vial, a los que se unen dificultades en un tramo del trazado, en el que ya se han registrado víctimas mortales.

El Ayuntamiento de Garcillán explicó al subdelegado que la Junta de Castilla y León había propuesto un proyecto para solventar el asunto ya que en el año 2005, por lo que pidió que la subdelegación del Gobierno apoye a Garcillán ante la administración regional.

En otro orden de asuntos, y durante la visita institucional de Gordo a la localidad, los responsables municipales señalaron la buena integración de los ciudadanos inmigrantes en el pueblo.

CANTIMPALOS

La Peña La Mafia, ganadora del desfile

Las peñas son las verdaderas protagonistas de las fiestas de la Inmaculada Concepción que se han celebrado en Cantimpalos. Y el sábado se dejaron ver, después de que tuviera lugar una solemne vigilia con ofrenda de flores a la patrona. En este acto participaron cerca de 50 peñas. Seguidamente tuvo lugar el canto de la salve a la Virgen. Después llegaría el turno al XXI Desfile de Peñas, un acto seguido por cientos de personas en la Plaza Mayor de la localidad. En esta ocasión participaron un total de 20 grupos.

La Peña ganadora fue "La Mafia", que presentó una escena titulada "Sandías y melones". Su premio fue de 450 euros. El segundo premio fue para "Oasis", que no quiso pasar por alto la actualidad y representó "la inauguración del aeropuerto", llevándose la cantidad de 300 euros. El tercer premio fue a parar a la Peña "M-P-B", que presentó "el equipo

de rescate de Julián Muñoz", consiguiendo así una bolsa de 200 euros. En cuarta y quinta posición quedaron, respectivamente, "Los Cabestros", representando la Navidad, y "Locas 100%", con un cuadro titulado "Air Cantimpalos". Finalmente, y como premio especial en la categoría infantil, "P. Girls" interpretó un bautizo real. El resto de los participantes se llevó un premio de 35 euros. (Lourdes Mata-ranz).

CANTIMPALOS

Desbordante asistencia a la procesión de la patrona ■ El pasado domingo, y tras la celebración del primer encierro, tuvo lugar una misa solemne, a la que siguió una procesión por las calles de la villa con la imagen de la Inmaculada Concepción.

En dicha procesión se sucedieron las jotas segovianas, bailadas con buen ánimo por los presentes. Asistieron al acto el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, así como el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, y la senadora Juana Borrego.

Ya por la tarde de ese día tuvo lugar una corrida picada con seis novillos toros para los novilleros Pérez Barcalcel, David Morales y Alejandro Porrola. (L.M.)

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA
de 300 mts,
con oficinas y aseos

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

Utiles **LIQUIDACIÓN**
en jardinería
Por fin de temporada!!

Pol. Ind. Hontoria • Segovia • www.utiles.es
Tel. Profesional: 921 42 63 55 Bricolaje: 921 41 21 87

¿Sin cobertura ADSL?
avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

El PP llama al PSOE a un pacto que evite que el Presupuesto de 2008 tenga que cerrarse con superávit

Desde las filas socialistas se asegura que, a priori, no apoyarán esta propuesta porque la consideran «un simple elemento de combate de los 'populares' contra el Gobierno»

• El Grupo Popular presenta una PNL en contra del acuerdo del Consejo de Ministros que obligaría a renunciar a un endeudamiento de 450 millones en el trienio 2008-2010.

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo, presentó ayer una Proposición No de Ley (PNL) con la que su partido quiere buscar un acuerdo de Comunidad a través del apoyo del PSOE que evite que Castilla y León se vea obligada a cerrar el presupuesto del próximo año con superávit y renunciar así a una posibilidad de endeudamiento destinado a inversión de 140 millones en cumplimiento del actual marco de estabilidad presupuestaria. No parecen, sin embargo, los socialistas dispuestos a cerrar este pacto sin más, ya que desde sus filas se ha adelantado que, a priori, no apoyarán esta propuesta porque no es más que «un elemento de combate contra el Gobierno».

Según explicó Fernández Carriedo, el objetivo es dejar sin efecto el acuerdo del Consejo de Ministros de 27 de julio por el que se fijó para la Comunidad la obligación de cerrar con un superávit presupuestario del 0,25 por ciento los ejercicios de 2008, 2009 y 2010, lo que, a juicio de los populares, obligaría a la región a renunciar a una capacidad de endeudamiento en ese trienio de 450 millones.

Sin conocer aún la reacción del PSOE a esta propuesta de pacto, el portavoz del Grupo Popular indicó que en los próximos días iniciará los contactos con el Socialista para llegar a un acuerdo que, añadió, podría incluir posibles enmiendas a la PNL si así lo requiriese el principal partido de la oposición. En este sentido, consideró que ese acuerdo no será muy difícil, ya que las principales enmiendas y objeciones del PSOE a los distintos proyectos de presupuestos se sitúan todas en la línea de recurrir a una mayor deuda para elevar el volumen de inversiones.

Por ello, Fernández Carriedo confió en que los socialistas «mantengan ahora el mismo criterio» y añadió que en este momento es más importante «la coherencia, para defender los intereses de la Comunidad».

Por otra parte, citó lo que a juicio de su Grupo Parlamentario son los cinco motivos básicos que lle-



Fernández Carriedo presenta la PNL del PP acompañado por Juan José Sanz Vitorio (i) y Jesús Encabo. / M. CHACÓN (ICAL)

El Partido Popular parece dispuesto a aceptar enmiendas a su proposición

van a pedir la modificación del acuerdo del Consejo de Ministros.

EFFECTO «NEGATIVO». Así, indicó que tendría un efecto «drástico» y «negativo» sobre las inversiones de Castilla y León, ya que obligaría a renunciar en 2008 a 140 millones. Este montante equivale, ejemplificó, al 73% de la inversión de la Consejería de Agricultura.

El siguiente paso

Una vez aprobada en el pleno de las Cortes de Castilla y León la Proposición No de Ley sobre el endeudamiento, sea o no finalmente con el apoyo de la oposición, sería necesario la aprobación de esta petición por parte del Gobierno de España para permitir a Castilla y León recurrir al endeudamiento o renunciar al superávit; algo que, en todo caso, debería producirse antes del 15 de octubre, fecha en la que la Junta está obligada, como muy tarde, a presentar el Proyecto de Ley de Presupuestos, según se establece en el Estatuto de Autonomía.

En segundo lugar, el portavoz del Grupo Popular sostuvo que se penalizaría a una de las comunidades menos endeudadas en el contexto nacional. Así, señaló que la región tiene una deuda viva de 713 euros por habitante, frente a la media nacional de 1.294 euros.

Por otro lado, explicó que esta medida se llevaría a cabo en un año en el que se produce una reducción de los fondos europeos, ya que la salida de la región del Objetivo 1 reducirá la inversión hasta 2013 en 2.741 millones y el recorte del fondo de desarrollo rural supone 1.024 millones menos.

En cuarto lugar, Carriedo significó que en los últimos meses el Gobierno central ha disminuido su inversión en Castilla y León, según los datos de la Cámara de Contratistas, que también reflejan que la Junta es la más inversora,

El principal partido de la oposición apunta que tendrían que modificarse muchas cosas

por lo que calificó el acuerdo del Consejo de Ministros como «el perro del hortelano, que ni invierte ni deja invertir».

Finalmente, indicó que el acuerdo supone «un tratamiento injusto» a Castilla y León, ya que se establece el mismo límite al endeudamiento en todas las comunidades, cuando ésta necesita un mayor nivel de inversión dada su extensión y el actual escenario de recorte de fondos europeos.

LAS RAZONES DEL PSOE. Muy distintos son, por otro lado, los argumentos que desde las filas socialistas se esgrimen para, a priori, no apoyar esta PNL que, a su juicio, llega tarde, dado que, como recordó el portavoz en la Comisión de Hacienda, Pascual Fernández, su partido viene defendiendo en

POSTURAS ENCONTRADAS

LAS RAZONES DEL PP

- **Inversiones.** Los populares aseguran que el acuerdo del Consejo de Ministros tendrá un efecto «negativo» sobre las inversiones en la región.
- **Penalizada.** Afirman que se penalizaría a una de las comunidades menos endeudadas.
- **Fondos europeos.** Esta medida se llevaría a cabo en el año en el que se produce una reducción de fondos europeos.
- **La más inversora.** El Estado ha reducido sus inversiones en la región en los últimos meses, mientras que la Junta se ha erigido en la más inversora.
- **Extensión.** Por último, ve injusto que se establezca igual límite de endeudamiento en todas las comunidades cuando Castilla y León necesita más inversión dada su extensión.

LA RÉPLICA DEL PSOE

- **Superávit mayor.** El PSOE rechaza el pacto porque los últimos ejercicios se han cerrado con un superávit superior a los 140 millones que el PP dice que se perderían en 2008.
- **Escasa ejecución.** Argumenta que las inversiones no se ejecutan en su totalidad.
- **Impuesto.** La Junta ha dejado de ingresar 100 millones tras la eliminación del Impuesto de Sucesiones.

los últimos años una política de mayor endeudamiento para primar las inversiones, que nunca fue aceptada por el PP.

Además, Fernández también matizó que dicho acuerdo no procede únicamente del Consejo de Ministros, sino que emana «de la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera, donde están representadas todas las autonomías, además del Gobierno». Además, añadió que todas las comunidades se posicionaron a favor del acuerdo salvo Castilla y León.

En este sentido, indicó tres razones por las que, a su juicio, el problema no radica en el acuerdo en sí, sino en la propia Junta: los últimos ejercicios se han cerrado con un superávit superior a los 140 millones que argumenta el PP que se perderían en 2008; en los últimos tres años se han dejado de invertir por parte de la Junta 500 millones debido a la escasa ejecución, y el PP eliminó el Impuesto de Sucesiones el pasado año, lo que supone una reducción de los ingresos en las arcas regionales de más de 100 millones.

Así, Pascual Fernández avanzó que lo más probable es que no haya acuerdo con el PP. «Hablarémos, pero tendría que modificar muchas cosas», sentenció.

Rosa Díez deja el PSOE para liderar un partido surgido de ¡Basta Ya!

La eurodiputada, muy crítica con Ferraz, sobre todo en materia antiterrorista, no ha confirmado sus planes, aunque todo apunta a que comandará el nuevo grupo junto con Fernando Savater

• El PSE considera que la marcha de la dirigente vasca es «lógica», ya que «cuando se está tan a disgusto en un sitio, lo lógico es que pelee por sus ideas desde otra tribuna».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Tras meses de desencuentros y salidas de tono de todo tipo, la eurodiputada vasca Rosa Díez, que los últimos años se ha distinguido por su actitud de constante crítica a las posturas de su partido, especialmente en materia antiterrorista, anunciará hoy, con toda probabilidad, su salida del PSOE para integrarse en una nueva formación política.

Tras casi 30 años de militancia, la dirigente, que en su momento fue una de las *estrellas* en alza del socialismo español, se marcha ahora para coliderar un partido junto al filósofo Fernando Savater.

Precisamente éste último no quiso confirmar la noticia de la *deserción* de Díez y se limitó a señalar que «solo son rumores». No obstante, el misterio quedó en parte desvelado cuando la aludida, ante el aluvión de reacciones a su posible marcha, decidió convocar para hoy una rueda de prensa en la que, a buen seguro, notificará su decisión.

De cualquier forma, todo apunta a que Díez cerrará de forma definitiva su compromiso con esta nueva formación, que aún no tiene nombre pero que nace vinculada al colectivo ¡Basta Ya!, el próximo 7 de

septiembre durante un cena que se celebrará en San Sebastián y en la que, según una información publicada ayer por un rotativo de tirada nacional, además de Savater estará el otro *ideólogo* del proyecto, el profesor de la Universidad Pública del País Vasco (UPV), Carlos Gorriarán. Un poco más tarde, el 29 de septiembre, se producirá en Madrid, la *puesta de largo* del nuevo partido.

Las fechas las confirmó el propio Savater, que explicó que durante el acto de la capital donostiarra ofrecerá información más detallada sobre los pasos que se están dando para impulsar el proyecto, los apoyos que han logrado y si éstos son finalmente suficientes «para emprender la aventura de las urnas».

En cuanto a la *discola* dirigente del PSOE, prefirió cederle a ella el protagonismo del anuncio sobre su futuro y manifestó que las informaciones que explicaban su sa-

lida de la formación de Ferraz «son solo rumores». «Es algo con lo que no se puede especular» porque Díez «está en una situación compleja», se excusó Savater. «Es una cosa delicada y eso tendrá que aclararlo ella. Puede que quiera dar el paso, pero quizá no y quiera apoyarnos aun sin dejar el PSOE», concluyó.

En cuanto a la cena del 7 de septiembre, destacó que será «una puesta a punto» y que a ella está previsto que asistan entre 100 y 150 personas, entre ellas la eurodiputada, varios miembros de ¡Basta Ya!, e incluso algunos integrantes destacados de Ciutadans, la formación catalana antinacionalista que lidera Albert Rivera.

En todo caso el intelectual vasco destacó que, a pesar de la «buena acogida» que la iniciativa está teniendo, por el momento «no hay nada seguro» respecto a la posibilidad de que se puedan presentar a las elecciones generales de 2008.

Quienes tampoco admitieron conocer ninguna noticia respecto al posible cambio de rumbo político de Rosa Díez fueron los socialistas. En todo caso, el PSE sí concedió que tal hipótesis no le extrañaría en absoluto porque, como manifestó su portavoz, José Antonio Pastor, cuando se está «tan a disgusto con un partido como ella ha demostrado en sus comenta-

rios», lo lógico es que «pelee por sus posiciones desde otra opción política». Pastor, que insistió en que no han recibido ninguna notificación al respecto, destacó que lo raro de la noticia es que «haya tardado tanto tiempo en producirse», ya que «lo lógico es que, por coherencia, se vaya de un sitio donde no se está a gusto y defienda sus postulados desde la afinidad ideológica».

«Parece que eso es lo que va a hacer, no sabemos si en la nueva plataforma de ¡Basta Ya! o directamente en el PP. Cualquiera de las dos sería una actitud lógica y coherente en función de sus declaraciones», afirmó el socialista que, en todo caso, señaló que si se confirma la marcha de Díez, ésta debería abandonar su escaño europeo, puesto que lo contrario sería «un fraude absoluto» y «un ejemplo palmario de transfuguismo».

En cambio sí dio por sentada la salida de Díez del PSOE el presidente de *Ciutadans*, Albert Rivera, quien, además, celebró la huida de la parlamentaria comunitaria, pero lamentó que en el partido de Zapatero «no quepan las voces de los que no están dispuestos a pactar con los nacionalistas».



La eurodiputada socialista Rosa Díez deja el PSOE tras 30 años de militancia. / EFE

► ELECCIONES 2008



El jefe de IU, Gaspar Llamazares.

Llamazares augura que la formación de listas en IU traerá «polémica»

EFE / MADRID

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, es consciente de que su figura es cada día más discutida en el seno de la coalición. Con la vista puesta en una posible *rebelión* en ciernes, el líder izquierdista aseguró ayer que está preparado para afrontar un debate «polémico» en el seno de la formación durante la elaboración de las candidaturas y el programa electoral para las elecciones generales de marzo de 2008.

Llamazares, que manifestó su convencimiento de que «todos los sectores sabrán unirse para mejorar los resultados en esos comicios», se refirió así a la convención de IU prevista para el próximo otoño. Acto seguido, hizo balance de la legislatura que está a punto de terminar, con críticas a «la deriva centrista del PSOE».

Además, avanzó que, incluso si Izquierda Unida puede formar grupo propio en el Congreso tras la cita con las urnas, propondrá que se mantenga la colaboración parlamentaria con ICV.

Respecto al congreso para decidir las listas electorales, se mostró convencido de que todas las sensibilidades presentes en IU sabrán unirse para lograr más votos que en 2004, aunque auguró que el debate será «polémico».

«No espero otra cosa», admitió, porque nadie, dijo, concita la unanimidad. «Sería anormal que sucediera de otra manera», apostilló antes de invitar al PCE a contribuir en la medida que desee a la «revitalización» de Izquierda Unida.

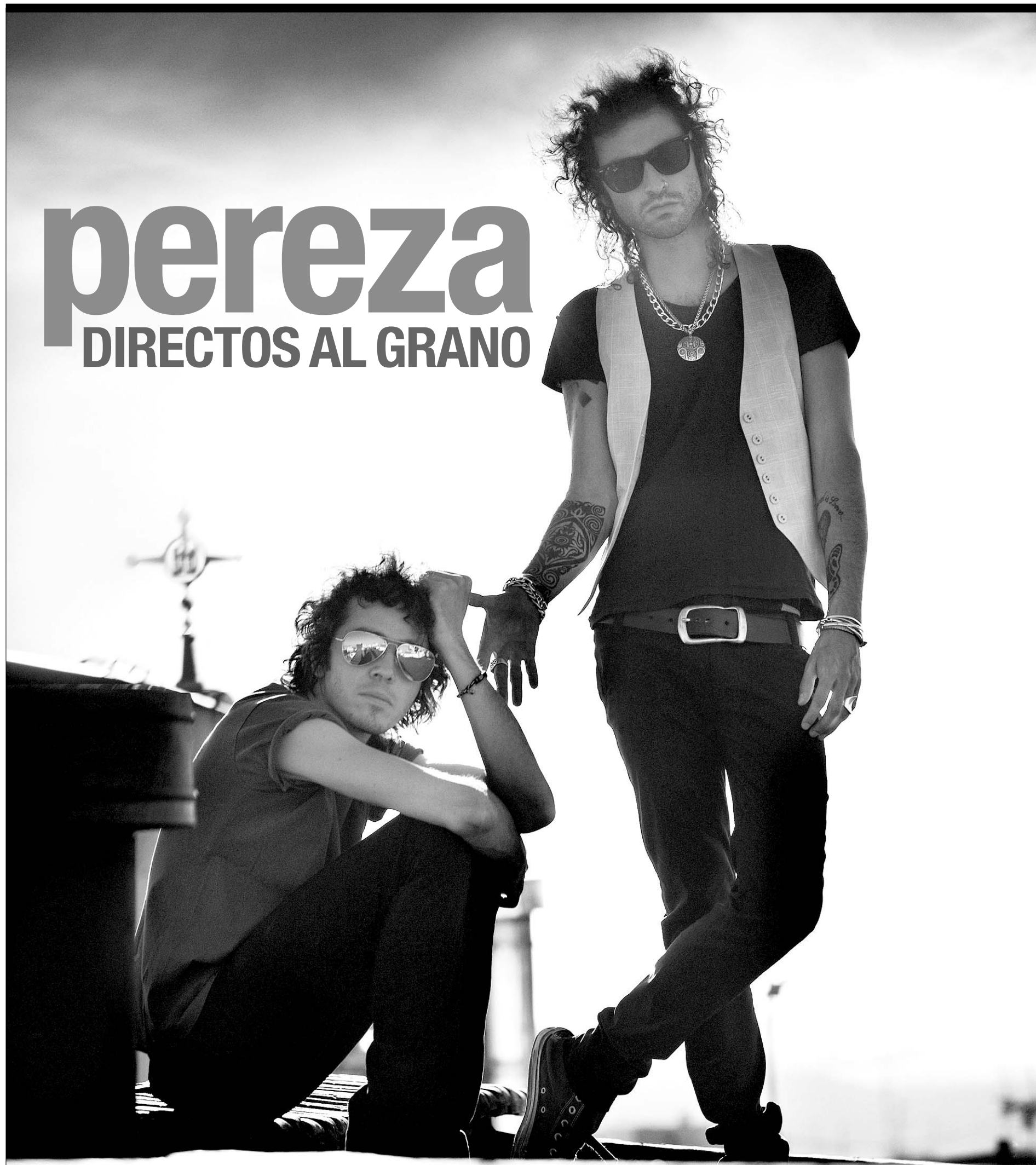
Por ello, expresó su seguridad de que los partidos que integran la coalición trabajarán para que la próxima legislatura sea «más progresista que la actual», partiendo de la base de que la única forma de conseguirlo es que la izquierda «sea muchísimo más fuerte».

«El viraje nacionalista de Zapatero»

El PP vasco está muy atento a las novedades en el panorama político vasco y ayer afirmó que el futuro partido impulsado por ¡Basta Ya! surge de la «crisis provocada por el viraje nacionalista» del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y del PSE en general. Además, consideró un «hecho normal» que se cree una «formación de izquierda» en Euskadi. Según informó en un comunicado el secretario general de los populares regionales, Carmelo Barrio, ese «giro» ha llevado al partido de Ferraz a «renunciar» a hacer oposición política al PNV en las instituciones y a «protagonizar la negociación con el entramado que forman ETA y Batasuna». En tal sentido, Barrio recordó la «reunión pública» mantenida en julio de 2006 en San Sebastián «con el grupo negociador de la formación ilegalizada que encabezaba Arnaldo Otegi, ahora encarcelado». El líder regional de los conservadores resaltó que el nuevo grupo es «un proyecto de izquierdas», promovido «por las voces críticas dentro del PSOE que no han transigido con la complacencia hacia los independentistas». A juicio del popular, los integrantes de la recién surgida plataforma «discrepan» de la «idea de España» que tiene Zapatero, de su relación con el nacionalismo y de la política antiterrorista.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 30 DE AGOSTO · NÚMERO 154



pereza

DIRECTOS AL GRANO

‘La carta esférica’: Pérez Reverte vuelve al cine

Tarantino pone su quinta película en cartelera

Entrevista: Lucía Jiménez una actriz “muy activa”

Elton John / Recorrido por los grandes éxitos

UN CAMELO PARA SUS FANS

EL ARTISTA LANZA UN DVD DE SU 60 ANIVERSARIO CON EL DIRECTO EN EL MADISON SQUARE GARDEN

El artista británico lanzará, el próximo 2 de octubre, un doble DVD por su 60 aniversario, *Elton 60: Live at Madison Square Garden*. En él sus seguidores podrán disfrutar de la actuación ofrecida por Elton John el pasado 25 de marzo en el mítico escenario neoyorquino. El proyecto incluye un segundo formato donde se recogen diferentes actuaciones televisivas y directos realizados por el cantante a lo largo de su carrera. El primer DVD recogerá las 33 canciones que el cantante,

frente a su piano, interpretó en el Madison Square Garden.

En el segundo CD ofrece, por un lado, toda una selección de apariciones televisivas realizadas desde sus comienzos y hasta nuestros días, tales como su primera incursión en la televisión suiza en 1970. Por el otro se podrá disfrutar de diversas actuaciones en conciertos tan significativos para Elton como el de Edimburgo de 1976 o el protagonizado en el estadio de Wembley de Londres en el año 1984. ■



'Elton 60: Live at Madison Square Garden'
UNIVERSAL

► El DVD incluye éxitos tan sonados como *Rocket man*, *Your song*, *Don't let the sun go down on me*, *Sorry seems to be the hardest word*, *Levon*, *Benny and the jets*, *Tiny dancer*, *The bridge*, *All the girls love Alice*, *Take me the pilot o Holiday inn*.

DISCOS

MÚSICA



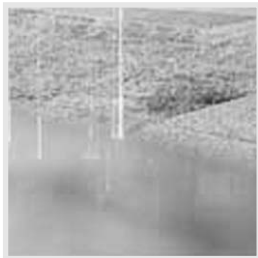
LOGAN

'Fémima'

WEA

POP

► El músico Juan Luis Giménez, uno de los ex miembros de Presuntos Implicados, retrata el universo femenino y las relaciones entre hombre y mujer en *Fémima*, su tercer disco en solitario como Logan, en el que colaboran, entre otras, Christina Rosenvinge y la cantante de Efecto Mariposa, Susana Alva. El álbum combina el sonido cercano a la música electrónica con el acústico de la guitarra, la superposición de efectos sonoros y algunos toques de jazz muy urbano.



JODI CAVE

'For Myria'

12K

EXPERIMENTAL

► Debut del artista sonoro británico Jodi Cave en 12k. Siete cortas composiciones caracterizadas por una paleta sonora intencionadamente mínima, creando bellos e íntimos *collages* con escogidos instrumentos (harmonium, clarinete, guitarra) junto a procesos digitales y grabaciones de campo. Música delicada e introspectiva, además de innovadora y singular. Una excelente puerta de entrada a mundos todavía vírgenes para el oído. I. G. C.



CALLE 13

'Residente / Visitante'

SONY BMG

HIP HOP

► Hermanados por la calle, René Pérez Joglar, el 'Residente' del dúo Calle 13, y Eduardo Cabra, el 'Visitante', han demostrado que se puede innovar en el hip hop. Tras conseguir grandes éxitos (*Atrévete-te-te* y *Se vale To-To*) abren ahora nuevos caminos. En *Residente/Visitante* contraatacan con *La cumbia de los aburridos*, un tema en el que han colaborado artistas como Gustavo Santaolalla y Mala Rodríguez. Buen y potente principio.



KLAUS WIESE

'Baraka'

NEXT ERA

NEW AGE

► Originalmente publicado en cassette a primeros de los ochenta, ahora se edita por primera vez en cd remasterizado y reeditado por el mismo Wiese. *Baraka* se considera una de las cumbres de este autor. Música de inspiración oriental, impregnada de encanto y donde se mezclan nuevas tecnologías con instrumentos como sus celebres cuencos tibetanos, campanas, voces tamburas... Algunos popes de la musicoterapia consideran la obra un trabajo emblemático. I. G. C.



MICHAEL GIACCHINO

'Ratatouille'

WALT DISNEY RECORDS

BANDA SONORA

► Al contrario que en anteriores producciones, la Disney ha optado aquí por crear un *score* enteramente instrumental confiado a Michael Giacchino, un compositor cercano al jazz que acierta en la elaboración de una música trepidante y que en su escucha aislada ofrece no pocos momentos de disfrute junto a secuencias sonoras típicas de dibujos animados. Además, el músico consigue una creación original, alejada de los parámetros Disney y que se oye con gran facilidad. I. G. C.

PISTAS

La portada del disco de Spice Girls costará un millón de libras

Spice Girls: Greatest hits, su nuevo álbum recopilatorio, supone la segunda recopilación en la carrera del quinteto y está decorado con cinco joyas que forman la palabra SPICE en fondo blanco. Cada una de ellas representa a una de las chicas. Victoria es la S y está hecha con un ámbar. El rubí rosa de la P representa a Emma. Mel C se identifica con la I, un diamante. Geri es la C, un zafiro, mientras que la E, una esmeralda, queda para Mel B. Fuentes del grupo han declarado que "probablemente es una de las portadas más caras que se haya hecho nunca".

Citas musicales en Carbonero el Mayor

Las Fiestas del Bustar están al caer y Carbonero el Mayor vive este fin de semana un día prefiestas, el sábado 1, con concurso de cortes, la presentación de la reina y las damas, el pregón, a cargo de la periodista Mamen Gurruchaga, y el concierto de **Quinto Parpadeo** (pop-rock) en la plaza de Abastos a partir de las 0.00 horas. El viernes, 7, gran concierto de **Los Delincuentes** en la plaza de toros.

en breve

Fiestas en la provincia

La provincia sigue siendo un hervidero de fiestas. Hoy terminan las de **Cuéllar**. Entre las que se celebran este fin de semana, por citar sólo unas cuantas, hay que destacar las de **Abades**, **Turégano**, **Escalona del Prado**, **El Sotillo** (en término de La Lastrilla), **Espirdo**, **Torrecañales**, **Navas de Riofrío**, **Aldea Real** o **Valsaín**. En Segovia capital es el barrio de Nueva Segovia el que está ya celebrando sus fiestas patronales en honor a San Mateo.

Bosé ofrecerá 13 conciertos en México

El cantante español ha añadido once nuevas fechas a los dos conciertos que ya tenía confirmados en el país centroamericano. Según ha informado la promotora mexicana, Ocesa, Miguel Bosé llegará a México en el mes de octubre, justo cuando termina la larga gira con la que ha recorrido España entera desde el pasado 5 de mayo, y con la que todavía tiene que visitar 18 ciudades más entre ellas Barcelona.



Actividades de difusión cultural

Dentro del programa 'Actuamos' de difusión cultural de la Diputación de Segovia, en el apartado musical destacan en los próximos días los conciertos de **Publikax** en Saldaña de Ayllón el día 31 de agosto, **Códice** en **Castrillo de Sepúlveda** el 2 de septiembre o **Los Teo** en Valsaín el 2. Por otro lado, en la **Casa Joven** de Segovia, habrá una **noche de cuentos** con Teatrera mañana a las 21.00 horas.

Pereza / Quinto álbum de la banda

CON LAS COSAS CLARAS

DESPUÉS DE TRES AÑOS, RUBÉN Y LEIVA REGRESAN CON UN DISCO FIEL A SU ESTILO Y MÁS MADURO, CON QUINCE CANCIONES QUE "HABLAN DE HISTORIAS COTIDIANAS QUE PUEDE VIVIR CUALQUIER PERSONA"

Ángela Cortijos

En pocas palabras para Rubén, el 50 por ciento de Pereza, este disco es "maduro, largo y agradecido". El cantante aclara sus palabras desarrollando esta idea: es un trabajo que "tiene mucha calidad y es agradecido de escuchar porque cuanto más lo escuchas se van descubriendo cosas nuevas en las canciones". Detrás del título de su nuevo álbum *Aproximaciones* (Sony BMG) hay una teoría que expone la banda madrileña, que "toda manifestación artística es sólo una aproximación de lo que se quisiera decir". Además, *Aproximación* es el primer *single* de su quinto trabajo discográfico. La anécdota la pone la portada del disco: en la imagen quienes aparecen no son Rubén y Leiva sino dos chicas caracterizadas como los artistas, que imitan la forma en que aparecen ellos en la contraportada. Y como demuestra Pereza con este juego óptico, no todo es del todo lo que parece.

Este álbum incluye quince temas inéditos (en los que dejan al descubierto su influencia de Los Beatles y de los Rolling Stones) y una versión alternativa que han hecho de la canción *Por mi tripa*, y que empezaron a gestarse poco después de publicar *Animales*.

Las canciones de este disco hablan de cosas que "pueda vivir cualquier persona, historias

cotidianas, amor, desamor, amigos, salir por la noche...". Los chicos de Pereza siguen fieles a su estilo con letras cercanas, a pie de calle. Con respecto a su anterior disco, *Animales*, en *Aproximaciones* "tenemos más oficio a la hora de plasmar las canciones y saber cómo comunicar lo que queremos", apunta Rubén. Entre los invitados especiales que aparecen en el álbum hay agradables sorpresas. Una de ellas es la colaboración del legendario Mick Taylor, guitarrista de los Rolling Stones entre 1969 y 1975, ha colaborado con guitarras y coros en *Grupis* y *Super hermanas*.

Además de Taylor está Quique González, que canta dos estrofas en *Conjunto*, y apariciones más testimoniales como las de Juan Aguirre, Xoel López, Iván Ferreiro o Amaia Montero, "que se dejaban caer por el estudio de grabación y decidían participar", añade Rubén. Como viene siendo habitual en Rubén y Leiva, ellos mismos se han encargado de grabar casi todos los instrumentos. Leiva se ha ocupado de la batería, bajo, guitarras y voces mientras que Rubén se ha centrado en guitarras y voces.

Aproximaciones es el quinto álbum de Pereza. En 2001 apareció su primer disco, *Pereza*, al que siguió *Algo para cantar* en 2003. Después llegaron *Animales* en 2005 y *Los amigos de los animales* en 2006. En estos cuatro trabajos Pereza ha desgranado canciones como *Todo*, *Princesas*, *Como lo tienes tú*, *Pienso en aquella tarde*, *La noria*, *Algo para cantar*, *Animales*...

Los compradores del nuevo CD de Pereza serán los invitados especiales para los cuatro conciertos exclusivos que la banda madrileña tiene previstos antes de comenzar su gira. Estos conciertos, de aproximadamente 50 minutos de duración, tendrán



Leiva y Rubén están inmersos en la promoción de su quinto álbum y están deseando iniciar la gira.



→ SONY BMG

'Aproximaciones'

Producido por Nigel Walker y Pereza, se grabó durante los meses de mayo y junio de 2007 en los estudios de Red Led y PKO en Madrid y Du Manoir en Las Landas (Francia). La masterización se ha realizado en Marcussen Mastering en Los Ángeles (Estados Unidos).

lugar el 10 de octubre en Barcelona, el 11 en Madrid, el 12 en Bilbao y en Sevilla, donde la fecha aún no está cerrada pero se conocerá en pocos días. Serán una ocasión única de ver a la banda madrileña con la cercanía e intensidad que dan las salas pequeñas.

En estos momentos se encuentran inmersos en la promoción de *Aproximaciones* y están ensayando ya los temas nuevos porque están "deseando empezar a rodar". Será el día 18 de octubre cuando Leiva, Rubén y su banda comiencen en Valencia su gira española en recintos de mayor aforo. Además, con su quinto trabajo discográfico Pereza pretende dar el salto a América entrando por Argentina.

El dúo reconoce que se ha quedado con las ganas de publicar un doble CD pero Rubén se apresura a decir: "Ya llegará, no se sabe cuándo pero nos hace ilusión y porque nos salen muchas canciones. Además, porque todas nuestras bandas favoritas tienen su disco doble: Los Beatles, el *Disco Blanco* y los Rolling Stones, *Exile on main street*".

Rubén confiesa que hay dos artistas con los que todavía no han tenido oportunidad de cantar pero con los que les gustaría hacerlo, uno es Joaquín Sabina y el otro el cantante argentino Andrés Calamaro, o con los dos juntos, pero reconoce que: "Hasta el momento no nos hemos atrevido a pedírselo". ■

→ "Nos encantaría cantar con Sabina o

Calamaro o con los dos juntos, pero hasta el momento no nos hemos atrevido a pedírselo", reconoce Rubén

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Tres nuevas entradas en el ranking, *Sigo como Dios* se coloca en la primera posición, seguida de otro estreno, *La última legión*. *Ratatouille* aguanta en el cuarto puesto después de cuatro semanas en las carteleras. La película española protagonizada por Fernando Tejero, *El club de los suicidas*, entra en la séptima posición del ranking.

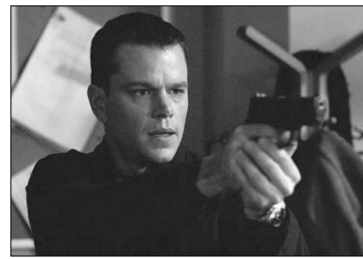
DATOS NACIONALES DEL 24 AL 26 DE AGOSTO. FUENTE: AC NIELSEN EDI.



1 **'Sigo como Dios'**
Con Steve Carell y Morgan Freeman
FIN DE SEMANA: 1.288.152 EUROS
226.559 ESPECTADORES
ESTRENO EN 331 SALAS



2 **'La última legión'**
Con Colin Firth y Aishwarya Rai
FIN DE SEMANA: 1.215.129 EUROS
208.654 ESPECTADORES
ESTRENO EN 298 SALAS



3 **'El ultimátum de Bourne'**
Con Matt Damon y Julia Stiles
FIN DE SEMANA: 1.182.132 EUROS
201.372 ESPECTADORES EN 425 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.287.620 EUROS
2.075.838 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

CLAVES

EL ARGUMENTO
En busca del tesoro

Coy es un marinero sin barco desterrado del mar por un accidente de navegación. En una subasta de objetos navales conoce a Tánger, una enigmática mujer, que puja contra un italiano y un argentino por una joya cartográfica del siglo XVIII que le puede conducir a un bergantín hundido en la costa de Cartagena que transportaba un rico tesoro. El marino toma partido por ella lo que implica que tendrá que luchar contra los otros dos contrincantes que lo desean a toda costa, uno buscador de tesoros dispuesto a lo que sea y el otro un hombre de turbio pasado y futuro más siniestro aún.

'La carta esférica' / Una vez más Arturo Pérez Reverte es llevado al cine

EN BUSCA DEL TESORO

LA AVENTURA COMIENZA CUANDO TÁNGER PUJA POR UNA JOYA CARTOGRÁFICA QUE LA CONDU-
CIRÁ HASTA UN BERGANTÍN HUNDIDO EN LA COSTA DE CARTAGENA QUE LLEVABA UN TESORO

ROMÁNTICA-AVENTURA
'La carta esférica'

España, 2007

Dirección: Imanol Uribe

Intérpretes: Carmelo Gómez, Aitana Sánchez-Gijón, Enrico Lo Verso, Javier García Gallego, Lucina Gil, Carlos Kaniowsky

En Segovia: Cinebox

Francisco Casado

No es la primera vez que un escritor tan interesante como Arturo Pérez Reverte es llevado al cine. Con anterioridad fue Pedro Olea el primero que lo convirtió en imágenes con *El maestro de esgrima* (1992), con Omero Antonutti y Assumpta Serna; fue grato a los ojos del director Jim McBride que llevó a cabo *La tabla de Flandes* (1994), interpretada por Kate Beckinsale y John Wood; también atrajo al realizador Gerardo Herrero que vertió al celuloide *Territorio comanche* (1996), con Imanol Arias y Carmelo Gómez; gustó a Roman Polanski que puso en escena *La novena puerta* (1999), con Johnny Depp y Lena Olin como principales protagonistas y finalmente el español Agustín Díaz Yanes realizó *Alatriste* (2006), con Viggo Mortensen y Adriana Gil al frente de un extenso e importante reparto que la convirtió en una de las películas más taquilleras de la temporada y de más recaudación



Aitana Sánchez Gijón y Carmelo Gómez protagonizan el filme.

del cine español.

Tal vez aprovechando el rotundo éxito de taquilla el productor Antonio Cardenal se lanza a la aventura y de nuevo ve la luz una novela de Arturo Pérez Reverte con *La carta esférica*, esta vez con un presupuesto mucho más parco.

Aquí es el director Imanol Uribe quien pone en escena esta historia interpretada por Carmelo Gómez y Ai-

tana Sánchez Gijón en la cabecera de cartel, con lo que el director vasco cumple su sueño de hacer una película de aventura. La siguiente decisión importante fue cómo afrontar el rodaje submarino ya que buena parte sucede en el mar, lo que les llevó unas cinco semanas de rodaje en el océano. La aventura está fraguada, las velas de *El Buena Ventura* desplegadas, la acción está en marcha. ■

estrenos

'Flipado sobre
ruedas'

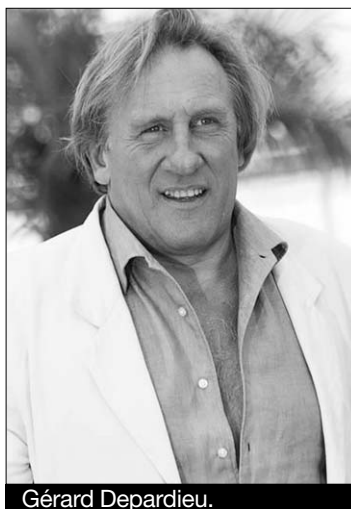
EEUU, 2007
DIRECCIÓN: AKIVA SCHAFER
INTÉRPRETES: ANDY SAMBERG, IAN MCHANE, SISSY SPACEK, ISLA FISHER

El autoproclamado especialista Rod Taylor se prepara para dar el salto de su vida. Rod quiere hacer la hazaña de saltar por encima de 15 autobuses para obtener fondos para pagar la operación de corazón de Frank, su insoportable padrastro. El salto será un éxito, Frank se pondrá bien y Rod se enfrentará a él.

'Chanson d'amour'

FRANCIA, 2006
DIRECCIÓN: XAVIER GIANNOLI
INTÉRPRETES: GÉRARD DEPARDIEU, CÉCILE DE FRANCE, MATHIEU AMALRIC

Es la historia de amor entre un popular y veterano cantante de salón, que únicamente vive para realizar bien su trabajo, y Marion, de 27 años que es agente inmobiliario y madre soltera, con un hijo de 4 años. Cuando él la conoce finge tener necesidad de buscar una casa por el hecho de estar a su lado.



Gérard Depardieu.

'Papá canguro 2'

EEUU, 2007
DIRECCIÓN: FRED SAVAGE
INTÉRPRETES: CUBA GOODING JR., LOCHLYN MUNRO, RICHARD GRANT

Ésta es la secuela de *Papá Canguro*, de Steve Carr, con Eddie Murphy. Esta vez se encarga de la dirección Fred Savage y se cambia el actor principal por Cuba Gooding Jr. que encarna a un padre que, junto con otro, asume la dirección de un campamento de verano, con lo que aquí aumenta el número de chicos que cuidar.



El actor Kurt Russell y la actriz Rose McGowan en una escena de 'Death Proof'.

'Death Proof' / Quentin Tarantino

UNA EXP

SEGUNDA PARTE DEL PROGRAMA
RODRIGUEZ Y PROPONE UNA

Ismael G. Cabral

Cada nuevo filme de Quentin Tarantino es esperado con una expectación tan elevada que sitúan al cineasta en lo alto de un precipicio donde es contemplado por sus millones de fans. Por ahora, y con cinco películas a sus espaldas, la caída sólo se produjo con ocasión de *Jackie Brown*. El resto, *Reservoir dogs*, *Pulp Fiction* y *Kill Bill 1 y 2*, le han encumbrado a la categoría de director de culto.

Su nueva obra, *Death proof*, aunque con mala recepción comercial (el doble programa cocinado por Tarantino y Rodriguez sólo está teniendo éxito en Eu-



ACCION
'De
EEU
Dire
Que
Inté
Kurt
Ros
Ros
Joro
Van
Syd
Zoe
Park
Park
Tara
En S
Cine



Abades

2007

Fiestas en honor a la Virgen de los Remedios
SEGOVIA



del **30** jueves al **4** martes
agosto septiembre



O. PALOMO, S.A.
www.opalomo.com

CEREALES - GIRASOL - FERTILIZANTES - SEMILLAS

Almacén: ABADES (Segovia)
Tel. y Fax: 921 49 34 02

Oficina: Amia, Fernández Latorre, 29 - 40002 SEGOVIA
Tel.: 921 46 18 04 | Fax: 921 46 17 92

PROGRAMA DE FIESTAS

Jueves, 30 de agosto

- 17.00 horas. Campeonato de frontón organizado por los Quintos 07.
22.30 horas. En la Plaza Elena Frotún, actuación del Grupo de Sevillanas 'La Madrugá' y de la folklórica Teresa Martín, La Piconera
00.00 horas. Puesta de banderines y ronda a la Reina y Damas de las Fiestas por parte de los Quintos 07, acompañados por la Charanga 'Los Increíbles'.

Viernes, 31 de agosto

- 12.00 horas. Vive la radio en directo. Desde el Centro Cultural 'Javier Santamaría' retransmisión del programa de radio 'La Mañana en Segovia', de la Cadena Cope (103.0 FM)
21.45 horas. Desfile de peñas desde las inmediaciones del Colegio hasta el Ayuntamiento. Durante el recorrido y después del pregón contaremos con la participación del grupo performer 'El bosque del Fauno'
22.15 horas. Proclamación de la reina y damas de las fiestas y pregón inaugural de las mismas a cargo de Don Carlos Carrera Moreno.
00.30 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta 'Arena'
05.30 horas. En la plaza de la iglesia Discomovida con Pepe DJ, organizada por los Quintos 07.

Sábado, 1 de septiembre

- 10.00 horas. En las inmediaciones del 'Bodón de lo Ancho' tirada al plato local
11.00 horas. Parque infantil en la Plaza de la iglesia patrocinado por Espacio Publicidad Exterior
13.00 horas. En la calle Dulzainero Tocino, baño de espuma
15.00 horas. Paellada popular
16.00 horas. Tirada al plato general
18.00 horas. En el frontón municipal, Festival de pelota a mano profesional, a cargo de Garfe S.L. A lo largo del festival, se degustarán productos embutidos y quesos de nuestra tierra por cortesía de Autoescuela Avenida
20.30 horas. Ofrenda de flores a Nuestra Señora de Los Remedios y Canto de la Salve
00.00 horas. Impresionante castillo de fuegos artificiales en las inmediaciones del Caño Viejo, a cargo de la pirotécnica del Bierzo
00.30 horas. Inicio de una noche de música y fiesta única, donde se alternarán hasta el amanecer dos de las mejores orquestas del momento, desde Santander el ritmo de la Orquesta 'Isla' y desde Orense, el espectáculo de la Orquesta 'Pikante'.

Domingo, 2 de septiembre

- 12.00 horas. Pasacalles a cargo de la Charanga 'Chicuelina'
12.30 horas. Misa solemne y procesión por las calles de la villa amenizada por la Charanga 'Chicuelina'
13.45 horas. Baile Vermouth
18.30 horas. Rosario y último día de la novena
18.30 horas. En la Plaza Elena Fortún, actuación de la Banda Municipal de Coca, patrocinada por la Excm. Diputación Provincial de Segovia
21.00 horas. Concurso de disfraces en la Plaza Elena Fortun
23.00 horas. Verbena a cargo de la Orquesta 'Syrá'

Lunes, 3 de septiembre

- 08.30 horas. Chocolatada en la Churerría Povi de Segovia por cortesía de los Quintos 07
12.00 horas. Santa misa en recuerdo de todos nuestros vecinos difuntos
12.45 horas. Refresco homenaje a nuestros mayores en el salón de la Panera por cortesía del Excmo. Ayuntamiento de Abades.
15.00 horas. Tradicional caldereta
18.00 horas. Gymkana juvenil en la Plaza de la iglesia
19.00 horas. VII Certamen de música tradicional dulzainero tocino con la actuación del grupo segoviano 'La Órdiga'
23.00 hora Verbena a cargo de la Orquesta 'Divina'

Martes, 4 de septiembre

- 11.00 horas. Santa Misa ofrecida por los Quintos 07 a nuestra patrona la Virgen de los Remedios
11.45 horas. Concurso infantil de pintura
12.30 horas. Juegos para todos
14.00 horas. Tradicionales sopas de ajo ofrecidas por Bar-Mesón El Callejón y chorizada
16.15 horas. Fiesta de Quintos amenizada por la Charanga 'Los Increíbles'
18.00 horas. En la calle Dulzainero Tocino campeonato de bolos mujeres-hombres
22.30 hora Verbena a cargo de la Orquesta 'Coliseum'
00.30 hora Entrega de premios y chocolatada fin de fiestas ofrecida por los Quintos 07

SALUDA

Queridos vecinos de Abades, iniciamos una nueva etapa que como la anterior, está repleta de proyectos e ilusiones, que nos permitirán seguir avanzando, mejorar nuestra calidad de vida y seguir haciendo de Abades un lugar con encanto.

Deseo que esta nueva etapa sea tan satisfactoria como la anterior, donde pasar por el Ayuntamiento me ha permitido conocer la gestión municipal, y conviviendo con vosotros, dar parte de mi vida al servicio de nuestro pueblo. Gracias por permitirme contar con esta experiencia, gracias por vuestro apoyo, porque saber que puedo contar con vosotros es el mejor aliciente para seguir trabajando por Abades, al que tanto quiero y del que me siento tan orgullosa.

Seamos un punto de encuentro, donde la fiesta se viva con alegría, donde la música, los Quintos, las peñas... estén presentes en cada momento. Que nuestras calles se engalanen y llenen de colorido y sana diversión. Que los Quintos sean el reflejo de la juventud de Abades y se hagan visibles en todo momento.

Tenemos la suerte de pertenecer a una Villa con unas tradiciones. Historias y cultura que nos han dejado huellas muy profundas. Esta realidad, hace que vivamos las fiestas de una manera intensa, sin olvidarnos nunca que es nuestra patrona la Virgen de los Remedios, el centro y el corazón de la misma.

Desde el Ayuntamiento os invitamos para que, con el agradecimiento a las entidades colaboradoras, a los Quintos y a todos los que de una manera u otra nos ayudan para que todo esté a punto estos días, disfrutemos con entusiasmo estas fiestas, integrando a los que desde otras localidades nos acompañen, como si fueran uno más de nosotros.

En nombre de la Corporación Municipal que tengo el honor de presidir, y en el mío propio, os deseo lo mejor para estos días y os invito a participar en todos los actos del programa.

Recordaros que unas fiestas sin vuestra participación, por muchos eventos y buena organización que tengan, no son tales, porque vosotros, verdaderamente sois el alma de la fiesta, todos los que de una manera u otra, teneis en vuestro corazón a esta singular Villa de Abades.

¡Viva Abades! ¡ Viva la Virgen de los Remedios!

Felices Fiestas 2007.
La Alcaldesa,
Magdalena Rodríguez Gómez.



El Ayuntamiento de Abades

Les desea
Felices Fiestas

www.abades.es

El espíritu de la fiesta

Dos de las orquestas revelación de esta temporada se darán cita en la localidad este sábado

ANA GARCÍA BRAVO

Es el momento de que vírgenes y patronos de algunos pueblos de la región desempolven sus mejores galas y se preparen para sus días grandes. Los municipios les agasajan y, de paso, celebran unas fiestas patronales en las cuales invierten buena parte de su presupuesto.

A las solemnes procesiones se les unen actuaciones musicales para todos los gustos, espectáculos infantiles, encierros y corridas de toros, verbenas, bailes populares...

Abades da rienda suelta hoy a sus festejos en honor de su patrona, Los Remedios. La recién inaugurada Plaza Mayor del pueblo se convierte por unos días en un escenario inigualable para acoger los espectáculos de varios grupos, charangas, disco-móviles y orquestas.

Durante la quincena cultural,

las actuaciones musicales han abarcado estilos tan diversos como el rock, la música flamenca, las sevillanas, la jota castellana o el rock. Todas han sido gratuitas, ya sea por la colaboración de algunas de las entidades colaboradoras, casas comerciales o por el propio Consistorio y Quintos'07. Han sido varias las actuaciones musicales que se han llevado a cabo, como los grupos de rock 'Whisky Terapy' o 'The Kitchen Garden', la Ronda Segoviana, el coro rociero 'Azabache', un grupo segoviano de sevillanas y la actuación de la Banda Municipal de Coca.

Pero tal vez el plato fuerte sean las orquestas. Para la noche del viernes, la Orquesta Arena se encargará de deleitar a todo el público del municipio segoviano y a todos los allegados con un impresionante despliegue de música, luces y color. Acto seguido, la disco-mó-



Espectáculo es lo que ofrecen estas orquestas que estarán en Abades

vil Old Night, se encargará de continuar la fiesta con los sonidos más actuales y modernos, de manos de Pepe DJ.

Por otro lado, en el inicio de una noche de música y fiesta única, se alternarán este sábado, las dos orquestas revelación de este año. Desde Santander el ritmo de la Orquesta Isla y desde Orense, el espectáculo de la Orquesta Picante compuesta de ocho componentes con dos chicas y una impresionante iluminación en camión escenario con un gran despliegue en robótica.

"La razón de haber elegido estas dos orquestas es muy sencilla.

Abades siempre se ha caracterizado por la calidad de sus verbenas y es por ello que hemos querido escoger dos de los grupos revelación de este verano, a los que esperamos poder completar con la alegría y diversión tanto de los vecinos de Abades, como de los allegados", afirma el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Abades, Diego del Pozo.

Para la noche del domingo la orquesta Syra, muy conocida ya en la localidad por haber representado en muchas ocasiones sus músicas y bailes actuales, encandilará tanto a público joven como adulto durante la noche de la

festividad de la Virgen de los Remedios.

Los dos últimos días de las fiestas estarán amenizados por las charangas y los pasacalles y las orquestas Divina y Coliseum, la cual es sufragada en su totalidad por los Quintos'07, al igual que el resto de orquestas son pagadas en su mayoría por el Ayuntamiento de la localidad.

MÚSICA TRADICIONAL El VII Certamen de Música Tradicional 'Dulzainero Tocino' se celebrará el lunes a las 19.00 horas con la actuación del grupo folklórico segoviano 'La Órdiga'.



Orquesta Syra en una de las pasadas actuaciones en Abades. / GOYO ITUERO



Picante promete una noche llena de diversión para el día más esperado de las fiestas. / GOYO ITUERO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

Qué!

DISCO - BAR

ABADES

Teléfono 921 49 51 41

cafeluis.com

Toma tus combinados
con refrescos fríos y
que no se te agüe la fiesta.



Plaza Mayor, 5 • ABADES (Segovia)

Teléfono 921 49 52 08

ANA GARCÍA BRAVO

El juego de los bolos se presenta como una de las señas de identidad de Abades y de sus gentes, sobre todo sus mujeres, y cuyos orígenes se hunden en la memoria de los más ancianos del lugar, cuyas madres, recuerdan, ya jugaban a los bolos, como también lo hacían en pueblos limítrofes.

Tradicionalmente, el juego de los bolos era un elemento ligado a la Cuaresma. Solamente durante este tiempo religioso las abaderas se reunían en la plaza para hacer más llevaderas las tardes de los miércoles, viernes y domingos. Cada persona del equipo perdedor debía pagar diez céntimos con los que se compraban castañas para todas.

Los tiempos pasan y hace ya aproximadamente 30 años el juego de bolos ha sobrepasado el tiempo cuaresmal para jugarse todos los miércoles, viernes, domingos y fiestas de guardar de todo el año, en invierno y en verano, llueva o haga un sol de castigo. Lo que en otros pueblos se había olvidado se animó al jugar y al recordarlo en Abades, cuyos vecinos han tenido que enseñar de nuevo a gentes de pueblos limítrofes y del resto de la provincia como Valverde del Majano, Navas de San Antonio, Garcillán, Juarros de Riomoros, La lastrilla,.... Es por todo ello que el Ayuntamiento de Segovia los convoca en Segovia durante las semanas culturales.

Desde hace varios años la Diputación Provincial de Segovia convoca los campeonatos de juegos autóctonos, donde los bolos, "tomando como modelo las normas del Juego de Bolos de Abades", ocupan un lugar de excepción. A dichos encuentros, que van celebrándose en diferentes pueblos de la provincia, no faltan nunca representantes de los cinco grupos de bolos existentes actualmente en Abades.

Por otro lado los tiempos cambian y la división sexual de antaño ha dejado paso a la convivencia de hombres y mujeres, también a la hora de jugar a los bolos. Así, con motivo de las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de Los Remedios, además del campeonato de bolos femenino, tiene lugar un campeonato de bolos donde las mujeres se enfrentan a los hombres, y donde la pericia y la práctica de estas últimas suele acabar imponiéndose.

El juego de bolos se compone



El partido entre hombres y mujeres se ha convertido en uno de los actos principales del programa de fiestas. / GOYO ITUERO

La tradición pervive en la memoria

En fiestas se celebra un **campeonato** que enfrenta a hombres y mujeres

de 8 bolos normales y uno más alto denominado 'Michi'.

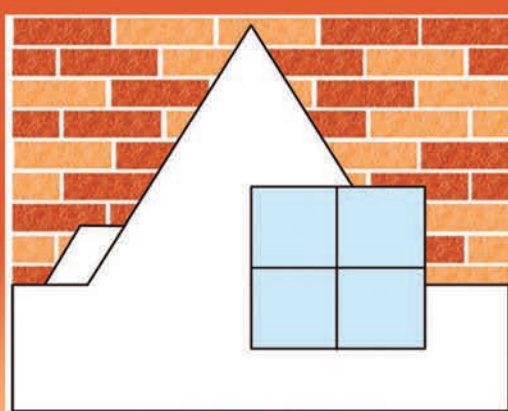
Las diferencias numéricas entre los dos equipos se subsanan con repeticiones. Es decir que si un grupo tiene 5 jugadoras y el otro 7, dos de las componentes

del equipo de inferioridad numérica deberán tirar otra vez, —por dos compañeras que no estén presentes en éste caso—, hasta que lleguen a alcanzar al número de 'tiradas' realizadas por el equipo contrario. Las personas que tiran (otra vez dentro de un juego) pueden ser las mismas en toda la partida o pueden alternarse, siempre y cuando sean del mismo grupo y no se repintan dos veces y quede alguna que tan sólo haya tirado una vez.

Los bolos de Abades se fabrican siempre con madera de encina de primera calidad



El lugar común para celebrar este tipo de encuentros es la Plaza Mayor / GOYO ITUERO



C.B. GÓMEZ BRAVO
GÓMEZ VAQUERIZO, S.L.

CONSTRUCCIONES - RESTAURACIÓN - PROMOCIÓN

Telfs. 619 19 78 80. ABADES (Segovia)

www.construccionesgomez.es

Próxima promoción
en **ABADES**

15

CHALETs
con parcela



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"





4 'Ratatouille'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 764.117 EUROS
135.857 ESPECTADORES EN 444 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 11.235.578 EUROS
2.075.838 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



5 'Locos por el surf'

Película de animación
FIN DE SEMANA: 581.044 EUROS
104.113 ESPECTADORES EN 449 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.438.176 EUROS
639.723 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



6 'Los 4 Fantásticos y...'

Con Chris Evans y Jessica Alba
FIN DE SEMANA: 575.892 EUROS
101.819 ESPECTADORES EN 421 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.548.892 EUROS
1.176.506 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



7 'El club de los suicidas'

Con Fernando Tejero y Lucía Jiménez
FIN DE SEMANA: 531.963 EUROS
92.545 ESPECTADORES
ESTRENO EN 318 SALAS



McGowan forman parte del reparto del nuevo trabajo de Tarantino.

En Tarantino estrena su quinta película, llena de homenajes y cinefilia

EXPERIENCIA PSICOTRÓNICA

PROGRAMA 'GRINDHOUSE', EL DIRECTOR DE 'KILL BILL' TOMA EL RELEVO DE 'PLANET TERROR' DE TREPIDANTE CINTA DE ACCIÓN, CHICAS Y VIOLENCIA CONFIADA AL ACTOR KURT RUSSELL

ropa), va camino de convertirse en el acontecimiento cinematográfico del año.

En esta ocasión, Tarantino sigue con su cámara las salvajadas de Stuntman Mike (Kurt Russell), que recorre las carreteras de Texas con un bólido que es una auténtica máquina de matar. Su sed de jovencitas a las que asesinar le obligará a vérselas con algunas de las mujeres más guapas que han pisado una cinta del cineasta de Tennessee. Delirante y con unos diálogos cargados de referencias a otros filmes de Tarantino y demás obras maestras de la serie B, *Death proof* se erige en una *road-movie* pasada por el filtro de la sangre.

Otro aspecto que hará del título una sorpresa segura son las carreras. Desde *Mad Max* nunca se habían visto unas persecuciones más sucias, grasientas y espectaculares que las filmadas por Tarantino en el último tramo del filme, en el que durante casi media hora el espectador asiste pasmado al más macarra destrozado automovilístico jamás antes rodado en Hollywood.

El hecho de que *Death proof* se enmarque en el doble programa homenaje a la serie B titulado *Grindhouse*, ha hecho que el director juegue también con la fotografía, resultando paradójicamente uno de los trabajos más esmerados y a la vez feistas de

cuantos se han asomado en pantalla grande en las últimas décadas. Y es que Tarantino ha utilizado rollos caducados para su filmación y tres tipos de filtros (lo que le otorga una coloración rojiza a algunas secuencias). Por si fuera poco, y al igual que ya sucedió en *Planet Terror*, el director quemó algunos de los planos de modo que en la última sección de la película la imagen tiene tal cantidad de interferencias que da la sensación de que el espectador no podrá contemplar el final.

Autoparodia, humor negro y gore se citan en una cinta de explotación que nos retrotraen al Tarantino deslenguado y espeso de *Reservoir dogs*. ■

CINE

CLAVES

LA BANDA SONORA

Nostálgico revival de los de 60 y 70

La banda sonora incluye temas clásicos de los 60 y los 70, como *Jeepster*, de la banda británica de glam-rock T Rex; *Staggolee*, de la banda de blues San Francisco Pacific Gas & Electric; *Down In Mexico*, del mítico grupo de doo-wop The Coasters; o *Good Love, Bad Love*, de Eddie Floyd, la leyenda del R&B. La música incluye también una poderosa composición titulada *Paranoia Prima*, creada por el oscarizado italiano Ennio Morricone. Las canciones se presentan mezcladas con los diálogos de algunos de los actores, como Russell, Rose McGowan, Eli Roth, y Michael Bacall.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Death proof (18 años)

Todos los días: 19.00 y 21.30 horas

Viernes y sábados: 0.15 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

La carta esférica (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.15 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 15.50 horas

Sábados y festivos: 0.50 horas

La última legión (7 años)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.40 horas

Sábados y festivos: 16.05 horas

Sigo como dios (TP)

Todos los días: 18.20, 20.25 y 22.35 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

Sábados y festivos: 16.10 horas

El club de los suicidas

Todos los días: 18.05, 20.10 y 22.25 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

Las tortugas ninja mutantes (7 años)

Sábados y festivos: 16.05 horas

Locos por el surf (TP)

Todos los días: 18.15 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

El ultimatum de Bourne

Todos los días: 18.00, 20.20 y 22.40 horas

Viernes y sábados: 1.00 horas

Los cuatro fantásticos (7 años)

Todos los días: 20.10 y 22.20 horas

Sábados y festivos: 0.35 horas

Hasta que el cura nos separe (TP)

Todos los días: 21.45 horas

Viernes y sábados: 0.00 horas

Ratatouille (Apta)

Todos los días: 19.15 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Los Simpson (Apta)

Sábados y festivos: 16.05 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 31 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.



Lucía Jiménez está actualmente en la cartelera de Segovia con la película 'El club de los suicidas'

Lucía Jiménez / La actriz segoviana se encuentra en un buen momento de su carrera

“NECESITO ESTAR HACIENDO COSAS TODO EL RATO”

E.P.

Lucía Jiménez empezó su carrera en el cine, aunque cuando realmente se hizo conocida fue en la ya clásica serie *Al salir de clase*. A pesar de que se la conozca por la televisión, ha demostrado en estos años que es una actriz cinematográfica. Y es que parece mentira, pero hace ya nueve años que esta segoviana no se planta frente a una cámara de televisión. La guapa actriz se muestra natural y sencilla dejando claro que para ella la popularidad no es importante. Con 28 años ha conseguido trabajar con los directores más importantes del país y ahora se convertirá en la nueva chica Garci con una película basada en el histórico dos de mayo de 1808, donde los españoles se levantaron contra el invasor francés. Con toda la ilusión del mundo ante sus proyectos, nos cuenta cómo le ha sentado la fama.

Desde que empezaste a trabajar hasta ahora has ganado popu-



“Tengo un rodaje con Garci para su siguiente película y con muchas ganas porque mi personaje es muy bonito y vestir una de aquellas faldas me encanta”

laridad en toda España. ¿Cómo llevas ese tema?

Es que pienso que tampoco me conoce toda España. Yo puedo hacer una vida bastante normal y no tengo la sensación de que no puedo ir a algún sitio. Creo que la popularidad más masiva es la que da la televisión. Si no hubiera hecho *Al salir de clase* a lo mejor no me conocía nadie. El cine da distancia.

¿Renunciarías a pasear tranquilamente por la calle a cambio de más popularidad?

No, nunca. Para mí es una de las cosas negativas de esta profesión. No que te conozcan, porque la gente es muy simpática y este es un trabajo en el que estás expuesto al público, pero perder tu intimidad... Eso es algo que llevo muy mal. Yo hago todo lo que tengo que hacer. No oculto nada. Creo que si invadiesen mi intimidad podría llegar a matar (bromea). Por suerte no ha sido duro en ningún momento porque me lo he tomado con mucha naturalidad.

¿Crees que esa humildad

cunde mucho en tu profesión?

Creo que sí. Lo que pasa, y es verdad que pasa, es que uno no cambia. Hay gente que sí y que se lo tiene muy creído. En general no pasa, la gente es muy normal. Yo siempre pienso que uno no cambia, cambia la gente contigo, te trata de otra manera.

¿Qué proyectos tienes?

Ahora estoy en gira con una obra de teatro que se llama *Un cuento de invierno* con varias funciones en verano.

¿Y la televisión no te apetece?

No me importaría pero es que me he puesto a hacer cine y me ha gustado. Además tengo un rodaje con Garci para su siguiente película que se va a llamar *El dos de mayo*. Va a tener unos decorados impresionantes. Tengo muchas ganas porque mi personaje es muy bonito y vestir una de aquellas faldas me encanta.

En los periodos que no tienes trabajo, ¿qué sueles hacer?

Descansar por supuesto, a veces incluso haciendo nada. Apro-

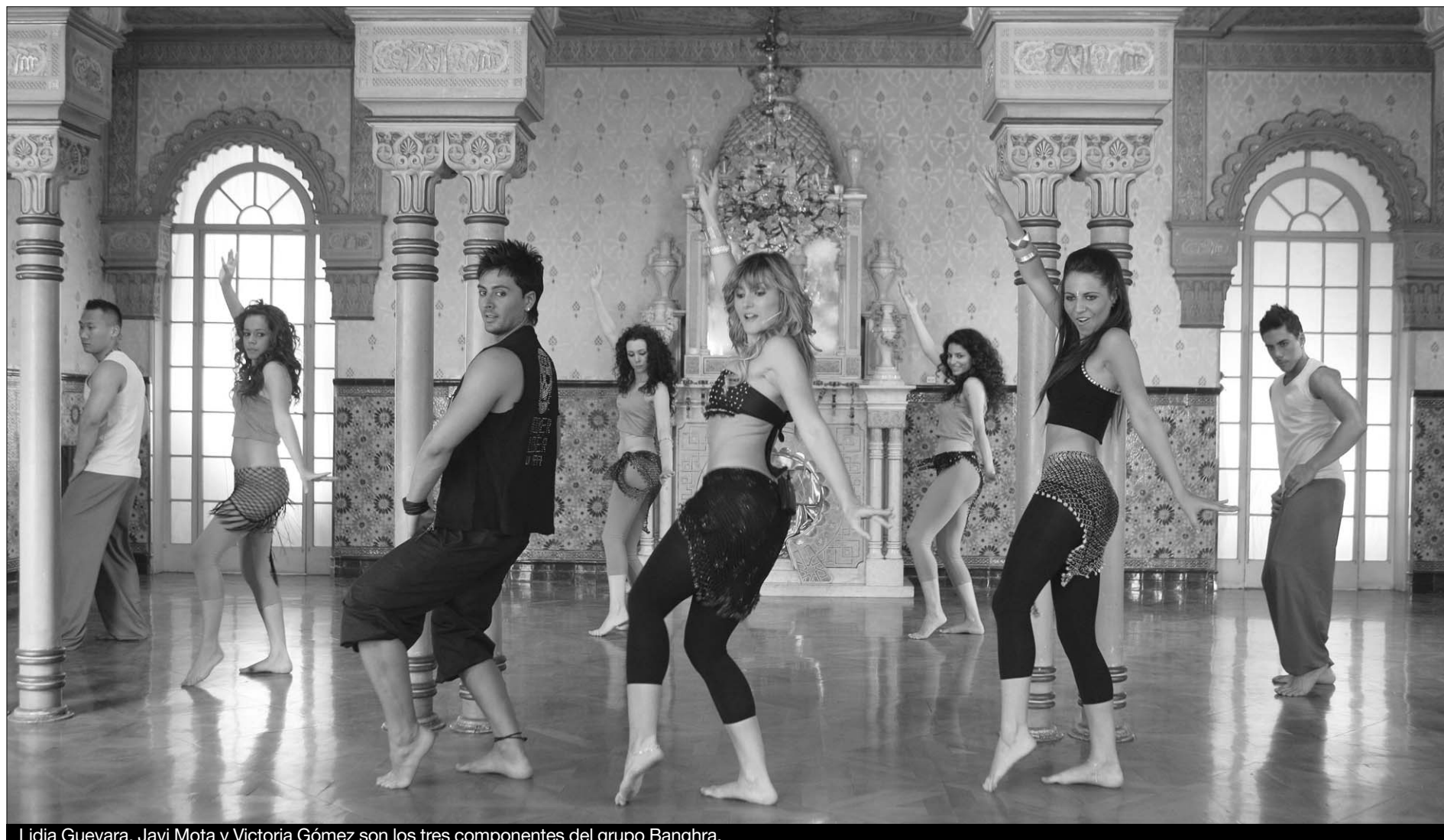


“Muchas veces me miro y me gustaría estar un poco más flaca pero es que no puedo, de verdad, es mi constitución. Podría bajar de peso pero ya estaría insana y sufriendo y para qué”

vecho para ver a mis amigas, a mi familia, ir al cine o al teatro, y todas aquellas cosas que no puedo hacer cuando estoy trabajando. También preparo el siguiente proyecto, estudio, hago cursos de todo tipo. No paro porque soy un poco activa y necesito estar haciendo cosas todo el rato. Es que en realidad lo de no hacer nada, me dura cuatro días.

Para una actriz es importante la imagen, ¿cómo te mantienes?

Lo importante es sentirse bien. Lo que no hay que hacer es obsesionarse con la delgadez. Ahora hay una obsesión permanente con estar delgado y yo creo que no es sano porque cada uno tiene su constitución. Yo no podría estar esquelética. No estoy gorda, pero estoy bien, normal. Muchas veces me miro y me gustaría estar un poco más flaca pero es que no puedo, de verdad, es mi constitución. Podría bajar de peso pero ya estaría insana y sufriendo y para qué. Es importante asumir cada uno su constitución y a partir de ahí, buscar estar más atractiva. ■



Lidia Guevara, Javi Mota y Victoria Gómez son los tres componentes del grupo Banghra.

Banghra / 'La danza del vientre' tiene estilos pop, hip hop, reggae, soca o 'dance'

A GOLPE DE CADERAS

EL GRUPO ESPAÑOL HA POPULARIZADO LA MILENARIA DANZA DEL VIENTRE CON UNA ESTÉTICA ACTUAL, COMBINANDO MÚSICA, BAILE Y EJERCICIO Y HA IMPLANTADO LA SENSUALIDAD EN LAS PISTAS DE BAILE

Los artífices del nuevo fenómeno musical que ha desatado la fiebre de la danza del vientre en nuestro país son Lidia Guevara, Javi Mota y Victoria Gómez, integrantes del grupo Banghra, que ha traído hasta nuestros días la milenaria danza del vientre, con una estética actual, urbana y moderna, combinando música, baile y ejercicio. Sus coreografías ya empiezan a bailarse en discotecas y salas de baile. *La danza del vientre* (Vale Music) se compone de un CD con 15 temas inéditos inspirados

en ritmos y estilos pop, *dance*, hip hop, reggae, soca, música latina e incluso guitarras flamencas. Además, su disco debut incluye un DVD con el paso a paso para aprender todos los movimientos que de los artistas y contiene 10 coreografías. Esta propuesta se puede practicar "en cualquier lugar que ocupe algo más de un metro cuadrado y, a ser posible, en grupo", explican sus componentes.

La canción *My own way* se sitúa entre las cinco más radiadas por las emisoras de nuestro

país. En España, la danza del vientre es la actividad física preferida por miles de personas. Ocho semanas después de su salida a la venta, el álbum de Banghra se confirma como la gran revelación musical del año en España. Actualmente, *La danza del vientre* lleva varias semanas consecutivas en el número 3 de la Lista Oficial de Ventas. El primer *hit* del grupo también está en las primeras posiciones de la lista oficial elaborada por Nielsen de descargas digitales de canciones y tonos, a

través del móvil e internet.

El objetivo del trío es lograr que sus coreografías logren proyección internacional, en especial en países de Latinoamérica y en China, donde "ya han mostrado interés" y, probablemente, se lance una edición especial del álbum y el DVD en breve, iniciando así la conquista del Banghra por todo el planeta. La voz masculina del trío, Javi Mota, describe así la intención del grupo: "La idea principal de Banghra es utilizar los pasos básicos de la danza del vientre con un estilo actualizado".

Victoria Gómez, que se encarga de las coreografías dice: "Lo que hemos querido hacer es poner unos pasos básicos, y que la gente sepa asociar los temas con los pasos, sin necesidad de llevar la coreografía tal y como la enseñamos nosotros en el *videoclip*". "Son pasos que no están acotados. Nosotros no nos guiamos por la melodía, como la danza del vientre purista, sino que hacemos pequeñas coreografías, pero nada rígidas. Hay una base sobre la que cada uno puede improvisar", continúa la coreógrafa.

Banghra quiere fomentar también que los chicos se animen a bailar la danza del vientre. Por esta razón la presencia de Javi es crucial para esta cuestión, y la manera cómo Victoria Gómez plantea los bailes, también. La otra integrante, Lidia Guevara dice: "Los movimientos que hagamos las chicas van a ser más femeninos, más sensuales, más ondulatorios. Mientras que los que haga el chico serán más rígidos. El chico tendrá más importancia en el tren superior, y la chica en el inferior". ■

Los Limpiabotas / Los hermanos Heredia prueban suerte en la música

ALMA DE DISCOTEQUEROS

Los hermanos José, Justo y Pedro Heredia, limpiabotas en Málaga y seguidores de los Bee Gees, publican sólo en formato digital en internet su canción *Coco Candela* (Sony BMG), cuyo vídeo también se acaba de estrenar en *Youtube*. "Trabajaba mi padre en Torremolinos de limpiabotas y un guiri le dio un CD

→ SU HISTORIA

Llegan después de haber recorrido los chiringuitos de Málaga durante muchos años para sacarse un 'dinerillo' extra.

de los Bee Gees. Nos hicimos fanáticos. Para nosotros son lo máximo", dice José.

Coco Candela es una canción peculiar, con un coro a lo *Stayin' Alive* de los Bee Gees, lo que refleja la admiración que los tres hermanos Heredia sienten hacia los tres hermanos Gibb. Este tema ha sido producido por

Queco y su interés ha sido fundamental para Los limpiabotas. "Estábamos tocando por las terracitas y teníamos la ilusión de conocerle. Fue una casualidad. Nos escuchó cantar y nos dijo que teníamos que componer canciones, que quizá algún día...". Esta canción es la primera apuesta de estos hermanos en la música. ■



De limpiabotas en Málaga a cantantes.

Cara B / La artista Danni Leigh llevará su música a las veladas en el Torreón

COUNTRY EN LA CIUDAD

LA OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE CAJA SEGOVIA TRAE A LAS 'VELADAS MUSICALES EN EL TORREÓN'
LA MÚSICA COUNTRY DE LA NORTEAMERICANA. LA CITA SERÁ ESTE VIERNES A LAS DIEZ DE LA NOCHE



El concierto
comenzará el
viernes 31 de

agosto a las 22.00 horas en el
patio del Torreón de Lozoya.
Precio: 20 euros, entrada
general; 10 euros pagando
con tarjetas de Caja Segovia

El Adelantado

Algunos igualan su talento al de Dwight Yoakan, pero en versión femenina y su trayectoria, su tesón, sus ganas y su música le dan una firme base a esta teoría.

En Segovia, esta atractiva vaquera presentará su último trabajo *Divide&Conquer*, quizá el que mejor la defina a ella y a su música.

Danni Leigh nació hace 34 años en Strasburg, Virginia, muy cerca de donde nació Patsy Cline. Partió de su pueblo natal en busca de oportunidades. Hizo coros para grupos pop-rock en Florida, como Foreigner, y en 1994 llegó a Nashville. En la Music City tuvo varios trabajos, desde cuidar perros a camarera en el Bluebird Cafe. Allí conoció a Michael Knox de Warner Publishing. A través de esa relación llegó a trabajar con Decca. Sin embargo su carrera queda estancada cuando, a punto de ver la luz su primer disco, *29 Nights*, el sello cerró sus puertas sólo una semana antes por lo que trabajo queda sin promoción y pasa desapercibido para los amantes del country.

Algunos de los grandes temas de su carrera componían este primer disco al que siguen infinidad de giras y otros trabajos discográficos hasta que por fin, Danni Leigh llama la atención de la discográfica independiente norteamericana más importante, Audium.

En 2001 la compañía pone en ella toda su confianza y le da la oportunidad de realizar su trabajo más personal, con tres temas de Jim Lauderdale y algunos de la propia artista que antes habían sido rechazados en sus grabaciones con las majors, como 'Last train to San Antone', el favorito de Leigh. Otros dos de los temas destacados son 'House of pain' y 'A far cry from here', dos temas que no son tan honky tonk pero que hunden sus raíces en la tradición musical popular americana.

Este viernes visita Segovia una de las artistas que mejor representan la música country tradicional, honky tonk y hillbilly. Danni Leigh es rebelde, inconformista, auténtica, renovadora y, sobre todo, country. Todo un personaje al que merece la pena escuchar. ■

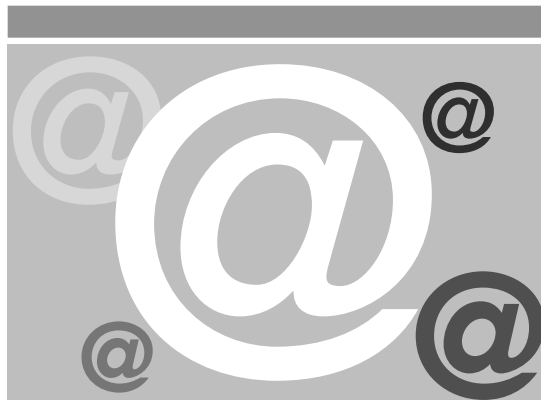


La magia de 'Vivir al revés'

➔ <http://www.despistaos.com/>

Despistaos, grupo de rock español, presentan ya su cuarto trabajo, *Vivir al revés*. El nuevo álbum, grabado en los estudios Dobletronicos en Madrid, saldrá a la venta en el mes de septiembre. A la vista ya hay varios conciertos fijados.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Marlango actuará en otoño

➔ <http://www.marlango.net/>

El trío madrileño presentará a finales de septiembre su nuevo trabajo, *The electrical morning*, del que *Hold me tight* es el primer single. La gira dará comienzo en Jaén en 29 de septiembre. Pronto más noticias en su web oficial.

► LA LUCHA ANTITERRORISTA



Un agente de la Benemérita inspecciona el lugar donde los etarras hicieron estallar una furgoneta bomba después de sentirse descubiertos. / EFE

El coche bomba de Castellón estaba diseñado para provocar una masacre

Los etarras habían acumulado en el vehículo más de 150 kilos de explosivos, casi el doble que en el atentado de la casa cuartel de Durango, y podrían haber derribado todo un edificio

• El Gobierno vasco afirma que ETA cuenta, «sin lugar a dudas», con una organización estable en Vizcaya, pero los expertos lusos descartan que tenga infraestructura en el país vecino.

AGENCIAS / MADRID-LISBOA

Las sospechas más alarmantes quedaron ayer confirmadas. ETA tenía intención de provocar una auténtica masacre con la furgoneta bomba que los pistoleros detonaron, presa del pánico al creerse descubiertos, en un paraje de Castellón. El artefacto, que estaba cargado con más de 150 kilos de explosivos, tenía potencia suficiente como para haber destruido por completo un edificio de grandes proporciones y, de paso, a todos sus moradores.

Como macabra referencia valga señalar que, según los análisis efectuados por el Grupo Especialista en Desactivación de Explosivos (Gedex) de la Guardia Civil, la carga mortal era casi el doble de la utilizada el jueves de la semana pasada contra la casa cuartel de Durango, que causó daños muy considerables en las instalaciones de la Benemérita en la localidad vizcaína.

Según precisaron ayer fuentes de la lucha antiterrorista, el motor de la furgoneta Mercedes Vito explosionada en Castellón apareció a 20 metros del lugar de la deflagración, que provocó un cráter de unos 10 metros de diámetro y uno de profundidad y pudo oírse en

cinco kilómetros a la redonda.

Las pesquisas han ratificado además que los terroristas pretendían repetir el *modus operandi* del ataque del 31 de diciembre en la T-4 de Barajas, una circunstancia que queda plenamente refrendada por el secuestro de la familia propietaria del vehículo, a la que mantuvieron retenida hasta que el atentado quedó abortado.

Este golpe a ETA sin duda supone un contratiempo para la banda, que ya ha visto malogrados cinco atentados desde el comunicado que marcó el final oficial de la tregua, pero no parece que vaya a trastocar sustancialmente su ofensiva asesina ya que, tal y como explicó ayer el consejero vasco de Interior, Javier Balza, «sin lugar a dudas», la organización criminal tiene «estructura» permanente en Euskadi, que «puede utilizar en cualquier momento», por lo que, ahora, «la so-

lución es protegerse y actuar».

Además, el nacionalista explicó que la decisión etarra de romper el alto el fuego fue «unánime», aunque también dejó abierta una puerta a la esperanza al señalar que hay «gente importante» en el seno de ETA que «sabe que tiene que buscar una alternativa a la violencia».

Eso sí, el optimismo quedó muy matizado cuando Balza añadió que «quien lideraba la fase del alto el fuego ha pasado a un segundo plano y en este momento se limita a dejar hacer a los de la línea dura».

VUELTA AL PASADO. En una entrevista publicada por un diario vasco, el ministro autonómico explicó que en los momentos actuales la situación des de «la ejecución de la ruptura del alto el fuego, lo que supone una triste situación de retorno al pasado». «Hemos dado un giro de 180 grados; pasa

«Batasuna fue ilegalizada por no condenar»

El portavoz del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Enrique López, se encargó ayer de echar por tierra buena parte de las teorías que esgrime el Gobierno para evitar la ilegalización inmediata de ANV y recordó hoy que «la gota que colmó el vaso» para poner al margen del ordenamiento jurídico a Batasuna fue precisamente la no condena del atentado perpetrado por ETA en Santa Pola el 4 de agosto de 2002, a resultados del cual fallecieron dos personas. Eso sí, matizó, «entonces no era una no condena, sino que era una nueva no condena». López, alineado con el sector conservador del máximo órgano de gobierno judicial, recordó así que Acción Nacionalista Vasca ha evitado condenar el ataque de la banda criminal en Durango, y criticó que solo se califique como atentado terrorista este acto y no «todos los que se sufren en el País Vasco todos y cada uno de los fines de semana», consistentes en acciones de violencia callejera. A su juicio, todos estos ataques también acciones terroristas y, por lo tanto, «oportunidades de condenar el terror se producen cada semana».

exactamente lo mismo que hace tres años, con una organización terrorista absolutamente alejada de las necesidades y del pensamiento social del pueblo vasco, y con una izquierda *abertzale* totalmente ausente y seguidista de las decisiones que toma ETA», explicó el titular regional de Interior.

Para terminar, el peneuvista sembró el futuro de dudas ya que, a su juicio, la forma de actuar de la banda «parece un poco desesperada, con intención de cometer un gran atentado que les salve no se qué orgullo». «Si asumen riesgos como en Durango, donde pusieron una bomba muy potente en un barrio muy habitado, el riesgo de muertes es muy alto. Y en eso están», concluyó pesimista.

Mejores noticias llegaron desde el otro lado de la Península. El presidente del Observatorio de Seguridad, Crimen Organizado y Terrorismo (Oscot) luso, el general José García Leandro, proclamó sin lugar a dudas que ETA «no tiene infraestructura en Portugal para preparar atentados en España».

El militar explicó que no se dispone de ningún dato o elemento que prueben la existencia de una organización estable, ni siquiera de «apoyos sólidos» de la banda en el país vecino.

No obstante, el general sí admitió, en declaraciones a un rotativo lisboeta, que los expertos en la lucha antiterrorista no han sido capaces de descartar con rotundidad que la organización terrorista vasca utilice Portugal para organizar los atentados que después comete en España.

► INMIGRACIÓN ILEGAL

Caldera se suma a la retahíla de defensores del proceso de regularización

OTR-PRESS / MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, *cabeza visible* del Gobierno en el proceso de regularización de los inmigrantes ilegales, refrendó ayer la línea oficial sostenida los últimos días por el Ejecutivo y manifestó que no se arrepiente del modelo seguido por el Gabinete para integrar en la sociedad a cientos de miles de extranjeros que residían ilegalmente en España, ya que era «positivo y necesario».

Caldera se refería así a la polémica generada tras las declaraciones del primer ministro francés, François Fillon, quien explicó que Zapatero le había comentado durante una reunión que lamentaba haber impulsado la legalización de miles de *sin papeles*.

El socialista contestó a quienes critican la política llevada a cabo por Moncloa con el argumento de que ellos «nunca han explicado qué hubieran hecho con los 700.000 extranjeros que estaban trabajando de forma irregular». Al hilo, acto seguido, Caldera preguntó a los críticos «¿qué proponen?, ¿expulsarles a todos?, ¿llevar a los empresarios a los tribunales?».

Sin embargo, al Partido Popular no le sirvieron las explicaciones del titular de Trabajo, ni tampoco las que el propio presidente del Gobierno ofreció el martes ya que, a juicio de la formación de Génova, las palabras de Fillon han dejado finalmente al descubierto «el engaño de Rodríguez Zapatero».

► CONSTITUCIONAL

El PP recurre la Ley del Suelo porque perjudica a los agricultores

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, anunció ayer que su partido ya ha recurrido ante el Tribunal Constitucional la Ley del Suelo, recientemente aprobada por el Gobierno socialista. El principal motivo que la formación de Génova esgrime contra la norma es que se trata de «una regulación expropiadora que perjudica los intereses de los agricultores».

Además, el principal partido de la oposición considera que el texto invade las competencias de las comunidades, y estima que supone una «enorme improvisación electoralista». La queja se suma a la presentada hace días por el Ejecutivo de Madrid.

Las CCAA piden dinero para la vacuna del cáncer de útero

Las regiones desean negociar con el Ministerio de Sanidad la financiación de este fármaco, cuya dispensa exigirá un desembolso de 60 millones de euros en el conjunto del Estado

- El precio del antiviral girará en torno a los 300 euros, su comercialización será aprobada el próximo mes de octubre y está recomendada para niñas de entre 12 y 14 años.

EFE / MADRID

Todas las comunidades autónomas aprueban la inclusión en el calendario estatal de la vacuna contra el Virus del Papiloma Humano (VPH), causante del cáncer de cuello de útero -o de cérvix-, aunque esperan negociar con Sanidad su financiación, que podría suponer hasta 60 millones de euros para el sistema público.

Ante la inminente comercialización de este antiviral, el nuevo ministro de Sanidad, Bernat Soria, abogó por incluirlo en una campaña universal y gratuita, una decisión que se adoptará, previsiblemente, en el Consejo Interterritorial de Salud de octubre.

El precio de la vacuna gira en torno a los 300 euros y se administrará a unas 200.000 niñas de un grupo de edad situado entre los 11 y 14 años, antes de que tengan relaciones sexuales.

Según fuentes consultadas, el Gobierno andaluz es partidario de incluirla en el calendario de 2008 y está dispuesto a desembolsar 13,2 millones de euros anuales para tratar a 37.000 niñas de 12 años.

En Aragón, ya se está estudiando la población receptora junto con la logística necesaria para emprender el tratamiento a partir del próximo mes de enero.

La Consejería de Salud de Asturias asegura que si la mayoría de las administraciones está de acuerdo, incorporará este fármaco al calendario, y plantea la posibilidad de que sea cofinanciado por el Ministerio y las comunidades «dado su alto coste».

La *Consellería* balear de Salud consultará a los colectivos interesados para definir la aplicación del antiviral, aunque respetará el compromiso que se adquiriera en octubre.

Desde el Ejecutivo valenciano, se recuerda que la vacuna era una reivindicación que desde hace años planteaban las comunidades gobernadas por el PP, junto con Navarra y Canarias, por lo que tan sólo esperan que el Ministerio establezca criterios básicos.

La Sociedad Española de Oncología Médica (SEOM) expresó ayer, en un comunicado, su «gran satisfacción» por la comercialización de la primera vacuna contra el cáncer de cérvix y recomendó a las autoridades sanitarias que se incluya en el calendario común.



El cáncer de cuello de útero acaba con la vida de 800 españolas cada año. / ARTURO PÉREZ

Alfredo Carrato, presidente de la SEOM, aconsejó a los responsables de Sanidad que en octubre, tras la reunión del Consejo Interterritorial de Salud, decidan la inclusión del antiviral en el calendario estatal para que pueda administrarse el próximo año.

Recordó que esta organización ha luchado «encarecidamente» con el objetivo de que el tratamiento se autorizara en España y

destacó que esto supondrá un «gran beneficio» para la población española. «Todas las medidas preventivas ante la enfermedad oncológica, como son, entre otras, las vacunas, son las estrategias más rentables en la lucha contra el cáncer», agregó.

Carrato sostuvo que esta aprobación era necesaria para que España siga en la lista de los países europeos con un alto nivel de ex-

celencia en Oncología. «Nuestro país era el único de Europa que no había puesto en marcha los mecanismos para la venta de este fármaco, acción que sí habían hecho Francia, Alemania, Reino Unido, Dinamarca y Bélgica», comentó.

La SEOM aconseja, como meta principal, «vacunar a las mujeres antes de que empiecen a practicar el sexo, que se estima antes de los 14 años», con una cobertura universal.

¡No hay dolor!

REUTERS / CHICAGO

Si hay algo que martirice desde tiempo inmemorial al ser humano es el sobrepasar el umbral del dolor. Por eso puede que un nuevo descubrimiento cambie ese temor. Un grupo de mujeres que se sometieron a hipnosis antes de una cirugía por cáncer de pecho necesitaron menos anestesia y tuvieron menos efectos colaterales que las pacientes que solo recibieron asesoramiento psicológico,

según indicaron ayer investigadores estadounidenses.

«Éste es un ensayo clínico al azar con 200 participantes que realmente mostró efectos beneficiosos para las pacientes», sostuvo Guy Montgomery, de la Escuela de Medicina Mount Sinai en Nueva York. «Realmente funcionó bien», agregó el experto.

Si bien la hipnosis se empleaba en India hace más de 150 años para controlar el dolor causado por

las amputaciones, su uso aún no está ni mucho menos homologado ni generalizado.

Esta técnica realizada en el estudio no fue la del tipo que se difunde muchas veces por televisión. Una hora antes de la cirugía, 100 mujeres se sometieron a una sesión de hipnosis de 15 minutos y las demás recibieron los mismos de asesoramiento de un psicólogo. Las del primer grupo necesitaron menos anestesia.

► SANIDAD

La técnica de la cirugía abdominal puede eliminar también la diabetes

EFE / LONDRES

Un equipo internacional de científicos ha descubierto que la cirugía abdominal para el tratamiento de la obesidad no solo contribuye a la pérdida de peso de los pacientes operados, sino que también elimina la diabetes.

Según un artículo publicado ayer en el último número de la revista científica británica *New Scientist*, investigadores italianos, brasileños y franceses probaron lo que anteriores cirujanos habían observado: que en el 98 por ciento de los pacientes diabéticos sometidos a esta técnica la dolencia desaparecía y lo hacía demasiado rápido como para atribuirse a la pérdida de peso.

Para el estudio, los expertos realizaron un *bypass* gástrico a siete personas afectadas con diabetes de tipo 2, la más frecuente, y con peso de normal a moderadamente obeso. Nueve meses después de la intervención, los dos primeros operados dejaron de recibir medicación, tras experimentar en solo un mes una bajada drástica de los niveles de azúcar en la sangre y de insulina.

La cirugía abdominal consiste en extirpar el duodeno, la parte superior del intestino delgado, y así reducir el tiempo en el que el cuerpo absorbe las calorías de la comida, lo que se traduce en una pérdida de peso. El duodeno podría ser en última instancia la causa de la resistencia a la insulina, de la que se deriva la diabetes.

► REINO UNIDO

Las cajetillas que se vendan en 2009 llevarán fotos de tumores

EFE / LONDRES

Todos los paquetes de cigarrillos vendidos en Reino Unido deberán incorporar, a partir de septiembre de 2009, imágenes gráficas de cáncer de pulmón y de otros daños provocados por el tabaco.

Según hizo público ayer el ministro de Sanidad británico, Alan Johnson, los fabricantes de estos productos tendrán dos años para ilustrar todos las cajetillas con las 15 imágenes que, escogidas a partir de una consulta pública, acompañarán los actuales textos de advertencia sobre los peligros de fumar.

► AFGANISTÁN



Un miembro de Cruz Roja Internacional acompaña a una de las rehenes surcoreanas liberadas por los talibán. / AMIR SHAH (AP PHOTO)

Los talibán cumplen su promesa y comienzan a liberar a los rehenes

El grupo rebelde entrega a 12 de los 19 surcoreanos secuestrados el pasado 19 de julio entre Kabul y Kandahar • El resto de los capturados volverá a casa en las próximas horas

• El Gobierno de Seúl tendrá que cumplir ahora su parte del trato: retirar a los militares y los voluntarios de Afganistán, y no dejar que ningún cooperante más viaje al país.

EFE / KABUL

El grupo talibán que mantenía secuestrados a 19 surcoreanos desde hace un mes y medio puso ayer en libertad a 12 de ellos, mientras al cierre de esta edición se esperaba la pronta vuelta a casa del resto, gracias al acuerdo por el que Seúl se comprometió a acelerar la retirada de sus tropas de Afganistán.

Hacia el mediodía fueron entregadas al Comité Internacional de la Cruz Roja (ICRC) de Ghazni, en el este afgano, tres de las rehenes; pocas horas después, este organismo recibía con alivio a otras cuatro mujeres y un hombre, y a media tarde acogía a otras tres féminas y un varón.

Según el líder tribal Haji Zahir Shah, que ha actuado de intermediario entre los secuestradores y Seúl, la liberación se está produciendo por etapas porque los secuestradores habían dividido a los surcoreanos en varios grupos y los tenían retenidos en distintas áreas.

El dirigente agregó que está previsto que los otros siete capturados recuperen la libertad en las próximas horas, o en un máximo de dos o tres días.

Todo apunta a que se acerca el fin del largo capítulo del secuestro

de los surcoreanos, el mayor grupo de extranjeros retenido en la conflictiva Afganistán desde la caída del régimen talibán, en 2001.

Los insurgentes capturaron a 23 misioneros evangélicos surcoreanos, en su mayoría mujeres, el pasado 19 de julio, cuando viajaban en autobús por la peligrosa ruta que une Kabul, la capital, con la ciudad meridional de Kandahar.

A los seis días, los rebeldes ejecutaron a tiros al líder del grupo, Bae Hyung-kyu, un pastor evangélico de 42 años, y el 30 de julio asesinaron a otro rehén, Shing Sunmin, de 29 años.

Según los radicales, ambos fueron ajusticiados como reacción al rechazo del Gobierno afgano a su demanda de excarcelar a varios presos rebeldes.

En medio de los llamamientos internacionales para la liberación de los surcoreanos y tras largas ne-

gociaciones, el grupo violento aceptó entablar un diálogo directo con una delegación de Seúl, que logró que dos rehenes enfermas fueran puestas en libertad el pasado 13 de agosto.

El acuerdo final se produjo el pasado martes, cuando los talibán anunciaron que dejarían marchar a todos los capturados porque Seúl se había comprometido a retirar sus tropas de Afganistán.

El pacto también estableció que los surcoreanos voluntarios que se encontraban en el país lo abandonarían en el plazo de unos días y no viajaría al Estado ningún misionero cristiano más.

NO AL INTERCAMBIO. Los insurgentes, por su parte, aseguraron que no atacarían a los coreanos mientras salían del país, al tiempo que accedieron a ceder ante su principal reclamación inicial: la

excarcelación de varios presos talibán detenidos en una cárcel de las afueras de Kabul.

El Gobierno afgano se había negado en redondo a esa exigencia, y había señalado que haría todo lo posible para liberar a los surcoreanos, pero siempre «dentro de los límites de la legalidad y la Constitución».

Por su parte, el Ejecutivo de Corea del Sur reafirmó la voluntad de retirar las tropas surcoreanas de Afganistán y comentó que el calendario del repliegue será comunicado oficialmente en septiembre a los países aliados.

Mientras, continúa en manos de otro grupo talibán un ingeniero alemán, Rudolf Blechschmidt, que fue secuestrado un día antes que los surcoreanos en Maidan-Wardak junto con otro ingeniero de la misma nacionalidad, que fue asesinado por sus captores.

Caen 100 insurgentes

EFE / KABUL

Más de un centenar de supuestos talibán fallecieron ayer en combate con las fuerzas afganas y de Estados Unidos en la provincia de Kandahar, según un comunicado de la comandancia norteamericana en el país asiático.

El choque comenzó en el distrito de Shah Wali Kot, cuando una patrulla de las fuerzas conjuntas fue atacada por un grupo de rebel-

des con armamento pesado y ligero, que además recibió refuerzos.

Ello dio lugar a un contraataque con respaldo aéreo sobre las posiciones de los insurgentes en lo alto de una colina, en el que los militares «eliminaron a más de 100 combatientes», según la nota del mando de EEUU.

El enfrentamiento dejó asimismo al menos un muerto y tres heridos entre las tropas afganas,

mientras que otros tres soldados de las fuerzas internacionales resultaron heridos.

El ataque aéreo también alcanzó a dos camiones utilizados por los insurgentes para abastecerse.

Esta batalla de Kandahar se libró un día después de que una docena de supuestos talibán perdieran la vida en el transcurso de un bombardeo de tropas norteamericanas en la provincia de Helmand.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Al Sadr ordena a su milicia que suspenda durante medio año la lucha armada

AGENCIAS / BAGDAD

El clérigo radical chiita Muqtada al Sadr ordenó ayer a su milicia del Ejército de Mahdi que suspenda su actividad durante seis meses para proceder a reorganizar la fuerza, lo que pasa por no atacar a los uniformados estadounidenses y sus aliados.

Según anunció uno de los ayudantes de Al Sadr, el jeque Hazim al Araji, el objetivo de la decisión es «rehabilitar» la organización, que presuntamente se ha dividido en facciones, algunas de las cuales, según Washington, son entrenadas y mantenidas por Irán.

«Declaramos la congelación del Ejército de Mahdi sin excepción para rehabilitarlo de modo que salvaguarde su imagen ideológica durante un período máximo de seis meses», indicó Al Araji.

La orden fue emitida tras dos días de sangrientos enfrentamientos en la ciudad santa chiita de Kerbala, en los que han muerto más de 50 personas. Las autoridades iraquíes han acusado a los seguidores de Al Sadr de atacar a los guardias de una mezquita, algunos de los cuales están relacionados con la milicia rival de la Brigada Badr.

Para intentar controlar estos ataques y reducir la violencia en el país árabe, el presidente norteamericano, George W. Bush, se está preparando para pedir al Congreso hasta 50.000 millones de dólares en fondos adicionales, según publicó ayer el periódico *The Washington Post*.

Este dinero extra se sumaría a los 460.000 millones de dólares incluidos en el presupuesto de Defensa de este año y de los 147.000 millones de un proyecto de ley adicional para financiar las operaciones en Afganistán e Iraq.

TENSIÓN CON IRÁN. Mientras, la embajada de Teherán en Bagdad confirmó a la BBC que ocho ciudadanos iraníes fueron arrestados por soldados estadounidenses en la capital iraquí. Horas después, fueron liberados y entregados a las autoridades de Iraq, pero el suceso no hace sino que crezca la tensión entre ambos países, ya que coincide con las últimas declaraciones muy críticas con el régimen de los ayatolá del presidente norteamericano.

Los arrestos se llevaron a cabo el martes, el mismo día en que Bush acusó a Teherán, una vez más, de dar entrenamiento y armas a extremistas iraquíes. «El Irán debe poner fin a esas acciones», amenazó.



Cassio, autor de dos de las tres asistencias de gol, se prepara el regate para irse de Davichín, uno de los jugadores más peligrosos de Las Rozas Boadilla. / BEATRIZ VELASCO

'Hat trick', susto y poco más

El Caja Segovia acusó el cansancio acumulado en los amistosos de pretemporada y acabó perdiendo ante Las Rozas

3	CAJA SEGOVIA
4	LAS ROZAS BOADILLA

CAJA SEGOVIA: Cidao, Pipe, Tobe, Luis y Lín, equipo inicial. Abraham, Matías, Miñambres, Carlos, Arrivi, Burrito, Cassio.

LAS ROZAS BOADILLA FS: Carlos Barrón, Javi Baz, Willian, Lozano, Celso, Antonio Calvo, Davichín, Dani, Penty, Víctor, Fabián, Carlos Calvo.

ÁRBITRO

Manuel Hernando.

GOLES

1-0 (minuto 12) Miñambres; 2-0 (m. 12) Miñambres; 2-1 (m. 13) Fabián; 3-1 (m. 18) Miñambres; 3-2 (m. 18) Lozano; 3-3 (m. 24) Willian; 3-4 (m. 32) Celso;

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El Caja Segovia lo intentó ayer en el Pedro Delgado, y lo consiguió hasta que las fuerzas aguantaron. Los hombres de Miguel Rodrigo acusaron el esfuerzo acumulado en estos días de trabajo, y especialmente el partido del martes ante el Pinto, que no había dejado margen a los jugadores ni para un pequeño respiro. No en vano, el equipo llegó a Segovia a las dos de la madrugada de ayer, y a las 10:00 horas ya estaba entrenando para enfrentarse a las siete de la tarde

al conjunto madrileño, que aunque empezó perdiendo, gracias a los tres goles de Miñambres, supo remontar cuando al Caja ya sólo le quedaban fuerzas para disparar sin demasiada puntería.

Miguel Rodrigo comenzó el encuentro con un quinteto en el que el único 'nuevo' fue un Luis Arribabalaga que se mostró muy activo durante el tiempo que estuvo en la cancha, hasta que fue retirado nada más comenzar la segunda mitad con unas molestias que sembraron la intranquilidad en buena parte del público. Pese a que el jugador necesitó la ayuda de dos compañeros para encaminarse al vestuario al finalizar el encuentro, a última hora de ayer todo hacía indicar que la lesión no era grave y que se podía tratar de una sobrecarga en la rodilla debido a la acumulación de esfuerzo.

El partido con el primer cuarteto se mostró mucho más seguro y organizado en defensa que el segundo cuarteto que utilizó Rodrigo durante la primera mitad, formado por Abraham, Miñambres, Cassio y Carlos; una circunstancia lógica, ya que a los fichajes, aun-

que se les vio más adaptados que en el primer entrenamiento amistoso de pretemporada en Segovia, aún les falta acostumbrarse a las exigencias del cuerpo técnico del Caja en ese aspecto. Sin embargo, fue este segundo cuarteto, con una gran compenetración entre Miñambres y Cassio, el que se encargó de crear las mejores ocasiones para el conjunto de Miguel Rodrigo y de sacar y jugar el balón con más velocidad, hecho que también propició alguna que otra dificultad en defensa con los contragolpes de los madrileños.

Como en el encuentro ante el Manacor, el Caja Segovia dispuso de un 'minuto de oro', el 12, en el que los locales lograron subir los dos primeros tantos al marcador en dos jugadas muy similares que tuvieron a Cassio como protagonista en la frontal del área en las asistencias, y a Miñambres, en el borde derecho, en el gol. Sin embargo, sesenta segundos más tarde, Fabián, de disparo fuerte que se coló por la escuadra, logró recortar distancias.

Ante la ausencia de Guga, pareció que Miñambres tomaba la res-

pensabilidad de cara a puerta, y en un contragolpe logró el 'hat trick' a dos minutos del final de la primera mitad, consiguiendo un 3-1 que no llegó al descanso; Lozano se encargó de marcar el segundo de su equipo en el mismo minuto que el jugador del Caja y de poner el 3-2 en el luminoso.

La ausencia de Diego propició algo de inseguridad en defensa durante todo el partido, un hecho que se vio incrementado por el cansancio en la segunda mitad. El Caja cada vez estaba más necesitado de fuerzas, los visitantes cada vez tenían más peligro arriba, Arrivi no estaba tan acertado como en partidos anteriores, y al final Las Rozas remontó el resultado y acabó con la primera derrota del Caja Segovia en pretemporada.

Ni siquiera la presencia de jugadores que estaban más frescos que el resto de la plantilla, ya que han disfrutado de menos minutos de juego, como es el caso de Matías, que volvió a causar muy buenas sensaciones a pesar de un error que originó el empate visitante, o de Burrito, pudo lograr un empate o una victoria final.

**PON TU COCHE
A PUNTO**
para el nuevo curso

45€

MANTENIMIENTO

- + CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE
- + RELLENADO DE NIVELES
- + REVISIÓN DE SEGURIDAD

Válido hasta 5L de aceite mineral Shell Helix Super 15W40. Suplemento 4x4 y furgonetas 20€. Resto de aceites consultar condiciones en www.midas.es. Oferta válida hasta el 13 de Octubre de 2007

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

MONTAÑISMO ASCENSIÓN AL ELBRUS

Tres montañeros segovianos de "El Reventón" tocan el techo de Europa

Paco Monedero, Luis Yuste y Luis Miguel Prada alcanzaron el lunes la cima del Elbrus

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Francisco Monedero ha vuelto a inscribir otra hazaña en su historial como montañero; en esta ocasión, acompañado de otros dos segovianos, Luis Yuste y Luis Miguel Prada, miembros también del club El Reventón. La expedición formada por los tres segovianos, junto con otros cinco madrileños, tocó el lunes el techo de Europa, la cima del Elbrus, de 5.642 metros de altura, considerada como la montaña más alta del Continente.

Los tres montañeros se mostraban ayer felices por el buen transcurso de la experiencia, que pese a las duras condiciones de la ascensión, no ha dejado ningún incidente que lamentar. "Llegamos con vientos de cerca de 100 Km/h a la cima, con ventisca y niebla; sólo nos dio tiempo a hacer dos fotos", relataba Monedero, mientras que Yuste añadía que "después de comenzar el descenso, empezó a mejorar, pero cuando llegamos arriba no nos dio tiempo ni a disfrutarlo, enseguida tuvimos que bajar". Por su parte, Prada, que llegó a la cima cinco minutos más tarde que sus compañeros, reconoció que "la altitud me pasó factura".

Yuste añadió además, que en la mañana de ayer estuvieron hablando con un tinerfeño que, jun-

to con otros compañeros, había realizado el mismo ascenso un día después de los segovianos, y comentó cómo "tuvieron un par de avalanchas que pillaron a seis o siete personas", por lo que los tres segovianos se mostraban felices por la línea que había seguido su expedición, sin ningún contratiempo que pusiese su vida en peligro. No en vano, los segovianos, según relataron, "el día de la ascensión a la cima comenzamos mucho más tarde que el resto de la gente y adelantamos a la mayoría".

MINGITAU "La montaña sobre miles de montañas" es la traducción del nombre que los nativos le dan al monte Elbrus, que con sus 5.642 metros de altura, está situado en la república rusa de Kabardino-Balkaria, en el Cáucaso Central. El origen de este monte es volcánico, por lo que posee la forma de volcán cónico con laderas de entre 35 y 45 grados. Uno de los aspectos más significativos de esta montaña es el microclima que la envuelve, ya que el hecho de estar 1000 metros de desnivel por encima de cualquier montaña que la rodea, hace que sus pendientes se vean sometidas continuamente a fuertes vientos.

Los segovianos emplearon



Paco Monedero durante una de las ruedas de prensa dadas tras su mayor logro, el ascenso al GII / JUAN MARTÍN

cerca de siete horas en realizar el ascenso al Elbrus. Según relató Monedero, "salimos desde 3.900 metros a las cinco de la madrugada y, en medio de una tempestad, llegamos a la cima a las 12:15 horas". Una vez arriba, los montañeros se encontraron "al límite de la seguridad", como declaró Monedero, por lo que de inmediato comenzaron un descenso que se completó en dos horas y cuarto. Anteriormente, la expedición segoviana, había permanecido durante siete días en período de aclimatación a la zona, realizando otras montañas para llegar preparados al ascenso del pico más alto de Europa, que aunque muchos creen que es el Mont Blanc, como explicó

Monedero, "geográficamente es éste".

Los tres montañeros segovianos destacaron no sólo la experiencia vivida durante el ascenso, sino también el paisaje tan insólito que registra la zona. "Están como hace cuarenta años, ves muchas patrullas de militares por todos los lados, y han llegado a pedirnos el pasaporte hasta doce veces", relataba Monedero, mientras que Yuste comentaba cómo "hemos encontrado cas-

quillos de balas; la zona es un poco conflictiva y esa circunstancia le da un aire exótico al viaje".

Los montañeros regresarán el sábado a Segovia, pero Monedero tendrá que hacer enseguida las maletas, ya que el día 12 de septiembre tiene pensado volar hasta Katmandú para emprender la ascensión al Cho-Oyu, de 8.200 metros de altura. Éste supondría el segundo 'ochomil' del segoviano, que el verano pasado ya logró coronar el Gasherbrum II.



Más tenis en El Espinar. La actividad tenística en El Espinar no cesa, y el Ayuntamiento de la localidad organizó recientemente el VI Torneo Juvenil Villa de El Espinar, en el que participaron 60 jugadores procedentes de diferentes comunidades autónomas. El segoviano Mario Muniesa fue vencedor en categoría alevín, mientras que Juan López y Diego Benavent fueron finalistas en infantil y juvenil respectivamente. / FOTO: EL ADELANTADO

C.D. La Escuela
fútbol sala DIVISIÓN DE HONOR
TEMPORADA 2007/08

LIGA NACIONAL
Infs
FUTBOL SALA

CAJASEGOVIA

C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"

ABÓNATE
A nuestros Goles
y disfruta con la mejor afición.
Abónate y descubre todo un mundo de beneficios
y las mejores ventajas.

Con tu abono recibirás de regalo
cheques descuento para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

GRUPO
EROSKI

ABONO ADULTO 100 € De 21 a 64 años
ABONO JUBILADO 55 € Más de 65 años
ABONO INFANTIL 6 € Menos de 15 años
ABONO JOVEN 55 € De 15 a 20 años

Rellena la ficha adjunta y junto con el justificante de ingreso del abono
acude a la sede de CAJA SEGOVIA F.S. (Pza. Tirso de Molina, 13 • 40006 Segovia),
donde podrás recoger tu abono y los cheques descuento.
Para más información llama al Tlf.: 921 444 325, o visita la web: www.cajasegoviafutbolsala.com

Un adiós triste y emocionado

Antonio Puerta fue despedido por compañeros, personalidades y miles de aficionados en el estadio Sánchez Pizjuán

AGENCIAS / SEVILLA

El jugador del Sevilla Antonio Puerta, de 22 años, fue incinerado ayer en el cementerio de San Fernando en la intimidad, tras ser despedido por miles de aficionados sevillistas y béticos que se congregaron en la explanada del estadio Ramón Sánchez Pizjuán, donde estuvo instalada desde el martes la capilla ardiente.

Tras una misa de 'corpore insepulto' y pasadas las 13,30 horas de la tarde, el féretro con los restos mortales del futbolista abandonó, a hombros de sus compañeros de equipo, la capilla ardiente, instalada en el 'Foro del centenario' del coliseo blanquirrojo.

La familia de Puerta, que aguantó con entereza tan terribles momentos, solicitó que los miles de aficionados congregados en las calles de la ciudad no se trasladaran al camposanto, para respetar así el dolor de todos sus allegados y preservar el carácter íntimo del sepelio.

Y, efectivamente, fue en la misma salida del estadio sevillista donde una multitud se congregó para despedir al canterano, con gritos de 'Puerta, amigo, Sevilla está contigo', antes de que el ataúd fuera introducido en el coche fúnebre que le trasladaría hasta el cementerio hispalense.

Especialmente emotiva resultó la imagen del presidente del club nervionense, José María del Nido, que no pudo reprimir las lágrimas en el instante en el que Puerta se despedía, por última vez, del campo donde conquistó el corazón de los aficionados con su histórico gol al Schalke 04 en la semifinal que permitió al conjunto andaluz jugar y ganar su primera Copa de la UEFA, hace dos temporadas.

Pese al cordón policial establecido, dada la conmoción producida por esta pérdida, no se pudo evitar que a la entrada del cementerio de San Fernando otra multitud aguardara la llegada del cortejo fúnebre.

Con 20 minutos de retraso respecto a la hora prevista en un principio, las 14,00 horas, comenzó el sepelio, en presencia tan solo de la familia, que estuvo arropada en todo momento por la totalidad del consejo de administración de la entidad, así como el cuerpo técnico y el primer y el segundo plantel sevillistas en pleno.

FÚTBOL Y POLÍTICA. Además, una amplia representación de la vida deportiva, política y social española asistió a las honras fúnebres del futbolista, encabezada por el secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, que anunció que el Gobierno concedió la medalla de oro al mérito deportivo a título póstumo al lateral de Nervión; el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, el alcalde de Sevilla, Alfredo Sánchez Monteseirín, y el líder del Partido Popular en la comunidad andaluza, Javier Arenas.

En el plano deportivo, el presidente de la Federación española,



Los jugadores del Sevilla portaron el féretro a la salida del estadio Sánchez Pizjuán. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

Ángel María Villar, estuvo acompañado de los seleccionadores nacionales absoluto, Luis Aragonés, y sub'21, Iñaki Sáez, así como el consejo de administración y la primera plantilla y cuerpo técnico del

eterno rival del Sevilla, el Real Betis, que también mostraron sus respetos hacia la figura del malogrado jugador.

Igualmente, y entre otros muchos dirigentes de clubes del fútbol

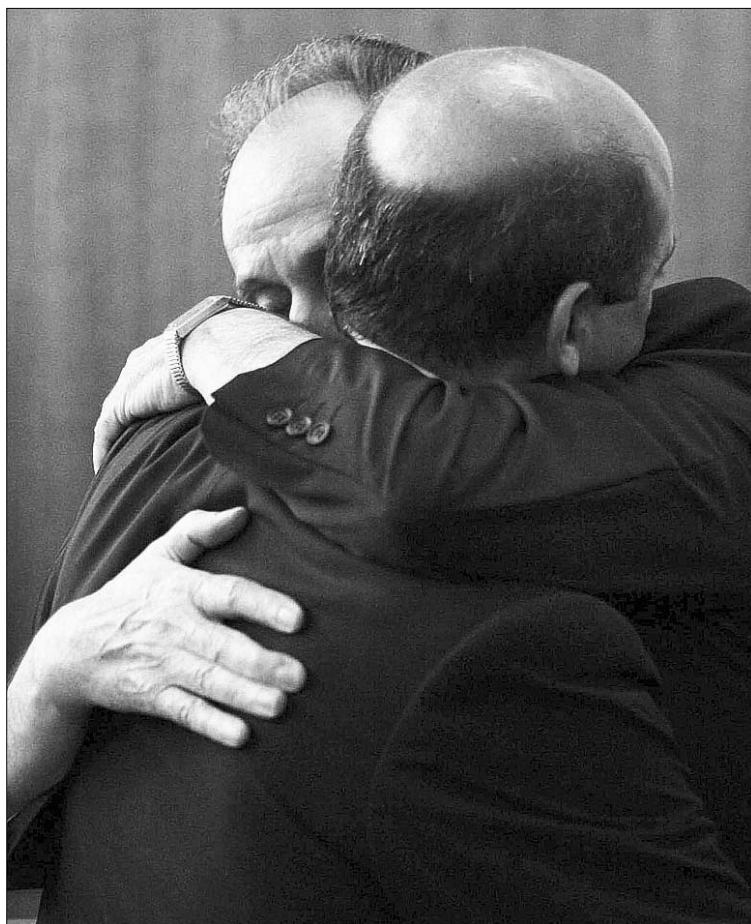
nacional tanto de Primera como de Segunda División, asistieron los presidentes del Real Madrid, Ramón Calderón, que acudió con los capitanes de la plantilla, Raúl González y José María Gutiérrez, 'Guti', así como ex compañeros del fallecido como Javier Saviola y Julio Baptista; del Barcelona, Joan Laporta, también acompañado por Carlos Puyol; del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo; del Recreativo de Huelva, Francisco Mendoza; y el técnico del Athletic de Bilbao y ex preparador del conjunto hispalense, Joaquín Caparrós, que acudió con el defensa Aitor Ocio.

Del mismo modo, también quiso a dar su último adiós a Antonio Puerta una representación del Milan, entre ellos el vicepresidente Adriano Galliani, rival del Sevilla en la Supercopa de Europa que se disputará en Mónaco el próximo viernes.

Además, en la fachada principal del estadio Ramón Sánchez Pizjuán se levantaron improvisadamente unos altares creados por los millares de aficionados que quisieron acercarse a despedir al futbolista sevillano y en los que se pueden distinguir, entre las miles de velas que alumbran el lugar, camisetas, bufandas o banderas del bloque de Nervión, y enseñas de otros conjuntos como del Real Betis, Recreativo de Huelva, Deportivo de La Coruña, Valencia o Barcelona.

El último legado del lateral

La capilla ardiente de Puerta, instalada en el antepalco del Sánchez Pizjuán, fue un continuo desfile de personalidades relevantes del mundo del fútbol desde primera hora de la mañana hasta el mediodía, cuando se rezó un responso por su alma. Especialmente emotiva fue la llegada del autocar del Betis, que se presentó con su consejero delegado, Manuel Ruiz de Lopera, a la cabeza. Los miles de aficionados agolpados en los alrededores del estadio prorrumpieron en una fuerte ovación, así como en gritos y vítores a favor del eterno rival. En el antepalco, fue especialmente significativo el abrazo entre Lopera y el presidente del Sevilla, José María del Nido, a quienes separan notorias diferencias que quedaron aparcadas debido a la trágica circunstancia. Posteriormente, los jugadores, directivos y técnicos del Betis dieron su pésame a la familia, resaltando especialmente el emotivo abrazo de Héctor Cúper, entrenador verdiblanco, con la madre del jugador, y las lágrimas de Fernando Vega, ahora en las filas béticas, pero ex canterano sevillista y que conocía bien a Puerta.



Del Nido y Lopera se fundieron en un sentido abrazo. / EFE

El Valencia sella el pase para la 'Champions'

Iván Helguera y David Villa sentencian en el encuentro de vuelta frente al Elfsborg sueco

ELFSBORG	VALENCIA
1	2

ELFSBORG: Wiland; Karlsson (Andersson, min. 74); Augustsson, Björck, Mobaek (Floren, min. 17); Alexandersson, Ilola (M. Svensson, min. 64); Keene, A. Svensson; Berglund y Avdic.
VALENCIA: Hildebrand; Caneira, Albiol, Helguera, Moretti (Alexis, min. 84); Joaquín, Sunny, Marchena, Gavilán; Silva (Villa, min. 62) y Morientes (Arizmendi, min. 56).

ÁRBITRO

Yuri Baskakov (Rusia). Amonestó por parte del conjunto sueco a M. Svensson (min. 68) y Berglund (min. 71), mientras que por el equipo valencianista vio la amarilla Helguera (min. 71).

GOLES

0-1, m. 3: Helguera. 1-1, m. 30: Alexandersson. 1-2, m. 90: Villa.

EFE / BORAS (SUECIA)

El Valencia se clasificó para la fase de grupos de la Liga de Campeones después de ganar (1-2) al Elfsborg con un gol de Villa en el último minuto, en un encuentro en el que los jugadores dirigidos por Quique Sánchez Flores, además, se sometían a un test para comprobar el estado anímico tras el mal debut liguero.

El conjunto blanquinegro, que ayer jugó de naranja, llegó al país nórdico con un colchón de tres goles conseguidos en la ida, pero había cierta expectación por observar cómo había afectado la goleada recibida ante el Villarreal.

Un cabezazo de Helguera a los tres minutos, que sirvió para adelantarse al Valencia en el marcador, devolvió la normalidad a un equipo que acabó con mucha ansie-

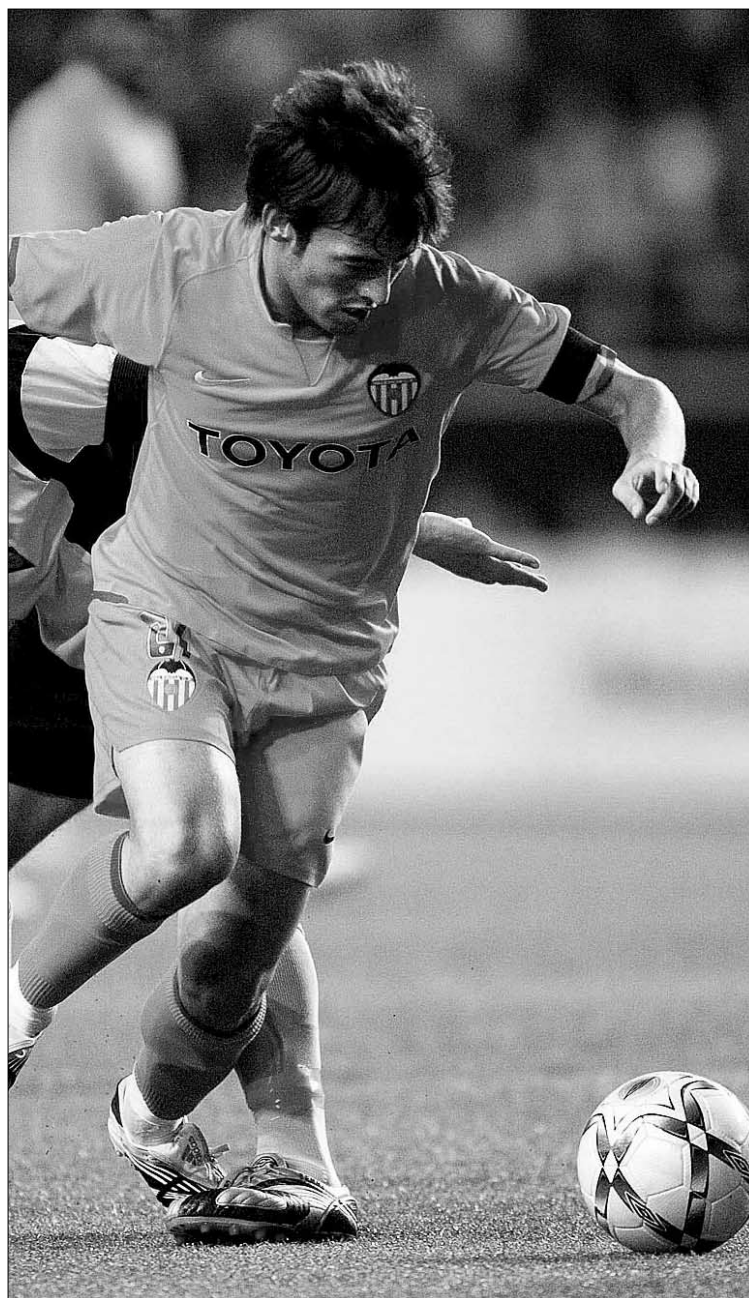
dad, impotencia y nerviosismo el pasado domingo.

El conjunto que entrena Quique Sánchez Flores saltó al césped artificial del Boras Arena envuelto en una ambiente enrarecido por el debut liguero. El técnico, para intentar variar el rumbo, cambió a más de medio equipo y dio entrada a Hildebrand, Helguera, Sunny, Gavilán, Caneira y Morientes.

La apuesta no le pudo ir mejor porque a los tres minutos Helguera devolvió la normalidad. El Elfsborg, a pesar de tener que remontar cuatro goles, no le perdió la cara al choque. Los hombres dirigidos por Magnus Haglund intentaron tener un balón que durante la primera mitad perteneció al Valencia. A los 10 minutos, Joaquín envió un balón al poste de la portería derecha de Wiland.

El cuadro 'ché' era el que mandaba ante un conjunto sueco que perdió a Mobaek por lesión apenas pasado el cuarto de hora. El pundonor de los escandinavos tuvo premio en una jugada personal de Alexandersson que marcó con un lanzamiento desde la frontal que desvió Albiol y al que el debutante Hildebrand no pudo llegar.

AL BORDE DEL DESCANSO. Poco antes de que el árbitro señalara el descanso, Gavilán a punto estuvo de culminar un contragolpe muy bien llevado por sus compañeros, pero Wiland apareció para salvar a su equipo de encajar el segundo tanto.



David Silva cuajó una buena actuación. / ADAM IHSE (EFE)

Sánchez Flores optó por poner más dinamita en la delantera y tras comenzar la segunda mitad dio entrada a Arizmendi y Villa por Morientes y Silva.

El preparador no se conformaba con el empate a uno con la intención de entrar en la Liga de Campeones por la puerta grande. David Villa a punto estuvo de adelantarse a su equipo pero su lanzamiento, con el portero batido, se marchó fuera.

A pesar de que la eliminatoria estaba más que sentenciada, el equipo sueco trató de ganar el encuentro y el partido poco a poco se ensució por algunas entradas a destiempo.

Al final apareció Villa para marcar el gol de la victoria en el último minuto bajo una lluvia persistente. El Valencia se clasificó para la 'Champions' tras un encuentro en el que debutaron cuatro jugadores en partido oficial.

Robben sigue trabajando al margen de la plantilla

El extremo busca mejorar su condición física para poder jugar

EFE / MADRID

Ni el holandés Arjen Robben, que sigue con su plan específico de trabajo, ni Fabio Cannavaro, Pepe y Wesley Sneijder, con diversas lesiones, se ejercitaron ayer con el grupo en un entrenamiento triste, marcado por el recuerdo del sevillista Antonio Puerta.

Justo antes de ponerse a trabajar, la plantilla guardó un minuto de silencio para honrar la memoria de lateral fallecido el martes, a excepción de los capitanes Raúl González y José María Gutiérrez, 'Guti', más Sergio Ramos, Julio Baptista y Javier Saviola, que se desplazaron a Sevilla para acudir al entierro. Además, junto a los jugadores, también estuvieron so-

bre el césped los preparadores y utilleros, que tuvieron un reconocimiento para el hispalense.

Bernd Schuster, técnico del cuadro 'merengue', preparó una doble sesión de entrenamientos para incrementar el ritmo pensando en el próximo partido liguero ante el Villarreal, que se disputará el domingo a las 21,00 horas.

Posteriormente, el neerlandés Robben siguió entrenándose en solitario, buscando mejorar su condición física para empezar a contar para el preparador germano.

Los que tampoco se ejercitaron con el resto del grupo fueron Cannavaro, Pepe y Sneijder. El italiano aún siente molestias por la contusión con esguince que sufrió

en su tobillo izquierdo en el último entrenamiento antes de jugar ante el Atlético de Madrid.

GINNASIO. Por su parte, el brasileño Pepe también trabajó en el gimnasio y estuvo en manos de los fisioterapeutas, por la sobrecarga que sufre en el músculo bíceps femoral derecho. En principio, evoluciona favorablemente y podrá estar el domingo en Villarreal.

También lo hará el holandés Wesley Sneijder, pese a que sigue con molestias por la sobrecarga en los músculos isquiosurales izquierdos con los que se retiró del partido ante el Atlético.

Posteriormente, en rueda de prensa le tocó el turno al tercer



Arjen Robben.

portero de la plantilla, Jordi Codina, que reconoció los momentos difíciles que viven los jugadores por la pérdida de un compañero. «Cuando te enteras de la noticia se te queda muy mal cuerpo, la plantilla está tocada», apuntó.

Laporta admite que el Barça ha tenido «exceso de confianza»

EFE / BARCELONA

El presidente del Barcelona, Joan Laporta, manifestó ayer, en el discurso de apertura de la asamblea de socios compromisarios, que esta nueva temporada será «muy dura y difícil», pero consideró que el club «no parte de cero» y que la directiva será «más exigente que nunca» para tratar de regresar a los éxitos de anteriores campañas.

El mandatario hizo un balance de su mandato, asegurando que la directiva ha cumplido las expectativas y logrado «enderezar» la entidad con un «modelo de gestión sostenible en todos los sentidos», alcanzando éxitos en los ámbitos deportivo, económico y social, aunque reconoció los errores de la pasada campaña.

Sin embargo, extrajo una conclusión positiva al subrayar que el curso anterior demostró que la buena situación del Barça no depende del primer equipo.

En su análisis de la temporada, que calificó de «muy decepcionante», asumió la responsabilidad de la directiva, aunque mantuvo que estuvo «al corriente» de los problemas internos del vestuario, pero que no intervino de manera directa porque, de acuerdo con el modelo de club, los técnicos deben resolver las cuestiones internas.

Así, aseguró que la junta no tuvo «una actitud negligente» y atribuyó los malos resultados a «un exceso de confianza», aunque también puntualizó que la plantilla, después de haber ganado una 'Champions' y dos Ligas, «merecía confianza», y que tuvieron opciones en todas las competiciones.

Laporta, que lamentó especialmente «la manera de perder» la Liga y la Copa del Rey, defendió en todo caso las medidas adoptadas para reencontrarse con el éxito durante la nueva campaña, tanto para reforzar la plantilla como para ejercer más control sobre los jugadores.

EXPERIENCIA. También quiso advertir que los aficionados no deben caer en el «peligro de pensar que este año partimos de cero, puesto que la experiencia adquirida, tanto la positiva como la negativa, sirve de mucho, y de caer en la autocomplacencia que nos hizo mucho daño».

Entre los planes de futuro, por último, el presidente del Barcelona destacó el proyecto de remodelación del Camp Nou, para el cual ha convocado este año un concurso arquitectónico coincidiendo con la celebración de los 50 años del estadio, y afirmó que el campo será «una joya arquitectónica avanzada a su tiempo».

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

Jornada decepcionante

Casado, Higuero y Gallardo fallan en los 1.500 y Castrejana no estará en la final de triple salto

EFE / OSAKA (JAPÓN)

Jackson Quiñónez puso una nota de esperanza en una jornada negra para el atletismo español, que fracasó sin paliativos en la final de los 1.500, con Higuero y Gallardo al fondo de la lista y Casado séptimo, y perdió además por el camino a Carlota Castrejana, Felipe Vivancos y Patricia Sarrapio.

Casado fue el único de los tres 'mosqueteros' que mantuvo la compostura en la final de la prueba reina del medio fondo, ganada al sprint por el estadounidense Bernard Lagat, con un registro de 3:34.77. El norteamericano se impuso seguido de Ramzi con 3:35.00 y del keniano Shedrack Kibet Korir con 3:35.04.

Higuero, que recibió una segunda oportunidad al ser repescado en semifinales, cayó sorprendentemente desde la salida al fondo del grupo y no se movió de allí. Terminó decimotercero en una prueba que discurrió justo al ritmo que mejor le iba para aplicar su buena combinación de resistencia y velocidad.

Mientras tanto, Gallardo

compitió con honradez pero las rondas precedentes ya habían detectado la escasa reserva de energías que demostró en la final de los nacionales de San Sebastián y no fue capaz de pasar del duodécimo puesto (3:37.03).

Por otro lado, Jackson Quiñónez superó con nota la primera criba de 110 metros vallas, en la que llegó a plantar cara, con

13.39, al plusmarquista mundial, el chino Liu Xiang, minutos antes de que Felipe Vivancos se cayera por primera vez en su vida.

Por la calle siete, tres a la derecha de Xiang, Quiñónez partió lento (221 milésimas) en la segunda serie, pero rápidamente remontó y solo se dejó batir por el campeón olímpico. Vivancos lamentó haber sufrido en una sola temporada dos accidentes que nunca había tenido antes. «Nunca me había parado ni me había caído, y este año me tuve que parar en el campeonato de España por un enganchón y me he caído en el Mundial».

Todo fue normal hasta la décima valla. El balear se fue al suelo tras el apoyo con la pierna derecha, cuando luchaba por el tercero o cuarto puesto con serias posibilidades de clasificarse. «Iba rápido, a 13.45. Hubiera pasado sin problemas», aseguró.

SIN FORTUNA. Además, Carlota Castrejana, campeona continental de triple salto en pista cubierta, resultó eliminada por 4 centímetros en la calificación, y Patricia Sarrapio corrió la misma suerte aunque por más diferencia.

La riojana hizo su mejor marca en el primer salto (14,16). En el segundo bajó 10 centímetros y en el tercero ajustó mal el paso. Fue largo, pero pisando la tabla. Castrejana estaba duodécima, pero en el último salto la brasileña Keila Costa la expulsó de poder la final con una marca de 14,36.

Por su parte, Sarrapio hizo nullos en las dos primeras rondas y en la última aterrizó a 13,55 metros, una marca insuficiente.

En jabalina, Mercedes Chilla quedó lejos de la final. Con malas sensaciones, incapaz de conservar su peso en la cita nipona, la jerezana del club Valencia Tierra i Mar se quedó en 53,54, a casi nueve metros de su registro de la presente temporada. La marca de calificación era de 61,00, pero se pasó con 60,07.

Un año después de dar a España la primera medalla internacional en el sector de lanzamientos con un tiro de 61,98, la plusmarquista nacional fue eliminada antes de tiempo.

Por último, en la primera ronda de los 1.500, la cántabra Iris Fuentes-Pila, cuarta en la primera serie con un tiempo de 4:09.58, accedió por puestos a semifinales, y la valenciana Dolores Checa lo hizo por tiempos gracias a su marca de 4:11.24 que le dio el séptimo lugar en la segunda.

Fuentes-Pila se dejó llevar al ritmo que marcaba la australiana Sarah Jamieson, que pasó los 800 en 2:13.74, y no perdió el sitio cuando se lanzó el sprint en busca de las seis plazas de acceso directo a la siguiente ronda.

En la segunda carrera, Dolores Checa se fue con decisión en busca de una marca que le permitiera, al menos, entrar en la repesca. Corrió por delante del grupo hasta el toque de campana, con parciales de 2:16.19 en el 800 y 3:21.69 en el 1.200, y en la última vuelta cayó hasta el séptimo lugar.

LAS MEJORES FIESTAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA EN DIRECTO, EN LA COPE



COPE

Somos libres

Hoy, a partir de las 12 y cuarto,
“LA MAÑANA EN SEGOVIA”, en directo,
 desde la CALLE SEGOVIA
 de NAVAS DE RIOFRIO.

Con el patrocinio de:

Ayuntamiento de NAVAS DE RIOFRIO



“LA MAÑANA EN SEGOVIA”
 DE LUNES A VIERNES, DE 12:15 A 13:30 h.
 con DANIEL MUÑOZ y ELENA GUTIÉRREZ

La construcción reduce en cuatro décimas su aportación anual al PIB

La economía española se apunta en el segundo trimestre un crecimiento interanual del 4%, una décima menos que en los tres meses precedentes, debido al freno del consumo interno

• El secretario de Estado de Economía, David Vega, descarta que la crisis hipotecaria estadounidense vaya a modificar las previsiones del Gobierno, al menos por el momento.

MADRID / OTR PRESS

El Instituto Nacional de Estadística, (INE) confirmó ayer que el Producto Interior Bruto español registró entre abril y junio un crecimiento interanual del 4%, una décima menos durante el trimestre anterior. Lo más significativo de los datos que fueron dados a conocer la pasada jornada es que la construcción registró una importante desaceleración, moderando sus inversiones y su actividad en los últimos tres meses, mientras que el empleo siguió creciendo a tasas elevadas, al igual que la productividad, lo que permitió a España superar a los países vecinos de la Unión Europea.

En concreto los datos revelan que el Producto Interior Bruto español registró en el segundo trimestre un crecimiento de 10,9% lo que supone una décima menos que en los tres meses anteriores. El INE atribuye esta atenuación a una menor aportación de la demanda nacional, dado que la exterior ha mantenido estable su aportación negativa.

Para el secretario de Estado de Economía, David Vega, quien ofreció una rueda de prensa para hablar de estos datos, nada apunta a que el impacto de la crisis financiera vaya a ser relevante para las previsiones de crecimiento de España de este año (3,8%), y del siguiente (del 3,3%). Además, el alto cargo del Ministerio de Economía se mostró convencido de que el Banco Central Europeo tendrá en cuenta todos los acontecimientos de los últimos dos meses para llevar a cabo una política monetaria lo más acorde posible a las circunstancias del mercado.



El secretario de Estado de Economía, David Vega, analizó en rueda de prensa los datos aportados por el INE. / EFE

España supera con estos datos favorables la media de los países vecinos de la Unión Europea

Vegara valoró el dato de crecimiento como muy positivo, ya que prosigue con una tendencia más equilibrada de composición. Así, la formación bruta de capital fija mantiene su crecimiento gracias al buen funcionamiento de las inversiones en bienes de equipo.

Por el contrario, el gasto en consumo continúa cayendo y se observa también un favorable comportamiento de las exportaciones cuya tasa de crecimiento aumentó más que la de las importaciones. El gasto en consumo final de los hogares desaceleró su crecimiento una décima, hasta el 3,3%, debido al tono menos expansivo del gasto en bienes duraderos y en servicios, en un contexto en el que destaca la confianza de los consumidores, que empeoró ligeramente con respecto al trimestre precedente.

El gasto en consumo final de las administraciones públicas se redujo hasta el 5,5%, debido, asimismo, al tono menos expansivo

de las compras netas de bienes y servicios de las administraciones.

Por otro lado la demanda de inversión en capital fijo se estabilizó con una tasa de variación interanual que alcanza el 6,6%. Así la inversión en construcción y en bienes de equipo mostró un menor dinamismo que en el trimestre precedente, no obstante, continúan mostrando tasas de crecimiento muy elevadas (del 13,3% al 13%).

Finalmente, el empleo en el tercer trimestre del año en nuestro país se moderó una décima y registró un crecimiento interanual en el 3,2% en el segundo trimestre, lo que supuso la creación neta de 590.000 empleos.

El incremento del precio de las materias primas encarecerá los huevos y el pan

MADRID / EFE

Alimentos tan cotidianos y de primera necesidad como los huevos, la leche o el pan no solo afectan a nuestra salud, sino también a nuestros bolsillos.

El incremento de más de un 30 por ciento de media en el precio de los piensos en los últimos meses ha provocado ya la pérdida de un 6,5 por ciento de la producción

nacional de huevos y como consecuencia una subida de 15 céntimos de euro por docena en el último mes, el 28 por ciento más que en 2006.

Según informó la Interprofesional del huevo, Inprovo, el precio ha aumentado una media del 12 por ciento. Los analistas apuntan a una nueva situación estructural del mercado que ya está em-

pujando al alza los precios de alimentos básicos como la leche, el pan y los huevos, por la subida del precio de las materias primas para alimentación animal.

En cuanto al caso del pan, la Confederación Española de Asociaciones de Panadería, Creopan, no cree que la subida estimada de un cinco por ciento, 0,03 euros en el precio de la barra a partir del

mes de septiembre afecte al consumo, ya que el gasto apenas representa un 1,8 del total de la cesta de la compra.

Esta tendencia al alza de los precios se prevé que repercuta también en la industria cárnica, láctea, ovoproductora, azucarera y aceitera, así como las industrias cerealistas y todos sus sectores transformadores.

BREVES

INMUEBLES

El Ministerio de Vivienda reforzará las garantías a los arrendatarios

■ La ministra de Vivienda, Carme Chacón, anunció ayer que el Gobierno está estudiando aplicar medidas para incrementar la protección de los propietarios de viviendas en alquiler en casos de impago de rentas, daños en los inmuebles, así como para agilizar los procesos de desahucio cuando los inquilinos incumplen los contratos. Esta propuesta se integra en el programa de medidas para fomentar el mercado del alquiler que el Ministerio de Vivienda prevé hacer público, como máximo, a mediados de octubre. El anuncio coincide con una tradicional demanda del PP que ayer mismo fue recordada por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre.

OCIO

El mal tiempo provoca un descenso del turismo

■ Una situación económica peor que el año pasado y el mal tiempo son la causa de que este verano el turismo en las costas españolas se vea afectado negativamente según diversas asociaciones empresariales de turismo. La subida de los tipos de interés de las hipotecas afectan a esta bajada del turismo nacional. En los destinos en los que menos se notó el descenso de viajeros durante los meses de julio y agosto fue en los dos archipiélagos de Baleares y de Canarias. Los hosteleros y comerciantes esperan que haga buen tiempo en septiembre para compensar las pérdidas.

BOLSA

El Ibx 35 repunta un 0,16% y supera los 14.100 puntos

■ La bolsa madrileña avanzó ayer un 0,16%, con lo que cambió la tendencia con la que inició la sesión colocándose por encima de la cota de los 14.100 puntos, con la mayor parte de los valores cotizando en positivo. El Ibx 35 se situaba ayer en los 14.147,10 enteros, mientras que el Índice General de la Bolsa de Madrid se anotaba un 0,03%, hasta los 1.557,39 enteros. El Ibx Nuevo Mercado, por su parte, repuntaba un 1% y se colocaba en los 3.446,9 puntos. El resto de plazas europeas se movían entre los avances de París, que ganaba un 0,22% y los recortes de Londres, que al contrario que el caso francés caía un 1,9%, y Francfort, con un descenso del 0,18%. En el sector financiero, solo Santander registraba avances y se anotaba un ligero 0,08%.

BONOLOTO

Lunes, 27 de agosto

16 20 21 25 31 38

Complem. 14 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 28 de agosto

5 8 26 38 42 43

Complem. 34 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 29 de agosto

3 12 18 25 28 29

Complem. 37 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 24 de agosto

12 22 37 38 40 46

Complem. 15 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de agosto

8 22 28 33 36 48

Complem. 16 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto

2 5 8 14 46 47

Complem. 32 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto

15 29 31 39 46

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 24 de agosto

1 3 16 42 48

Estrellas 2 3

EL COMBO

Miércoles 29 de agosto

Reintegro 7 COM-BOLA 10
Doble 9 - 2
Triple 0 - 1 - 1

Sábado 25 de agosto

Reintegro 5 COM-BOLA 14
Doble 2 - 9
Triple 8 - 8 - 5

ONCE

Miércoles 29 de agosto 08034

Martes 28 de agosto 80351
Lunes 27 de agosto 74021
Domingo 26 de agosto 68044
Viernes 24 de agosto 50570
Jueves 23 de agosto 54226

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:39 y se pone a las 20:60
La luna sale a las 21:37 y se pone a las 06:11

EN SEGOVIA

HOY

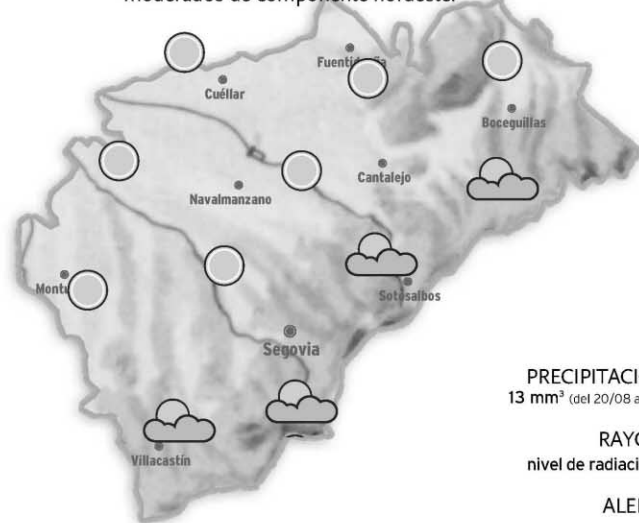


Ambiente soleado

23º MÁXIMA
MÍNIMA 11º

El jueves bajarán las temperaturas en esta provincia y en buena parte de la comunidad, un descenso que seguirá la tendencia a la baja registrada a lo largo de la jornada de ayer. De igual modo, predominarán los cielos despejados, sin riesgo de precipitaciones y los vientos soplarán moderados de componente nordeste.

SENSACIÓN TÉRMICA 22º
PUNTO DEL ROCÍO -º
HUMEDAD 14%
VIENTO Moderado del nordeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 14%
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 13 mm³ (del 20/08 al 26/08)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 21 al 28 de agosto de 2007

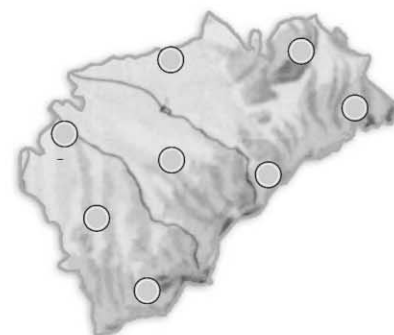


MAÑANA

25º MÁXIMA
7º MÍNIMA

Tiempo parecido

El viernes no habrá que destacar grandes novedades meteorológicas. En este sentido, seguirán predominando los cielos despejados, sin probabilidad de lluvias. Igualmente, las temperaturas máximas no experimentarán grandes cambios, mientras que las mínimas serán algo más bajas. Viento del nordeste moderado.



SÁBADO

26º MÁXIMA
9º MÍNIMA

Pocas novedades

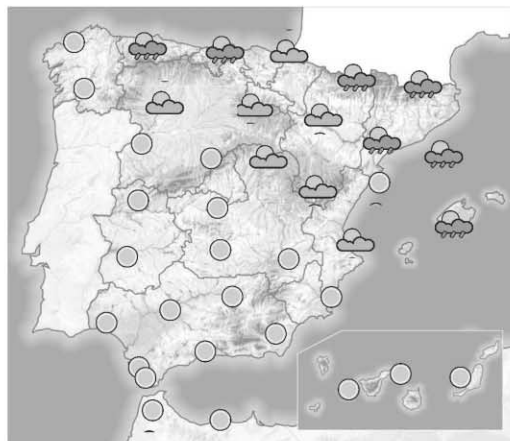
El fin de semana tampoco traerá novedades demasiado significativas. Esto quiere decir que las nubes brillarán por su ausencia, y que el sol volverá a ser protagonista. En cuanto a las temperaturas, cabe destacar que no experimentarán cambios demasiado importantes, y que el viento soplará en calma.



EN ESPAÑA

HOY

Tras la fuerte subida de temperaturas de los últimos días ya se ha iniciado un descenso tanto de las máximas como de las mínimas que aplacará el calor en todas las comunidades durante este jueves. El aire frío penetra por el norte mezclado con chubascos que caerán en el extremo oriental del Cantábrico, en los Pirineos, el Valle del Ebro y Baleares. Serán especialmente intensos en el nordeste de Catalunya, el norte de las Baleares y los Pirineos. En el resto de la mitad este de España los cielos se mostrarán variables.



MAÑANA

Chubascos en el norte

El tiempo tenderá a estabilizarse este viernes. Quedarán cielos algo grisáceos en el tercio norte peninsular, pero sólo esperamos que caigan algunos chaparrones de forma aislada en el norte y en Baleares.

SÁBADO

Sin grandes cambios

La jornada del sábado no traerá demasiadas novedades meteorológicas. En este sentido, predominará un tiempo estable, con algo más de inestabilidad en el norte de España. Predominará un ambiente soleado en el resto.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	30	16	Cádiz	25	20	Granada	30	17	Lleida	32	17
Alicante	33	25	Castellón	33	23	Guadalajara	27	13	Madrid	26	14
Almería	32	25	Ceuta	30	24	Huelva	29	17	Málaga	28	23
Ávila	22	10	Ciudad Real	30	18	Huesca	29	16	Melilla	30	24
Badajoz	30	17	Córdoba	34	18	Ibiza	28	24	Murcia	34	24
Barcelona	28	23	Coruña, La	22	17	Jaén	32	19	Ourense	29	14
Bilbao	24	17	Cuenca	27	15	León	22	8	Oviedo	20	14
Burgos	19	11	Girona	31	20	Logroño	23	15	Palencia	21	12
Cáceres	28	15	Gijón	21	17	Lugo	20	11	Palma M.	31	24
									Palmas, Las	29	24
									Pamplona	21	13
									Pontevedra	26	16
									Salamanca	25	11
									S. Sebastián	19	18
									S.C. Tenerife	28	24
									Santander	22	17
									Segovia	22	10
									Sevilla	33	19
									Soria	21	10
									Tarragona	31	24
									Teruel	25	13
									Toledo	29	15
									Valencia	30	22
									Valladolid	24	13
									Vitoria	22	12
									Zamora	25	13
									Zaragoza	27	17

EN EUROPA

HOY

Las tormentas serán de nuevo intensas en los Alpes, en especial en las vertientes francesa y Alemana, debido al paso de un frente bastante activo. Cabe la posibilidad de que sean localmente fuertes también en Austria. En la fachada occidental de Europa continúa el dominio de las altas presiones y los cielos despejados. Lluvias en Escandinavia, el Báltico, y el norte de Alemania.

PRÓXIMOS DÍAS

Una perturbación provocará nuevas lluvias que alcanzarán de nuevo Escandinavia, el Báltico, el norte de Alemania, Holanda, Bélgica y también el norte de Polonia. Las tormentas serán de nuevo intensas en los Alpes, en especial en las vertientes francesa y Alemana, debido al paso de un frente bastante activo. Cabe la posibilidad de que sean localmente fuertes.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	11
Atenas	35	24
Berlín	18	9
Bruselas	18	9
Copenhague	16	10
Estocolmo	16	6
Ginebra	20	15
Lisboa	29	17
Londres	21	12
Moscú	17	9
Oslo	14	4
París	21	10
Praga	19	8
Roma	32	24
Viena	16	15
Zurich	16	12



Fontanería
Azulejos y pavimentos de gres
Calefacción
Cuartos de baño



USA 2

Autocasión Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990

CITROËN XSARA 2.0 HDI	FIAT PUNTO 1.9 JTD	MINI ONE	OTRAS OFERTAS:
			FORD FOCUS 1.8 TREND 115CV 3P 12.300 € VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 12.400 € CITROËN C5 2.0 HDI COLLECTION FAP 138 CV 17.900 € MERCEDES BENZ ML 270 CDI 163CV 5P 28.500€ OPEL VECTRA 2.2 DTI 16V GTS ELEGANAS. 16.900 € MERCEDES-BENZ E300TD 177 CV 4P 14.900 € RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 € BMW 520I 24V 150CV 4P 7.500 € AUDI A6 AVANT 2.5 TDI 163CV 5P 17.900 € VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €
Precio: 13.000 € 118 CV 2P	Precio: 7.800 € EXCLUSIVE 90 CV 5P	Precio: 5.900 € ELX 80 cv 3 p	Precio: 14.900 € 90 cv 3p

www.usa2.es

CARTELEERA DE CINE

BOX
TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.00, 20.15 Viernes y Sábados: 16.10</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p> <p style="text-align: center;">Las Tortugas Ninja Mutantes</p> <p>Todos los días: 22.20 Sábados y festivos: 0.20</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p style="text-align: center;">Los Simpson</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35 Sábados y festivos: 00.55 Viernes y Sábados: 16.00</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p> <p style="text-align: center;">Los Cuatro Fantásticos</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.40 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y Sábados: 0.20</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p style="text-align: center;">Ratatouille</p>	<p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y Sábado: 00.40</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p> <p style="text-align: center;">La última legión</p>
<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20 Sábados y festivos: 00.30 Viernes y Sábados: 15.50</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p style="text-align: center;">Sigo como Dios</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40 Sábados y festivos: 1.00 Viernes y Sábados: 15.50</p> <p style="text-align: center;">El Ultimatum de Bourne</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.15 Sábados y festivos: 16.15</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p style="text-align: center;">Locos por el sur</p> <p>Todos los días: 22.30 Sábados y festivos: 00.40</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p style="text-align: center;">Hasta que el cura nos separe</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Sábados y festivos: 0.20 Viernes y Sábado: 15.45</p> <p style="text-align: center;">El club de los suicidas</p>



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!


CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

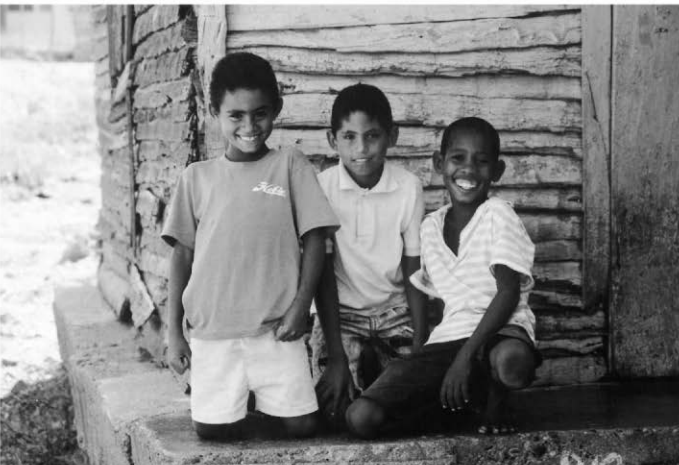
E-mail: jtm@jovenestercermundo.org
<http://www.jovenestercermundo.org>



Porque la educación es garantía de futuro

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052



Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tuteladas de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408

Ayuntamiento de FRESNEDA (SEGOVIA)

ANUNCIO
AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Habiéndose solicitado por ME KUNOS SL licencia para la realización de obras consolidación del molino del Alvarado situado en las Parcelas 5015, 5017, 5021, 5022 y 5059 del Polígono 21 del Catastro de Rústica de Fresneda de Cuéllar (Segovia), según proyecto técnico redactado por el Sr Arquitecto D. Gregorio Marañón Medina, de acuerdo con lo previsto en el artículo 25 en relación con los artículos 23.2 y 99 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla León, se abre un plazo de veinte días a partir de la publicación de este anuncio, a los efectos de que los interesados pueda examinar y formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Fresneda de Cuéllar, a 17 de julio de 2007
EL ALCALDE
Fdo., Gregorio Sastre Pinilla



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información
última hora
encuestas
blog

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

NECESITO CARRETERO con experiencia. Jornada continua. 639145584.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

NECESITO CONDUCTOR trailer, ruta nacional, experiencia, abstenerse extranjeros. Telf: 629804332.

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar 699707190.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva 659438628.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

SE NECESITA tractorista para finca a 10 km. de Segovia. Preferible permiso conducir clase C. Se ofrece: vivienda y buenas condiciones económicas. Telf.: 639203977.

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

PINCHE, SE necesita pinche cocina con experiencia, interesados llamar al 647500217 a partir de las 10.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Convento de Mínimos. 921462345.

SE NECESITA camarera media jornada y responsable de barra para por las tardes. 607590632.

PERSONAL PARA campaña informativa. Contrato. Alta seguridad social. Llamar 905445032.

SE NECESITA personal para recepción, camarera y limpieza. Teléfono: 921435669.

SE NECESITA camarero. Tfno: 609439718

NECESITAMOS OFICIALES de 1ª con experiencia. Interesados presentarse en Ctra. Villacastín 12.

CHICA FIJA casa particular pueblo de gerona 619264223.

GANADOS

SE VENDEN 700 ovejas merinas pariendo. Teléfono 686396288. Armuña (Segovia).

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

VENTAS

ARMUÑA. VENDO labranza de secano. Buena calidad. 22 Ha. Tfno: 618950262.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. **A t r e v e t e .** www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

CASADA CON anciano busca sexo desenfadado. No cobro. 905889306.

AGENCIA BUSCAMOS caballeros para acompañar a sras. selecciones. 902107743.

84 HORAS EN DIRECTO!!!

VICIOS OCULTOS

803 553 652

Fotos: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

PRÉSTAMOS

SEURBAN: PRESTAMOS inmediatos hasta 18000 €. 902014215. Refinanciamos-am-

TAROT

TAROT VIDENCIA

1124 HORAS EN DIRECTO!!!

806 416 468

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

VEHÍCULOS

HYUNDAI TRAJET, CRDI, monovolumen, siete plazas, Km 0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

PARTICULAR VENDE Mercedes 190d, 2.5, automático. Garantía. Tfno: 678381627.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SE PRECISA VETERINARIO para zona centro con experiencia en porcino enviar c.v. a tl.gil@higienizo.com.

NECESITO PERSONA ESPAÑOLA PARA TAREAS DEL HOGAR Y CUIDADO DE NIÑOS. Contactar por las tardes en Telfs. 921 41 21 98 ó 619 07 75 51

SE NECESITA PERSONAL DE LIMPIEZA INCORPORACIÓN INMEDIATA. Telf. 607 734 389

Unión Financiera Asturiana Establecimiento financiero de crédito. Préstamos desde 600 € **921 46 35 13** PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

COMPRAMOS PISO PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)** 921 44 00 44



Entra en tu casa...

www.ht-inmobiliaria.com

www.aticodesegovia.com

PALAZUELOS

Chalés pareados en construcción.

315 m². con 4 dorm., 2 baños y aseo.

Comedor de 31 m².

Terraza. Jardín de 183 m².

Garaje con puerta automática.

Muy soleado.

424.268 € + IVA.

Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56

AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Audi

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

¡¡ ÚLTIMAS VIVIENDAS !!
NAVA DE LA ASUNCIÓN
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

arquitectur

Desde 341 €/mes

Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

INFORMACION:

921 47 38 34

669 24 49 23

639 70 24 27

FINANCIA:

caja segovia

CONSTRUCTOR:



ARQUINOR Construcción S.L.
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja de San Ildefonso
40100 SEGOVIA
www.arquinor.com

Vende FINCA en La Lastrilla

Excelente situación
Vistas. 680 m²
INFÓRMESE
Ref. 5350

Vende FINCA RÚSTICA

PRÓXIMA A SEGOVIA
!!12.000 m²!!
!!37.262,75 euros!!
Ref. 6000

Vende FINCA junto Club de Tenis Juan Bravo

45.500 m²
!!CON POZO!!
Ref. 6062

Vende FINCA en TORRECABALLEROS

3.000 m²
!!AGUA Y LUZ!!
!!93.000 euros!!
Ref. 7340

INMOBILIARIA
MANSINO

VENTA FINCAS

Plaza Somorrostro, esquina C/Independencia - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

Vende FINCA RÚSTICA

4.000 m²
Carretera Madrid-Irún
Ref. 4311

Vende FINCA rústica en NAVAFRÍA

5.300 m²
!!INFÓRMESE!!
Ref. 7324

Vende FINCA en TABANERA

4.000 m²
!!Situada a 800 m² del pueblo!!
!!56.000 euros!!
Ref. 9109

Vende FINCA dentro de PLAN PARCIAL

22.000 m², en la Sierra segoviana
También chalet en la superficie
INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 9756

Vende FINCA RÚSTICA en CARRASCAL DE LA CUESTA

6.000 m²
!!CON ARBOLEDA, FRESNOS!!
Ref. 7379

Vende FINCA RÚSTICA EN SOTOSALBOS

4.500 m²
!!IDEAL CABALLOS!!
Ref. 8778

Vende FINCA RÚSTICA en MADRONA

3.000 m²
Vallada. Con pozo
!!BUEN ACCESO!!
Ref. 9826

Vende FINCA en término Zamarramala

5.560 m²
Vallada con pozo. Refugio.
Con servicio y alpendero
!!OCASIÓN!! !!INFÓRMESE!!
Ref. 6778

SE VENDE BONITA FINCA junto a la SG-20

Posible inversión de futuro
!!CONÓZCALA!!
261.000 € (43.525.000 ptas.)
Ref. 9199

921 44 30 31

compre su nueva vivienda
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa
para cualquier problema con su vivienda

viviendas en **Foz - Galicia**

Residencial Novo Xuncal

83 viviendas de **1 y 2 dormitorios** con garaje y trastero. Local comercial. Situado en la Avda. de Asturias esq. Camiño Vello. Materiales de primera calidad. Muy **próximo** a la **playa**.
Desde **83.800 € + IVA**



T. 982 140 651

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Avda. de Asturias esquina Camiño Vello
www.nuevadimension.es

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**ESPIRDO APARTAMENTO
1 HABITACION
TERRAZA 30 METROS
VISTAS A LA SIERRA
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES
AMPLIO SALON
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS
ULTIMO CHALET ADOSADO
3 HABITACIONES, SALON,
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3
HABITACIONES. GARAJE Y
TRASTERO Orta. VALLADOLID
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS
PARA CHALET UNIFAMILIAR
DESDE 350 M
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES
CALIDADES**



CASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

SE TRASPASA

Cervecería/Restaurante

LA ABAJÍA

250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.:695 092 298

SOL

INMOBILIARIA


www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

ja, SOL ja... RÍE ja


- Patxi, que me han contao que te han tocao cien millones a la lotería.
- Bah, lo que jugaba...

En la consulta del psiquiatra.
- Doctor, tengo un problema de inseguridad. ¿O no?


OFERTAS ESTRELLA




El Sotillo,
piso exterior de 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina equipada, garaje y trastero
REF: PV-8051




San Lorenzo,
duplex en perfecto estado, 5 dormit, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, escalera marmol
Ref: PV 8280




Conde Sepúlveda,
vivienda reformada, 116 m2, 3 dormit, ascensor, garaje, 300.000 €
Ref: PV-8.521




S Cristóbal,
amplio piso de 4 dormit, salón muy luminoso, 2 baños completos, cocina amueblada, garaje, todo exterior.
Ref: PV-8085




Palazuelos
3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños completos, exterior, 2 armarios empotrados,
REF: PV-7999



Santa Eulalia,
5 dormit., 2 baños, cocina equipada, despensa, y trastero, todo exterior.
Ref: PV 8342




Hontoria,
nuevo a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños completos, ascensor, garaje trastero
Ref: PV-8.781




La Granja,
urb con piscina y tenis, ático abuhardillado, 1 dormitorio, calefac central,
Ref: PV-7.638




Conde Sepúlveda,
a estrenar, 2º con ascensor, 3 dormit, 2 baños, 3 terrazas, garaje y trastero
Ref: PV-8.792



Conde Sepúlveda,
94 m2, 2 dormit, gran salón, cocina amueblada, planta alta con ascensor, tarima, garaje
Ref: PV-8.821



San José,
82 m2, 3 dormit, cocina y baño reformados, cocina amueblada con electrodom
Ref: PV-8.787



El Salvador,
130 m2, 4 dormit, 2 baños completos, despensa, terraza, ascensor, trastero
Ref: PV-8.821



San José,
bien reformado, 2 dormitorios, cocina equipada, semiamueblado, tarima, ascensor
Ref: PV-8.821



El Carmen,
92 m2, 3 dormit, calefacción central, exterior, 2 terrazas, todo amueblado, cocina equipada, alquilado,
Ref: PV-8.828

INMOBILIARIA SIERRA

INCREÍBLE OPORTUNIDAD

PARCELA de 585 m² para edificar en **CABAÑAS DE POLENDOS.** Varias posibilidades.

Piso a ESTRENAR en La Lastrilla, 4 dormit, grandes ventanales, cocina amueblada, 2 baños completos, suelo de tarima...Calidades de lujo

3. PARCELA EN EL SOTILLO 568 M²/ URBANA

PROMOCIÓN. VIVIENDA UNIFAMILIAR EN NAVA DE LA ASUNCION
3 dormir, baño, aseo, despensa, garaje, terraza...
!!!INFÓRMESE!!!

Venga a informarse o llame al
Tlf: 921 429330/ 637 480002
C/ Curtidores nº 4 Segovia



EN LA GRANJA, 73m², CENTRICO, 1 DORMITORIO, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, ASCENSOR, A ESTRENAR.



LA HIGUERA, MAGNIFICO APARTAMENTO, 1 DORMITORIO, PERFECTO ESTADO, GARAJE Y ASCENSOR. BUEN PRECIO.



OCASIÓN PALAZUELOS, AMPLIA VIVIENDA DE 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, CALEFACCION INDIVIDUAL, EXCELENTE PRECIO.



BERNUY, 44m², 1 DORMITORIO, CALEFACCION INDIVIDUAL, GARAJE, A ESTRENAR. 111.500 €.-



ESTUPENDO APARTAMENTO, EN LA GRANJA, PLANTA ATICO, ASCENSOR, GAS, CHIMENEA FRANCESA, AMUEBLADO, PRECIOSO.



PUERTO NAVACERRADA, MAGNIFICO APARTAMENTO, MUY AMPLIO, 1 DORMITORIO, GARAJE, BUEN PRECIO. INFORMESE.



LA HIGUERA, 2 DORMITORIOS, CALEFACCION INDIVIDUAL, PERFECTO ESTADO. 120.000 €.-



EN LA GRANJA, PRECIOSO APARTAMENTO, CALEFACCION INDIVIDUAL, TARIMA, CABINA HIDROMASAJE, CENTRICO.

MUNDO House inmobiliaria
Tlf. 921470258
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
WWW.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

ESPIRDO
Chalets individuales y adosados
A ESTRENAR
No lo deje escapar

FINCAS
En Torrecaballeros, Madrona, Marugán, Tabanera.....
¡¡¡INFORMESE!!!

ELIJA LO QUE MÁS LE CONVENGA
Chalet o piso
EN VALVERDE

VENDE 

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE 

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



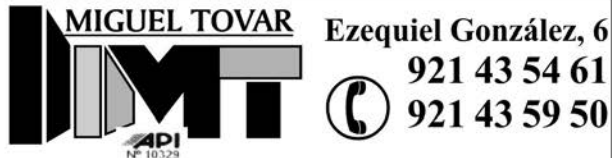
Tú eliges:
Pagar 300 € para
alquilar una vivienda
ó pagar 300 €
para comprar
"TU VIVIENDA"
VEN

Descubre las
MEJORES OFERTAS
PISOS
Con garaje y trastero
INCLUIDOS Desde

88.450 €

Financiados al 100%

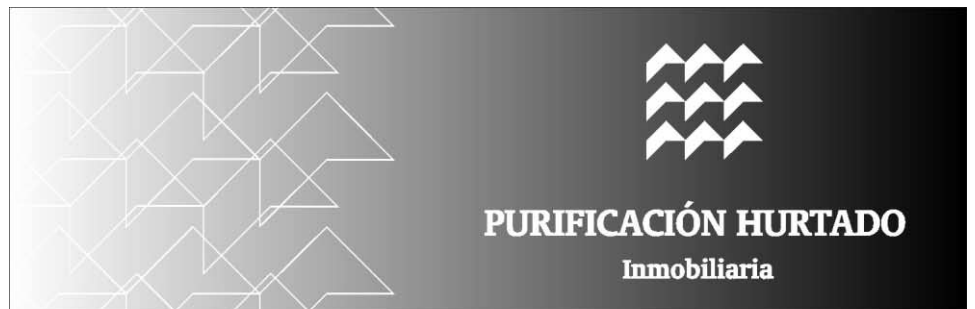
921 49 79 32
660 04 01 71



ESPIRDO
ULTIMOS APARTAMENTOS
YA TERMINADOS,
EN URBANIZACION
CON PISCINA,
CON GARAJE Y TRASTERO.
PRECIO MUY INTERESANTE

SAN LORENZO
NUEVA PROMOCION DE
DESPACHOS Y VIVIENDAS
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,
EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,
EDIFICIO EN ESQUINA,
PREGUNTENOS
SIN COMPROMISO

Nueva Promoción en el Sotillo
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"
16 Viviendas unifamiliares
Adosadas e Individuales
¡¡ Infórmese sin compromiso !!



" RESIDENCIAL REAL DE ESPIRDO "
NUEVA PROMOCIÓN DE 29 VIVIENDAS



1, 2 y 3 dormitorios
Garaje y trastero
Cocina amueblada
Excelentes calidades

Facilidades de pago
Desde 99.500 € + IVA

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

LABORCON

Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
a 12 kms. de
Segovia
Para entrar
a vivir ya
150.000 €.

Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar
a vivir ya
174.000 €.

617 38 70 70
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4
Segovia.



ÚLTIMOS PISOS
A LA VENTA

CUÉLLAR
"ZONA SAN GIL"



¡¡A estrenar!! 3 dormitorios,
salón, cocina y 2 baños.
Trastero y Plaza de garaje.
Muy buenas calidades
Ref. 980

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia
Tfno: 921 41 30 68

PROMOCION DE 4
UNICOS CHALET INDEP.
3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E,
SALON C/ CHIMENEA
600 mtrs
RESERVA CON 2000€
RESTO ACONVENIR.

PISO SEGOVIA
REFORMADO 3 DOR,
ASCENSOR, TARIMA,
PRECIOSO 90 M2
ALBUERA

PISO EN NAVAFRIA
3 DOR, BAÑO,
COCINA
AMUEBLADA.
126.000 €

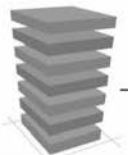
LA LASTRILLA
PISO 3 DORMITORIOS
BAÑO, ASEO,
SALÓN DE 28 M2.
REF: 7281
201.000€

PISO EN SEGOVIA
REFORMADO
2 DORMITORIOS
COCINA AMUEB.
145.000 €

CASA MIGUELAÑEZ
150 M2 2 PLANTAS
JARDIN DE 70 M2.
75.000 €
PARA DISTRIBUIR.

ESPIVAL

inmobiliaria



PISO CTA. VILLACASTIN
110 M2, 3 DORMITORIOS
BAÑO, ASEO, GARAJE,
TRASTERO, ASCENSOR.
235.200€ REF.7225
OFERTON

PALAZUELOS
AMUEBLADO, 3DOR,
COCINA, GARAJE,
BAÑO. **198.500€**

CHALET PAREADO
ESTACION ESPINAR
350 M2, 300 PARCELA
SALON 60 M2 CHIMENA.
PISCINA.GARAJE,JARDI

TORRECABALLEROS
PISO DE 2 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA,
GARAJE.
151.000€

APTO. EN LA GRANJA
45 M2, COCINA AMUEB.
SALON, 1 DORMITORIO
REF. 6060 **114.200 €**

SEGOVIA
1 DORMITORIO
COCINA INDEPENDIEN
GARAJE, TRASTERO
PERFECTO ESTADO
REF: 6981

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381



ULTIMAS VIVIENDAS EN PALAZUELOS DE ERESMA Y TABANERA DEL MONTE

Por solo 3.000 € de entrada

"Hogares que gustan"

DESDE 101.500 € con garaje y trastero



Triangulo Inmobiliaria

- LA LASTRILLA -

Apartamento de 80 exterior con piscina en la urbanización exterior con calidades de lujo.

Ref.- P2297

- SAN CRISTOBAL -

Piso de cuatro dormitorios en venta con dos baños, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso completamente exterior.

Ref.- P2308

- SAN LORENZO -

Piso reformado de tres dormitorios, cocina amueblada recientemente. Con ascensor y exterior.

Ref.- P2304

- CENTRICO -

Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y recientemente reformado.

Ref.- P2305

- TORRECABALLEROS -

Apartamento a estrenar de 1 dormitorio con cocina totalmente amueblada con electrodomésticos. Aprovecha esta magnifica oportunidad.

Ref.- P2375

- EL CARMEN -

Piso de tres dormitorios, cocina amueblada y baño. Amplio y luminoso. Ven y te informamos.

Ref.- P2374

BERNUY DE PORREROS



En el área bioclimática

Invierta en calidad de vida

San Francisco, 19 - 921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 9219 Chalet Individual El Sotillo. Magnificas calidades Porche. Piscina. ¡¡¡Ven a Conocerlo!!!



Ref. 9469. Vivir en plena naturaleza. Pelayos del Arroyo Excelente chalet de 104m. Parcela de 10.000m



Ref.8947 San Cristobal. Chalet . 180m. Bodega. Chimenea En salón. Serminuevo.



Ref. 9417 Piso Centrico. Reformado. Carpinteria de roble.



Chalet Espirido Coqueto. Jardín de 60m Seminuevo. Ref. 9408

Chalet Hontanares 3 Dormitorios Cocina y Baños Amueblados Ref. 9410



921471474

La Granja Campo de Polo

APARTAMENTOS Y PISOS de 2 Y 3 dormitorios

con ascensor Y CHALETS

con semisótano y buhardilla

para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc...

FINANCIA

caja segovia

100%

1ª FASE

A LA VENTA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

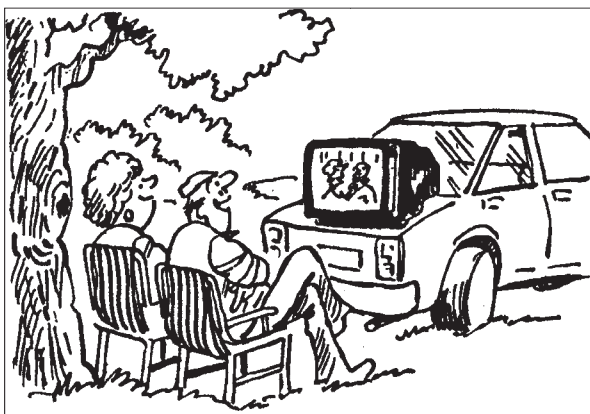
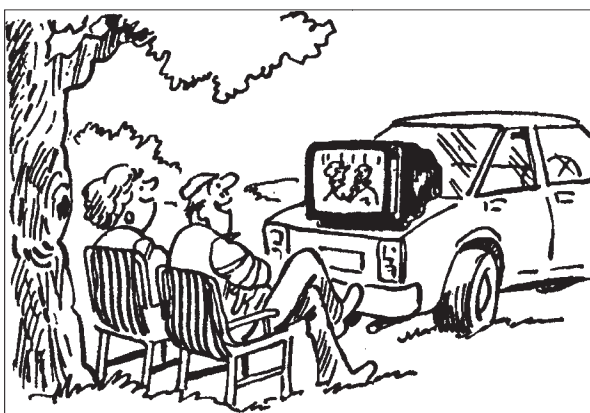
SUDOKU

9x9 grid for Sudoku puzzle with numbers 2, 3, 5, 6, 8, 9, 1, 4, 7, 8, 2, 1, 3, 5, 4, 7, 4, 5, 3.

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Se sentirá en excelente forma física. Deberá mostrarse cauteloso en el trabajo. En el amor reinará la armonía.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud regular. Siga las órdenes de sus superiores sin contradecirles en el trabajo. Procure ser más condescendiente con la persona que ama.

Géminis 21 mayo a 20 junio. No abuse de sus fuerzas. Para triunfar deberá mostrarse más audaz. No sea tan tímido e indeciso.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud buena. Surgirá alguna dificultad de índole laboral, que logrará superar gracias a su carácter lógico y ordenado. Encontrará horas románticas.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud algo regular. Su creatividad será alabada en el trabajo. Su situación amorosa corre el riesgo de deteriorarse por su culpa.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Su salud será muy buena. Se encontrará con una dificultad de índole laboral. En el amor habrá estabilidad.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud buena. Progresos notables en el trabajo. No cree tensiones en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Gozará de salud excelente. La seguridad en su propia capacidad le ayudará a triunfar. Comprensión por parte de su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud pasable. Actúe de forma equilibrada si no quiere echar todo a perder en el trabajo. En el amor no fuerce las cosas.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud muy buena. Si no se toma las cosas con más calma, podrá acabar por enfermar. No sea tan inflexible con su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud excelente. En el trabajo el cambio de política dentro de su empresa le beneficiará. En el amor no actúe con tanta frialdad.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. No abuse de sus fuerzas. Buena noticia que le permitirá desarrollar nuevas actividades. Confíe en la fidelidad de la persona amada.

JEROGLÍFICO

100 II

¿Has acabado ya de arreglarte?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction grid with words: LAVOSE, RIFA DO, BASICO, TOLERA, BARCOS, SALVEN, LIS.

AUTODEFINIDO

Large crossword puzzle grid with various clues and pre-filled words like 'CINCUENTA CIUDAD DE ITALIA', 'FUNDADOR SOCIALISMO', etc.

CRUCIGRAMA

11x11 crossword grid with numbers 1-11 indicating starting points.

HORIZONTALES.- 1: Despropósito (PI).- 2: Corrompidos, depravados.- 3: Al revés, dé vueltas. Perversa sexual.- 4: Al revés, terminación verbal. Al revés, nota musical. Contracción.- 5: Al revés, resucité, reviví. Al revés, prevención, apresto.- 6: Deambular, callejear.- 7: Al revés, Molesto, impertinente (Fem). Símbolo químico.- 8: Cabeza de ganado. Costa de un mar.- 9: En Andalucía, sándalo, planta herbácea.- 10: Al revés, interjección. Al revés, ejerza una ciencia, arte, profesión, etc.- 11: Adecuadas. Pieza de cualquier cosa, cortada en figura triangular y unida con otras.

VERTICALES.- 1: Se desviara un buque de su rumbo.- 2: Finura, detalle (PI).- 3: Yo. Homenajee.- 4: Composición poética de los trovadores, que se cantaba por la noche (PI).- 5: Al revés, símbolo químico. Desobedientes.- 6: Plural de letra. Moneda usada en la India y Pakistán (PI).- 7: Furia o violencia de los elementos (PI). Ferrocarril.- 8: Al revés, entregan. Aversión. Conjunto de creencias de alguien.- 9: Al revés, chiflado. Vocales difetentes. Culpados.- 10: Minava. Al revés, antigua matrícula de coche español.- 11: Al revés, amontonáralas.

SOLUCIONES

Solutions for the crossword puzzle, including words like LABIOS, JERÓGLIFICO, AS, CASI, SIETE ERRORES, and the completed Sudoku grid.

Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Busque una razón para...



... Sonreír

Clinica dental de especialidades

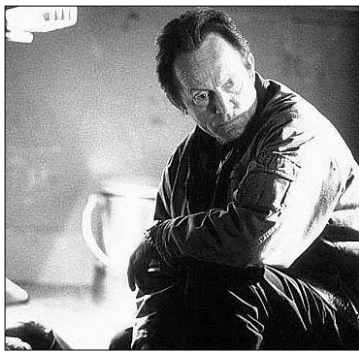
Castilla y León

Dr. Marcelo Burgos Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local C/ Teniente Ochoa 11; Bajo Tel.: 921 46 34 23

Patricia es dueña de una inmensa fortuna

Antena 3 emite a las 18,15 horas una nueva entrega de *CLA No somos ángeles*, donde Raúl descubre en la administración de lotería que su ex novia Patricia es dueña de una gran fortuna. Además, Angelines explica a Sandra que, tras la muerte de su marido, se enganchó a las pastillas.



Frank (d) es uno de los protagonistas.

Bandos enfrentados en 'Millennium'

Dos bandos de la serie *Millennium* están confrontados: los Gallos y los Búhos. La diferencia entre ellos es que cada uno interpreta de manera diferente la llegada del milenio y sus consecuencias. Por otra parte, las visiones de Lara empiezan a ser más intensas. En Cuatro, a partir de las 01,05 horas.

El mito de Lady Di continua en La Sexta

Con motivo del décimo aniversario de la muerte de la Princesa de Gales, La Sexta emite a partir de las 00:50, *Diana, el último día*, un documental que relata cómo fueron los momentos finales de Lady Di. Se basa en datos y sucesos acontecidos durante las últimas 48 horas de vida de la princesa.

¡LOS PAYASOS DE LA TELE! ARMANDO RODRÍGUEZ

Otra vez 'Friends'

¿Hasta qué punto es ilícito, elegante y moral programar la misma serie cada equis tiempo? Supongo que el argumento más recurrente es aquel que Televisión Española instauró con *Verano Azul*, que seguía reponiéndose cuando los inocentes muchachos y chicos comenzaban a salir en las revistas del corazón, a tener problemas...

Las sobremesas de Cuatro rayan la obsesión con *Friends*; los previos de Antena 3, tres cuartos de lo mismo con *Los Simpson*... Y eso por no rebuscar en las plataformas digitales, donde en la Fox hubo una época en la que no existía otra cosa más allá de *House*; o en Cosmopolitan solo había *Embruajadas* y *Sex in the city*.

Supongo que las televisiones no piensan en el lógico hastío que dichas reposiciones producen en el espectador habitual; su pensamiento va más dirigido a la captación de nuevos adeptos. Pero... ¿Hay alguien que no haya visto *Friends*? O lo que es más grave, si vale el calificativo: ¿Cuántos de los que lo han visto cinco, seis o siete veces han vuelto a caer en la trampa del Central Perk y sus ilustres inquilinos?

Sucedirá (ya sucede, de hecho), que Rachel, Chaendler, Phoebe y compañía habrán dado el salto a una vida muy distinta de la de sus apartamentos de alquiler, que unos y otros habrán sido pillados en actitudes impúdicas, y que la graciosa inocencia de 'Friends' habrá caído en las redes de la realidad.

Pero, oigan, el invento sigue funcionando. Como *Los Simpson*. Algo tienen determinadas series para que, en lugar de provocar protestas en masa consigan seguir pescando el mismo pez una y otra vez. Unos le llaman calidad. Otros, sencillamente, suponen que no ha habido una alternativa digna.

TELEVISIÓN 49

Sensación de vivir, en el '¡Mira quién baila!' estadounidense

Las míticas Kelly y Donna de la popular serie norteamericana y la ex novia de Leonardo Dicaprio, Gisele Bündchen, participarán en el próximo 'Dancing with the stars' de la ABC

• La actriz Jane Seymour, que interpretó con éxito en la pequeña pantalla a la 'Doctora Queen', también ha aceptado este reto a sus 56 años y con cuatro hijos.

OTR-PRESS

Desde que la cadena ABC empezara a emitir *Dancing with the stars* (la versión americana de *¡Mira quién baila!*), parece que en EEUU no se es nadie si no pasas por ese programa y te conviertes en el rey o la reina de la pista. Después de que muchos personajes aumentaran su caché tras bailar durante semanas, ahora la modelo Gisele Bündchen y las actrices de la mítica serie *Sensación de vivir*, Tori Spelling y Jennie Garth, no han querido dejar pasar la oportunidad de participar en este concurso.

La ex novia de Leonardo Dicaprio es la modelo mejor pagada del mundo y no necesita más ingresos. Sin embargo, no le viene nada mal aumentar su fama en Estados Unidos, donde todavía es conocida como *la novia de...* y no por su larga carrera como maniquí. Lo que sí es seguro es que Bündchen será la concursante más mimada de esta edición, ya que al vivir de su cuerpo, éste está asegurado por millones de dólares.

Otros cuerpos que se moverán a ritmo de cha-cha-chá son las ex



La modelo Gisele Bündchen será una de las concursantes de 'Dancing with the stars'.

alumnas del instituto más famoso de Beverly Hills. Jennie Garth (Kelly en la serie) y su compañera de reparto allá por los 90, Tori Spelling (Donna), también han decidido hacerse bailarinas ante la falta de proyectos en el cine y la televisión, sobre todo para ésta última, que tras la muerte de su padre, sin que le dejara nada en la herencia, está pasando

de un mal momento económico.

La hija del productor Aaron Spelling tuvo que vender hace unos meses sus vestidos para poder seguir pagando las facturas, ya que no cuenta con el apoyo de su madrastra. Además acaba de ser madre y ahora tiene una boca más que alimentar.

Pero no solo las jóvenes estre-

llas se dan al baile. La mítica *Doctora Queen*, Jane Seymour, también ha aceptado el reto a sus 56 años y cuatro hijos bien criados.

Esta temporada, *Dancing with the stars* que comienza el próximo septiembre, tendrá como invitada especial a la *spice girl* Mel B, quien realizará un baile especial, aunque no estará sometida a los jueces.



Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

LO MEJOR DEL DÍA



Álvaro está loco de celos debido a Nacho, el gran amigo de Bea

En este episodio, Álvaro no puede evitar sentirse terriblemente celoso por la buena relación entre Nacho y Bea y, más aún, cuando descubre que van a ir juntos a la verbená. Por otro lado, Chusa se entera de que su madre no puede hacerse cargo de Beckham. TELE 5. 17,00 HORAS.



'Earl' se hace pasar por Dios para conseguir algo de dinero

El protagonista quiere resolver otro punto de su lista: hace creer a una mujer que él es Dios. Earl se las ingenia para que en el audífono de la señora se escuche su voz, como si se tratará de una radio. La mujer, al oírlo, cree que quien habla es Dios. LA SEXTA. 21,25 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 10:00 Saber vivir. Ponerse a dieta en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. 13:15 El negociador. Concurso presentado por Javier Capitán. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. Informativo presentado por Susana Roza y María Escario, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Serie ambientada en la posguerra española, entre los años 40 y 50 donde sus protagonistas viven intensas historias de amor, celos y envidias. 16:50 Destilando amor. Telenovela que cuenta con Angélica Rivera y Eduardo Yáñez. 18:25 España Directo. Presentado por Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín presentado por Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero y María Escario, en los deportes. 22:00 Jueves cine. 60 segundos. EEUU. 2000. Dirigida por Dominic Sena. Con Nicolas Cage y Angelina Jolie. 00:00 El ojo público del ciudadano. Juan Ramón Lucas abordará los problemas que surgen en las diferentes áreas de la vida. 01:50 Historias sobre ruedas. Espacio sobre el automovilismo y el ciclomotor dirigido por Josep Morell. 03:00 Para que veas 03:30 Noticias 24h</p>	<p>06:00 Teledporte 08:00 Los Lunnis. Serie. 08:30 Comecaminos. Infantil. Incluye: Pocoyo, 10+2, Fimble, Las tortugas Ninja, Trollz, Berni y Piggy y sus amigos. 12:10 El show de Basil Brush. Dibujos. Ella. 12:30 Campeonato del mundo de atletismo. Desde Osaka, Japón. 14:00 Continuación. Campeonato del mundo de atletismo. Desde Osaka, Japón. 15:15 Saber y ganar. Concurso diario presentado por Jordi Hurtado. 15:45 Grandes documentales. Be a predator (II). 16:40 Los grandes felinos: 10 años de la Gran Historia 18:00 Veronica Mars. Abel y Kane. 18:30 Gomaespuminglish 19:00 Turf. En directo desde San Sebastián. 20:00 Dos hombres y medio. Disculpas por la frivolidad. Cuando la familia conoce a la nueva novia de Charlie, Lydia para todos es evidente el parecido asombroso con su propia madre. 20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. Incluye el Sorteo Lotería Nacional y Lotería Primitiva. 22:00 Caso abierto. Serie. 00:35 La 2 Noticias Express 00:40 Ley y orden: Acción criminal. En llamas. 01:35 A dos metros bajo tierra. Serie. Aborda la vida de una familia que posee una funeraria. 02:40 Los conciertos de Radio Tres 03:00 Campeonato del mundo de atletismo.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Con Raúl Meda. 07:50 Encierro desde San Sebastián de los Reyes. 08:30 Megatrix. Infantil. Incluye: Atomic Betty, Shin Chan y El Príncipe de Bel Air. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario. 14:00 Los Simpson. Historias bíblicas de los Simpson y Mamá y el arte de papá. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. 15:50 El tiempo 16:00 Los Simpson 16:30 Madre Luna. Serie. 17:15 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 18:15 C.L.A. No somos Ángeles. Serie. 19:00 El diario de verano. Talkshow diario con Yolanda Vázquez. 20:30 Jeopardy. Concurso diario con Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el Tiempo con Joan Escoda. 22:00 ¿Sabes más que un niño de primaria?. Concurso presentado por Ramón García. 23:15 Locos por la tele. Los mejores momentos de la tv. 02:15 Antena 3 Noticias 3. Informativo nocturno. 01:45 Boston Legal. Serie. Pena de muerte. 02:30 Antena 3 noticias. 02:45 Supernova 05:00 Repetición de programas.</p>	<p>07:35 Cuatrofera. Espacio juvenil que incluye las series: Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marciales. 09:45 El coleccionista de imágenes. Zapping. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguñano en tu cocina. 11:30 Sabrina, cosas de brujas. Serie. Tres episodios. 12:55 Pressing Catch: Smackdown. Entretenimiento. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Episodios 1, 2, 3 y 4. Ross trata de decidir quien quiere que sea su novia: Rachel o la novia calva, Bonnie. Phoebe hace un gran descubrimiento: su madre no es su madre. Joey, Chandler y Mónica tienen un problema con la playa y una medusa les ataca. 17:00 Crossing Jordan. Transplante de órganos y Justicia aplazada. 18:55 Alta tensión. Concurso con Luis Larrodera y tres participantes. 19:55 Money, money. Concurso con Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Surferos de verano. Zapping. 22:00 Medium. Serie. Mi dulce hijo, Allison en el País de las Maravillas y Hoyo 9. 01:05 Millenium. Series. Gallos. 02:00 Cuatrofera. Magacín que incluye: South Park y Queer as Folk. Michael y Justin reciben un mail de un director de cine que quiere convertir su cómic en una película y Brian celebra una gran fiesta. 03:45 Lámame. Concurso. 05:45 Shopping. Comercial. 07:00 Foster, la casa de los amigos imaginarios.</p>	<p>07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Rafael Fernández. 08:45 Día de suerte. 09:45 El coleccionista de imágenes. Zapping. 10:45 El programa de verano. Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Víctor Sandoval y Francine Gálvez. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro no puede evitar sentirse terriblemente celoso por la buena relación entre Nacho y Bea y, más aún, cuando descubre que van a ir juntos a la verbená. Chusa se entera de que su madre no puede hacerse cargo de Beckham. 17:45 Está pasando. Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. 20:15 Pasapalabra Concurso diario con Christian Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Escenas de matrimonio. Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes donde habitan tres parejas de diferentes edades e ideas. 22:00 Hormigas blancas. Programa presentado por Jorge Javier Vázquez donde se analiza la actualidad del corazón y la prensa rosa con un nutrido equipo de colaboradores e invitados. 02:15 Noche de suerte 03:30 Infocomerciales 06:00 Fusión sonora</p>	<p>07:00 Las tentaciones de Eva 07:25 Sé lo que hicisteis... 08:25 Teletienda 08:55 Despierta y gana 10:20 Crímenes imperfectos. Doble capítulo: 155, 156 y 157. 11:50 SMS. Tres capítulos. 13:35 Futurama. Serie. Temores de un planeta robot. 13:55 Padre de familia. Juegos patrióticos. 14:25 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: Salí con un robot. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se comenten en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. 16:30 Segunda fase UEFA. Vojvodina vs Atlético de Madrid. 18:30 Cine: Sobrepassando el límite. USA. 2002. Dirigida por Graeme Clifford. (Ver películas).</p> <p>20:25 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Capítulo Brian sings and swings. Brian tiene una visión y quiere cambiar de vida. 21:25 Me llamo Earl. Capítulo: Hice creer a una señora que era Dios. 21:55 Navy: investigación criminal. En la oscuridad, caballo de Troya y El ángel de la muerte. 00:50 Documental: Diana, los últimos días. 01:50 Crímenes imperfectos. (R) capítulo 156. 02:15 Juega con La Sexta 06:05 No sabe no contesta. Presentados por Miky Nadal.</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 09:45 Más madera verano 11:55 El color del pecado. Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo, gemelos que desconocen de su existencia. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo. 13:50 Encierros en Cuéllar. 14:00 Actualidad Local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 La increíble zona menguante. Espacio infantil que incluye la serie Reporter Blues. 15:30 Actualidad Local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna. 17:00 Documental. Reportajes de viajes y gastronomía. 18:00 El Santo. Serie protagonizada por Roger Moore. 19:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 19:55 Actualidad local. Informativo sobre las noticias más relevantes de la capital y provincia. Incluye noticias deportivas y la previsión meteorológica. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Antonio Renedo. Incluye la información deportiva y meteorológica. 21:00 Documental. Interesantes documentales sobre viajes, gastronomía, historia y naturaleza. 22:10 Programación local 00:10 Redifusión actualidad y programación local</p>
<p>13:15</p> <p>El negociador Javier Capitán demuestra sus excelentes habilidades como negociador y pone a prueba a los concursantes.</p>	<p>20:00 y 21:00</p> <p>Dos hombres y medio Doble entrega de esta serie de humor que cuenta las peripecias de una peculiar familia.</p>	<p>01:45</p> <p>Boston Legal Serie policíaca y judicial donde se resuelven complejos casos de asesinatos, robos y secuestros.</p>	<p>14:55</p> <p>Friends Estos seis personajes treintañeros son vecinos, familiares, pareja, amantes y, ante todo, amigos.</p>	<p>22:00</p> <p>Hormigas blancas El espacio saca a la luz la vida íntima, la trayectoria y los noviazgos de los famosos en España.</p>	<p>13:55 y 20:55</p> <p>Padre de familia En la casa de los Griffit siempre reina el buen humor y las situaciones dantescas.</p>	<p>13:50</p> <p>Encierros en Cuéllar La emoción de los grandes festejos segovianos con los mejores comentaristas de Canal 4.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008
BALLET Y FLAMENCO
!!! APÚNTATE !!!
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★ Open Orange	22:00	Tele Madrid
★★ 60 segundos	22:00	La Primera
★ Sobrepasando el límite	18:30	La Sexta
★★★ Asalto al último tren	16:00	Tele Madrid

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Atletismo. Mundial de Osaka	12:30	La 2
Golf. Tour europeo. Johnnie Walker Open	16:00	Golf +
Fútbol. Copa de la UEFA. Vojvodina-Atlético	16:30	La Sexta
Fútbol. Sorteo Liga de Campeones	18:00	Eurosport
Tenis. US Open	19:00	Eurosport

necesitamos tu sangre
Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

GMS inmobiliaria
C/ José Zorrilla, 4
SEGOVIA

www.grupogms.net
Telf. 921 41 32 32

GMS inmobiliaria
San Facundo, 1
ÁVILA

TELEMADRID

07:00 Robobo/Kochikame
07:40 Sabrina. Serie. Hoy incluye Naufragio de una bruja.
08:00 Telenoticias
09:00 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.
10:35 Hércules. Serie.
11:15 Cazatesoros. Incluye Clavada en la tierra.
12:10 Walker Texas Ranger. Episodios: Horas.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Victor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:05 Deportes. Presentado por Antonio Mérida.
15:30 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.
16:00 Cine Western. Asalto al último tren. EEUU, 1971. Con George Peppard. Un hombre sale de la cárcel después de cumplir condena como ladrón. Quiere vivir en paz, pero su banda le busca para dar un nuevo golpe.
18:25 Madrid directo
19:30 La caja fuerte.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo/Deportes
21:30 Bromas aparte
22:00 Cine: El Megahit. Open orange. EEUU, 2003. Tres hombres intentan escapar de su pasado y se van a las praderas, guiando al ganado en una tierra donde la única ley es la naturaleza.
00:40 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Drago.
01:10 Nip/Tuck. Serie.
02:50 Cine: Sala de madrugada. Mi marido, mi asesino. EEUU, 2001.
04:25 Doctoras de Filadelfia. Serie. Cabo cáncer.
05:15 Madrid directo. R.

TELESEGOVIA

12:00 Teleserie "Soledad"
13:00 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Documental turismo
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine: "Aspirantes superhéroe"
17:30 Punto zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 El Arcón
22:25 Medio Ambiente
22:20 Plaza Mayor
0:20 Telenoticias Segovia
0:50 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Cloverdale's Corner
08:27 Dibujos animados
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Nissan Sports adventure
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:06 Más cine por favor
18:00 Dibujos animados
18:33 El Chavo del ocho
19:33 Valorar el cine
20:10 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:00 España en la vereda
22:00 Sonrisas populares
23:00 Qué Caló
23:58 Noticias 3
00:32 Popular Tv Noticias SG
01:15 Documentales
01:45 Palabra de vida

SERIE Y PROGRAMA

CUATRO 22:00
MEDIUM



Allison recibe la visita de su hijo del 'más allá' y descubre otro cadáver

A lo largo del primer episodio, *Mi dulce hijo*, Allison no puede dormir tras soñar con su difunto hijo Brian. Se levanta y descubre que no queda café. Cuando sale a comprar encuentra muerta a la dueña de la tienda. Mientras colabora en la investigación, no puede dejar de ver a Brian en sus sueños y, a veces, también en la vida real. A continuación, en *Allison en el país de las maravillas*, ésta ayuda al fiscal del distrito a encontrar al hermano de un amigo muy cercano. Mientras, Joe está intranquilo, porque sospechar que Bridget puede estar comunicándose con un escritor muerto. Este capítulo cuenta con la intervención de David Carradine.

LA PRIMERA 00:00

EL OJO PÚBLICO DEL CIUDADANO

Las cocinas de los 'fast food', al descubierto



Bajo el título *Alimentación II* el programa *El ojo público del ciudadano* va a abordar un tema que puede resultar especialmente interesante, saber lo que realmente se come, sobre todo, en los restaurantes de comida rápida. La cuestión es realmente interesante y se aplica a las comidas que podemos realizar fuera de casa y especialmente en aquellos establecimientos que nos ofrecen alimentos preparados para llevar. El programa, presentado por Juan Ramón Lucas, intenta denunciar los fraudes o abusos que afectan directamente al consumidor.

PELÍCULAS Y SERIE

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:00
60 SEGUNDOS

★★
Una leyenda en el robo de coches de lujo

T.O.: '60 seconds'. Acción. EEUU, 2000.
Dirección: Dominic Sena. Intérpretes: Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi. 117 m.

Hace ya tiempo que Randall *Memphis* ha dejado atrás su pasado delictivo, pero recibe la desagradable visita de un viejo amigo, y para salvar a su hermano, se ve obligado a hacer lo que mejor sabe: robar coches. Todo se reduce a una noche, 50 vehículos y un contrato. *Memphis* es un fanático del automovilismo.

LA SEXTA 18:30

SOBREPASANDO EL LÍMITE

★
Destacar en el deporte nunca fue sencillo

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 2002.
Dirección: Graeme Clifford. Intérpretes: Terry Farrell, Adrian Pasdar, Josh Buckle, Sumela Kay. 89 m.

Después de que el padre de un alumno de un instituto interrumpa de forma violenta un partido de baloncesto estalla un escandaloso alboroto en una comunidad provinciana muy tranquila, al menos aparentemente hasta ese momento. Las chicas del centro toman varias medidas poco bien vistas por los padres para hacerse notar en el mundillo deportivo.

LA SEXTA 21:55

NAVY: INVESTIGACIÓN CRIMINAL

Intriga y emoción en una gran serie policíaca

Ficha técnica: Policiaca. EEUU, 2006.
Intérpretes: Mark Harmon, Sasha Alexander, Michael Weatherly, Pauley Perrette, David McCallum. 60 m.

Un peculiar fotógrafo ciego capta con su cámara una imagen que va a revolucionar al equipo de NCIS. Al revelar un carrete, la ayudante del artista descubre una foto en la que aparece el cuerpo sin vida de un oficial de la Marina estadounidense. Con la ayuda del equipo de investigadores, el invidente tratará de reconstruir el escenario del crimen.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Rebajas



Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



Felipe González, cultivador de tabaco, cuelga las ojas del tabaco en el secadero, en Candeleda (Ávila).-/ EDUARDO MARGARETO

El paisaje dulce del Tiétar

El clima apacible de este valle propicia el cultivo de plantaciones de tabaco, aceite y pimentón; inspirando además a ceramistas, escultores y artistas cartoneros

PACO ALCÁNTARA / ICAL

Seguramente, quienes primero conocieron la benignidad de este valle fueron las abejas que ya poblaban nuestro planeta mucho antes de que el hombre apareciera sobre la Tierra. Lo insinúa Gerardo Pérez, que se jacta en proclamar que el Tiétar "es un vergel, donde crecen hasta laurisilvas".

Las explicaciones las ofrece durante la visita de un grupo de personas que abarrotan el Aula-Museo Vivo que ha abierto en su propia casa, en Poyales del Hoyo. Los turistas se quedan atónitos por la pasión y los conocimientos que tiene el agricultor. También les ha encandilado contemplar y escuchar a las abejas que trabajan en los panales en un pequeño cubículo, separado por unos cristales.

Gerardo, que lleva "engan-

chado y enamorado" de estos laboriosos insectos desde hace 30 años, comenta al público que ya Aristóteles observó que cuando la abeja recolectora descubre polen regresa a la colmena, y ejecuta una serie de movimientos circulares para indicar a sus congéneres el camino hacia su hallazgo; este ritual es conocido como 'La danza del ocho'.

TABACO Pero no es lo único a destacar en este desconocido valle. Seguramente las plantaciones de tabaco junto a la ribera del Tiétar hayan inspirado algún boceto de muchos ceramistas, porque la contemplación de uno de estos campos cubiertos de impresionantes arbustos que alcanzan los dos metros de altura trasladada la mente al trópico. Máxime un día de fuerte sol, cuando Feli-

pe González y su hijo con el mismo nombre, se afanan en podar, casi a matarrasa, las plantas. "Es duro, porque hay que cortar cada planta, recoger las hojas y llevarlas al secadero, donde quedan colgadas hasta noviembre", señala el padre.

La cosecha de este año alcanzará los 3.500 kilos, pero, a pesar de la buena productividad, este cultivo "está condenado a desaparecer", asegura el vástago, quejándose de las estrictas normas sanitarias en vigor. "Como prohíben fumar, pues también van a por nosotros". Ninguno de los dos tiene muy claro cuál es el destino de estas hojas, "creemos que, con esta variedad, hacen puros, pero nosotros nos limitamos a llevar los fardos a la cooperativa, que es quien los vende".

A trescientos metros sobre el

nivel del mar, es lógico que se sucedan los campos con olivos, los plantíos con pimientos, los bancales con árboles frutales como los naranjos, cerezos, higueras y las plantaciones de tabaco.

Esta fertilidad ya deslumbró a los viajeros ilustrados del XVIII, alguno con Ponz, tras recorrer estos parajes, los definió como "un territorio de lo más varios, amenos, y frondosos, cubierto de pinos, robles, castaños, viñas, olivos y de todo género de frutales, con arroyos y fuentes". Incluso Pío Baroja dejó constancia del contraste, entre la parte norte de Gredos, "como una inmensa muralla gris, sin un caserío, sin una mata", y el sur de esta sierra, en el que "brillaban al sol los campos verdes, bosquecillos de árboles frutales y los cerros cubiertos de jara y de carrasca".

LA ÚLTIMA

AGUSTÍN JIMÉNEZ

La llama olímpica

GRECIA ESTÁ GANANDO LAS OLIMPIADAS. Los visitantes huyen batiendo marcas, los dioses se las piran aprovechando sus "pies alados", la gente se muere. En los antiguos sitios fotogénicos, se instala el desierto. Todos los periódicos, todas las televisiones abren con imágenes y comentarios que los españoles conocemos bien: criminales, especuladores, patriotas o chapuceros prenden el bosque; un viento inhumano se ceba con la gente y con sus casas; el Gobierno se echa la siesta, el Gobierno no tiene teléfono, el Gobierno no encuentra la manga de riego. Un alivio: los pedruscos de Olimpia están a salvo. Sin árboles, sin pájaros, sin dioses, sin paisaje, sin vergüenza. Hasta el otro día, Grecia fue la cuna de la civilización. Ahora es su tumba.

En las catástrofes que se avecinan, los ricos se igualarán a los pobres. Dicen que el Ártico ya está perdido, que Groenlandia se fundirá, que la selva de Amazonas habrá ardidido hacia mediados de siglo, que lo de Grecia es un adelanto. Estos días se debatía el aguiote de los nuevos diques de Nueva Orleans. Los científicos predicen que el mar subirá 14 metros en los siglos inmediatos. De puentes como el que se fue al traste en Mineápolis, quedan decenas de miles en Estados Unidos, por mentar sólo a la máxima potencia. Si es que puede considerarse máxima potencia un país que, en la última clasificación internacional de esperanza de vida, figura en el puesto 42.

Evidentemente, las frenéticas visiones del fuego griego han impulsado la solidaridad nacional. Como el Gobierno griego no es competente a nivel mundial, el desastre se achaca a la carencia de una protección civil europea o planetaria o galáctica. Se olvida, sin salir de casa, que el Gobierno vasco se resiste a la creación de un centro de crisis nacional para casos similares porque le arrebatará soberanía. O el último "chiste belga". Gana las elecciones un tipo sin el brillo mínimo necesario para poder tararear el himno del país que aspira a gobernar y que, no contento con ser demócrata cristiano, es independentista. Quiere ser primer ministro de Bélgica para crear el estado de Flandes. Como si en España Ibarretxe ganara las próximas elecciones generales. El fuego externo es tremendo. La inteligencia de quienes lo combaten es más bien tenue.

¿Quiere vender su vivienda?

Triangulando.Com

Una web de consulta creada por triangulo inmobiliaria donde podrá obtener el precio óptimo estimado de su vivienda y el número de compradores interesados en función de este.



San Francisco, 19
921 41 20 90



Nuñez Automoción
Audi A3



Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34